

DOHODA
o zmene zmluvnej strany

(ďalej len "Dohoda")

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
medzi

- 1.** Obchodný názov: **SERVOSYSTEM, s.r.o.**
Sídlo: Nitrianska 1731, 927 05 Šaľa
IČO: 36 556 009
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro,
vložka č.: 16394/T
Zastúpená: Miroslav Tóth, konateľ
Ladislav Zilizi, konateľ

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

- 2.** Obchodný názov: **Slovenské elektrárne, a.s.**
Sídlo: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
IČO: 35 829 052
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd.: Sa, vložka č.: 2904/B
Zastúpená: Giorgio Tatta, riaditeľ úseku obstarávania

(ďalej len „**spoločnosť SE**“ alebo „**Pôvodný objednávateľ**“)

a

- 3.** Obchodný názov: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**
Sídlo: P.O. BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava,
IČO: 00 156 752
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd.: Pš, vložka č.: 32/B
Zastúpená: Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku

(ďalej len „**podnik VV, š.p.**“ alebo „**Nový objednávateľ**“)

(Dodávateľ, spoločnosť SE a podnik VV, š.p. ďalej spoločne označovaní ako „**strany**“ alebo samostatne ako „**strana**“ alebo „**strana Dohody**“)

Preambula

1. Spoločnosť SE a podnik VV, š.p. uzatvorili dňa 10. marca 2006 Zmluvu o prevádzke [REDAKOVANÉ] v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17. júla 2006 (ďalej len „Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ]“). Podľa názoru podniku VV, š.p. je Zmluva o prevádzke VEC [REDAKOVANÉ]



neplatná, a to z dôvodov uvádzaných podnikom VV, š.p. v prebiehajúcich súdnych konaniach o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] v ktorých neboli do dnešného dňa vydané právoplatné rozhodnutia. Z dôvodu právnej istoty postupoval podnik VV, š.p. tak, ako by Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] bola platná. Podľa názoru spoločnosti SE je Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] platná.

2. Dňa 4. decembra 2014 doručil podnik VV, š.p. spoločnosti SE list č. 1268/1020/2014 zo dňa 4. decembra 2014, označený ako „Oznámenie o ukončení Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] v zmysle ktorého sa Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] ukončuje v súlade s článkom 5 ods. 5.2 Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] a to uplynutím 24. hodiny dňa 10. marca 2015.
3. Na základe skutočnosti uvedenej v 2. bode tejto preambuly Dohody, bol zo strany zástupcov spoločnosti SE a podniku VV, š.p. dojednaný postup odovzdania a prevzatia Prevádzkového majetku [REDAKOVANÉ] ďalej len [REDAKOVANÉ] podnikom VV, š.p. od spoločnosti SE. Súčasťou odovzdania a prevzatia [REDAKOVANÉ] ú zmluvy uzatvorené zo strany spoločnosti SE, ktoré súvisia s prevádzkou, údržbou a opravami [REDAKOVANÉ] a zmluvy, z ktorých plynú spoločnosti SE záruky viažuce sa na [REDAKOVANÉ] Spoločnosť SE a podnik VV, š.p. sa dohodli na realizácii zmeny v osobe Pôvodného objednávateľa v prípade zmlúv podľa predchádzajúcej vety tejto Dohody a za týmto účelom strany uzatvárajú túto Dohodu.
4. Vzhľadom na skutočnosť, že Zmluva o [REDAKOVANÉ] s tým súvisiace právo a povinnosť spoločnosti SE prevádzkovať [REDAKOVANÉ] a povinnosť zabezpečiť opravy [REDAKOVANÉ] sa ukončuje v zmysle 2. bodu tejto preambuly Dohody, strany sa dohodli na účinnosti prevodu práv a povinností v zmysle tejto Dohody ku dňu 11. marca 2015 (ďalej len „**Deň účinnosti prevodu**“).

Článok I

Predmet Dohody

1. Dňa 12. 8. 2013 uzatvoril Dodávateľ a Pôvodný objednávateľ objednávku č. 4600009416, ktorej predmetom je vykonanie kontrol a opráv posúvačov pre [REDAKOVANÉ] (ďalej len „**Zmluva**“). Detailná špecifikácia predmetu plnenia sa nachádza v prílohe k Zmluve, ktorá zároveň tvorí prílohu č. 1 k tejto Dohode.
2. Predmetom tejto Dohody je prevod práv a povinností vyplývajúcich spoločnosti SE zo Zmluvy na podnik VV, š.p., za podmienok uvedených v tejto Dohode, a s tým súvisiaca zmena zmluvnej strany Zmluvy na strane Pôvodného objednávateľa. Strany Dohody vyhlasujú, že ku Dňu účinnosti prevodu vstupuje Nový objednávateľ do právneho postavenia Pôvodného objednávateľa a nadobúda práva a povinnosti, ktoré vyplývajú Pôvodnému objednávateľovi zo Zmluvy, čím postavenie spoločnosti SE ako účastníka v tejto časti Zmluvy týmto momentom zaniká.

Práva a povinnosti zo Zmluvy, ktoré vznikli alebo vzniknú zo Zmluvy voči Dodávateľovi, prechádzajú na podnik VV, š.p. počnúc Dňom účinnosti prevodu



Povinnosť uhradiť odplatu Dodávateľovi za poskytnuté plnenie (tovary alebo služby) pred Dňom účinnosti prevodu znáša spoločnosť SE. Povinnosť uhradiť odplatu Dodávateľovi za poskytnuté plnenie (tovary alebo služby) po Dni účinnosti prevodu znáša podnik VV, š.p.

3. Pre vylúčenie pochybností sa strany dohodli, že touto Dohodou sa nepostupujú peňažné pohľadávky spoločnosti SE voči Dodávateľovi a ani peňažné pohľadávky Dodávateľa voči spoločnosti SE vyplývajúce zo Zmluvy, ktoré boli uplatnené zo strany spoločnosti SE alebo Dodávateľa pred Dňom účinnosti prevodu a uzatvorenie tejto Dohody nezakladá žiadne nároky podniku VV, š.p. voči spoločnosti SE a ani nároky Dodávateľa voči podniku VV, š.p. na zaplatenie takýchto pohľadávok.

Prevod práv a povinností podľa tejto Dohody, nemá vplyv na akékoľvek plnenia už uskutočnené v zmysle Zmluvy, ktoré boli medzi spoločnosťou SE a Dodávateľom vysporiadané.

4. Strany sa dohodli, že prevod práv a povinností na základe tejto Dohody bude bezodplatný.
5. Dodávateľ týmto vyjadruje svoj bezvýhradný súhlas s prevodom práv a povinností (postúpením pohľadávok a prevzatím záväzkov) zo Zmluvy zo spoločnosti SE na podnik VV, š.p. v zmysle tejto Dohody, ako aj so zmenou účastníka Zmluvy z Pôvodného objednávateľa na Nového objednávateľa.

Dodávateľ sa týmto výslovne zaväzuje uplatňovať si svoje práva a plniť svoje záväzky a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, odo Dňa účinnosti prevodu voči podniku VV, š.p., čo však nemá vplyv na jeho povinnosť riadne uspokojiť všetky nároky uplatnené pred Dňom účinnosti prevodu voči spoločnosti SE.

6. Pre vylúčenie pochybností sa strany dohodli, že uzatvorením tejto Dohody spoločnosť SE nepreberá akúkoľvek zodpovednosť za plnenie záväzkov Dodávateľa voči podniku VV, š.p. a podnik VV, š.p. je oprávnený domáhať sa plnenia záväzkov zo Zmluvy, ako aj prípadnej náhrady škody, ktorá by mu mohla v tejto súvislosti vzniknúť, výlučne voči Dodávateľovi.
7. Spoločnosť SE vyhlasuje, že podniku VV, š.p. poskytla všetky potrebné informácie, potrebné podklady a dokumenty a potrebnú a nevyhnutnú súčinnosť za účelom prevodu práv a povinností podľa tejto Dohody. V prípade, ak sa vyhlásenie spoločnosti SE v predchádzajúcej vete tohto bodu ukáže ako nepravdivé, zaväzuje sa spoločnosť SE nahradiť podniku VV, š.p. škodu, ktorá mu v priamej príčinnej súvislosti s tým preukázateľne vznikne. Podnik VV, š.p. vyhlasuje, že sa oboznámil s predmetom a znením Zmluvy, ako aj podmienkami plnenia Zmluvy a súhlasí s nimi.



Článok II Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými stranami Dohody a účinnosť v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“), dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto Dohody, nie však skôr ako Dňom účinnosti prevodu.

Podnik VV, š.p. sa zaväzuje vykonať všetky kroky a právne úkony tak, aby táto Dohoda nadobudla účinnosť ku Dňu účinnosti prevodu a v tejto súvislosti zodpovedá za riadne zverejnenie tejto Dohody. V prípade, ak zavinením na strane podniku VV, š.p. táto Dohoda nenadobudne účinnosť ku Dňu účinnosti prevodu, podnik VV, š.p. sa zaväzuje na žiadosť spoločnosti SE nahradiť jej akúkoľvek škodu, ktorá jej v tejto súvislosti vznikne.

2. Táto Dohoda a vzťahy v nej upravené sa riadia a podliehajú právnemu poriadku Slovenskej republiky, a to predovšetkým § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v spojitosti s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka.
3. Akákoľvek zmena tejto Dohody sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej, podpísaných štatutárnymi orgánmi všetkých strán Dohody.
4. Strany Dohody sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva ostatných strán tejto Dohody.
5. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto Dohody budú strany Dohody riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému súdu podľa ustanovení zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších právnych predpisov.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto Dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné, či platné alebo neskôr stratia účinnosť, či platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť alebo platnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Namiesto neúčinných alebo neplatných ustanovení Dohody a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu, účelu a hospodárskemu významu tejto Dohody, resp. ustanovenia Dohody, ktoré má byť nahradené.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch, po 2 (dva) pre každú stranu Dohody.
8. Nakoľko podnik VV, š.p. je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, strany súhlasia s tým, že táto Dohoda bude zverejnená takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám.



informáciám vo svojom ust. § 5a a § 5b. Za tým účelom Dodávateľ a spoločnosť SE udeľujú podniku VV, š.p. súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.

9. Strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je Príloha č. 1 – Zmluva a Príloha č. 2 – Poverenie.

v GABČÍKOV, 2015

Dodávateľ

[Redacted signature]

.....

konateľ

SERVOSYSTEM, s.r.o.

V Bratislave, 03.03. 2015

Pôvodný objednávateľ

[Redacted signature]

Giorgio Tatta
riaditeľ úseku obstarávania
Slovenské elektrárne, a.s.
na základe poverenia

- 3. 03. 2015

V Bratislave, 2015

Nový objednávateľ

[Redacted signature]

Ing. Ladislav Lazár

generálny riaditeľ štátneho podniku
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK





OBJEDNÁVKA

Ev. číslo: 4600009416

Číslo žiadame uvádzať na faktúre a preberacom protokole.

Objednávateľ:

Slovenské elektrárne, a.s.
Mlynské nivy 47
821 09 Bratislava 2

IČO: 35829052

DIČ: 2020261353

IČ DPH: SK2020261353

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 2904/B

Dodávateľ:

SERVOSYSTEM, s.r.o.
Nitrianska 1731
927 05 Šaľa

IČO: 36556009

IČ DPH: SK2021764217

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka č. 16394/T

Registrácia pre DPH:

platiteľ DPH v zmysle § 4 ods. 1

Oprávnená a kontaktná osoba Dodávateľa:

[Redacted contact information]

Bankové spojenie:

[Redacted bank account information]

Miesto plnenia:

sídlo Dodávateľa

Miesto dodania:

Slovenské elektrárne, a.s.

[Redacted address]

Adresa zaslania faktúry:

Slovenské elektrárne, a.s.
odbor fakturácie
závod Atómové elektrárne Mochovce
P.O.BOX 11
935 39 Mochovce

Oprávnená osoba Objednávateľa na prevzatie plnenia:

[Redacted authorized person information]

Splatnosť faktúry:

60 dní od doručenia faktúry

1. Predmet plnenia:

Predmetom plnenia tejto objednávky je vykonanie kontrol a opráv posúvačov pre [Redacted].
Detailná špecifikácia predmetu plnenia sa nachádza v Prilohe č. 3 k tejto Objednávke, ktorou je Technická špecifikácia.

Konkrétne plnenie bude určené v písomných požiadavkách vystavených Objednávateľom. Písomná požiadavka musí definovať:

- i. presnú špecifikáciu konkrétneho predmetu plnenia,
- ii. čas plnenia,
- iii. termín do ktorého je Dodávateľ povinný nastúpiť na práce v zmysle písomnej požiadavky
- iv. miesto plnenia,
- v. Dodávateľ je povinný potvrdiť akceptáciu plnenia v zmysle písomnej požiadavky bez zbytočného odkladu po jej doručení. Písomná požiadavka a potvrdenie písomnej požiadavky budú druhej Zmluvnej strane zasielané faxom alebo e-mailom.

Každé plnenie vyhotovené na základe samostatnej písomnej požiadavky sa pre účely tejto

[Redacted signature]

Objednávky považuje za Dielo (ďalej len „Dielo“).

2. Termín a spôsob plnenia predmetu:

Plnenie bude poskytované počas účinnosti zmluvného vzťahu uzatvoreného medzi Objednávateľom a Dodávateľom na základe tejto objednávky (ďalej len „Objednávka“) priebežne do 30.09.2015 podľa termínov uvedených v písomných požiadavkách.

3. Cena

Cena plnenia na základe písomnej požiadavky (ďalej len „Cena“) bude vypočítaná na základe dohodnutých jednotkových cien uvedených v Prílohe č. 4 k Objednávke a ich množstiev.

cena Diela na základe písomnej požiadavky:

V prípade plnenia podľa článku 1 Objednávky bude cena Diela vypočítaná ako:

- a) násobok skutočne vykonaných výkonov opráv Dodávateľom pre Objednávateľa a ceny za jeden výkon opravy dohodnutej Zmluvnými stranami vo výške podľa **Prílohy č. 4**, pričom počet skutočne vykonaných výkonov opráv sa bude zhodovať s počtom vykonaných výkonov opráv uvedených v montážnom denníku.
- b) v prípade prác, ktoré nie sú súčasťou výkonov opráv ako násobok skutočne odpracovaného počtu hodín Dodávateľa pre Objednávateľa a ceny za jednu odpracovanú hodinu dohodnutú Zmluvnými stranami vo výške **20,00,- EUR bez DPH /hodina**, pričom počet skutočne odpracovaného počtu hodín sa bude zhodovať s počtom odpracovaných hodín uvedených na základe zápisu v montážnom denníku.
- c) Náklady na dopravu budú fakturované na základe sadzby uvedenej v **Prílohe č. 4**.
- d) **Náhradné diely:** cena za náhradné diely sa vypočíta na podklade jednotkovej ceny náhradného dielu vopred dohodnutej a odsúhlasenej Objednávateľom a množstva skutočne dodaných náhradných dielov Dodávateľom potvrdeného Objednávateľom a Dodávateľom. Cena elektrického ovládača servopohonu EOS 04 je započítaná v pevných cenách za výkony.

4. Spôsob prevzatia:

Na základe Preberacieho protokolu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok Slovenských elektrární, a.s. (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú Prílohu č. 1 k tejto Objednávke.

Súčasťou Preberacieho protokolu bude:

- revízia správa k el. motoru
- protokol k funkčnej skúške po oprave a kontrole parametrov posúvačov

5. Fakturácia:

Faktúra za plnenia podľa písomnej požiadavky bude vyhotovená v zmysle platných právnych predpisov a VOP.

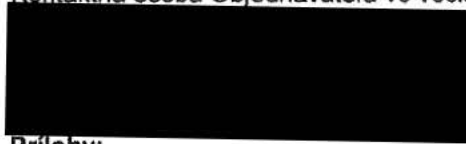
6. Ďalšie podmienky:

- 6.1 Objednávateľ a Dodávateľ sa dohodli, že počas plnenia tejto Objednávky a počas šiestich mesiacov od ukončenia plnenia podľa tejto Objednávky, nebude Dodávateľ priamo či nepriamo ponúkať zamestnanie zamestnancom Objednávateľa, ktorí sa podieľali na plnení tejto Objednávky. V prípade porušenia tejto povinnosti ide o podstatné porušenie Objednávky a Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu 3.300,- EUR za každé preukázané porušenie tejto povinnosti.
- 6.2 Za podstatné porušenie Objednávky sa považuje omeškanie Dodávateľa s dodaním Plnenia o viac ako 15 dní.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že uzavretím zmluvného vzťahu na základe tejto Objednávky sa rozumie jej podpísanie oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ a Dodávateľ sa dohodli na nasledovných formách doručovania podpísanej Objednávky príslušnou zmluvnou stranou:
 - a) **poštou doporučené alebo expresnou kuriérskou službou** na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v Objednávke, s uvedením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany; alebo
 - b) **prostredníctvom faxu** na faxové číslo kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany; alebo
 - c) **prostredníctvom e-mailu** na e-mailovú adresu kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany, pričom v takomto prípade musí byť Objednávka vyhotovená vo forme scanu.
- 6.4 V prípade, že Objednávka je doručovaná len prostredníctvom faxu, resp. e-mailom, považuje sa

za doručení druhej zmluvnej strane v nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní.

- 6.5 Objednávateľ a Dodávateľ vyhlasujú, že prijatím alebo potvrdením tejto Objednávky sa zaväzujú dodržiavať podmienky ustanovené v tejto Objednávke a VOP, ktoré tvoria neoddeliteľnú Prílohu č. 1 a Prílohu č.2 tejto Objednávke.
- 6.6 Odchylné dojednania v Objednávke majú prednosť pred znením VOP.
- 6.7 Objednávateľ a Dodávateľ vyhlasujú, že si podmienky uvedené v tejto Objednávke a VOP prečítali, ich obsahu porozumeli a zaväzujú sa ich dodržiavať.
- 6.8 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah uzavretý na základe tejto Objednávky medzi Objednávateľom a Dodávateľom sa uzatvára na dobu určitú **do 30.09.2015** vrátane a nadobúda účinnosť dňom podpisu tejto Objednávky zmluvnými stranami.
- 6.9 Objednávka je vystavená v dvoch vyhotoveniach. Dodávateľ sa zaväzuje po podpise Objednávky doručiť jedno potvrdené vyhotovenie Objednávky poštou na adresu Objednávateľa.

7. Kontaktná osoba Objednávateľa vo veciach zmluvných:



8. Prílohy:

1. Všeobecné obchodné podmienky Slovenských elektrární, a.s., verzia 01022013
2. Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v Slovenských elektrárnach, a.s. závody, verzia 5,150713 (ďalej len „BTP“)
3. Technická špecifikácia
4. Cenník jednotkových cien

Za Objednávateľa:

Slovenské elektrárne, a.s.

Za Dodávateľa:

SERVOSYSTEM, s.r.o.



vedúca nákupu hlavných služieb

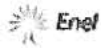
Dňa: 07.08.2013



Miroslav Tóth
konateľ

Dňa: 12.08.2013





Príloha č. 3: Technická špecifikácia

Číslo dokumentu / Document no.
PTS-F0150-14/2013

Počet strán
No. of pages

8

Názov projektu
Project name

Oprava posúvačov na [REDACTED]

Názov klastra
Cluster name

Rev no.

Popis revízie technickej špecifikácie / Description of Revisions to the technical specification

00

Materiálová skupina
/ Material Group

MM21300

Dátum poslednej
verzie
Date of the last
revision

Spracoval /
Prepared by

Spolupracoval /
Co-operation

Schválil /
Approved by

Overil / Verified by

09.05.2013

Meno/ Name

Meno/ Name

Meno/ Name

Meno/ Name



Podpis/
Signature

Podpis/
Signature

Podpis/
Signature



Podpis/
Signature



 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana 2 z Sheet of 6

OBSAH

1. DEFINÍCIE POJMOV A SKRATKY	3
1.1 DEFINÍCIE POJMOV	3
1.2 SKRATKY	3
2. VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA ZARIADENIA A/ALEBO PROSTREDIA	3
2.1 OPIS SÚČASNÉHO STAVU VŠETKÝCH ČASTÍ A KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA/TECHNOLÓGIE.....	3
2.2 LOGISTIKA	4
2.3 CHARAKTERISTIKA PROSTREDIA.....	4
2.4 LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY	4
3. ROZSAH PREDMETU PLNENIA	4
3.1 SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY, MATERIÁLY	4
3.1.1 <i>Strojná časť</i>	5
3.1.2 <i>Elektro časť</i>	5
3.1.3 <i>SKR</i>	5
3.2 PRÁCE	5
3.3 INŽINIERSKA A PROJEKTOVÁ PRÍPRAVA.....	5
3.4 SLUŽBY.....	5
3.4.1 <i>Školenie</i>	5
3.4.2 <i>Dozor</i>	5
3.4.3 <i>Iné služby a povinnosti</i>	5
3.5 NÁHRADNÉ DIELY	5
3.6 VOLITELNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE.....	6
3.7 VYMEDZENIE HRANÍC PREDMETU PLNENIA.....	6
3.8 SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY	6
3.9 KRITÉRIÁ PRE SYSTÉMY ENVIRONMENTU A BOZP	6
4. FUNKČNÉ A PODROBNÉ TECHNICKÉ POŽIADAVKY	6
4.1 POŽIADAVKY NA SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY A MATERIÁLY	6
4.2 POŽIADAVKY NA PRÁCE	6
4.3 POŽIADAVKY NA INŽINIERSKU A PROJEKTOVÚ PRÍPRAVU	6
4.3.1 <i>Požiadavky na projektovú dokumentáciu, ktorú má poskytnúť dodávateľ</i>	6
4.3.2 <i>Projektová dokumentácia, ktorú zabezpečia SE</i>	6
4.3.3 <i>Iné požiadavky na projektovú dokumentáciu</i>	7
4.4 POŽIADAVKY NA SÚVISIACE SLUŽBY	7
4.4.1 <i>Požiadavka na školenia</i>	7
4.4.2 <i>Požiadavky na dozor</i>	7
4.4.3 <i>Požiadavky na iné služby</i>	7
4.5 POŽIADAVKY NA NÁHRADNÉ DIELY	7
4.6 POŽIADAVKY NA VOLITELNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE	7
5. VYLÚČENIE Z PLNENIA A PROTIPLNENIA	7
6. KONTROLY A SKÚŠKY	7
6.1 POŽIADAVKY NA TESTY KOMPLEXNÝCH DODÁVOK A MONTÁŽÍ	7
6.1.1 <i>Uvádzanie do prevádzky a nábeh</i>	7
6.1.2 <i>Dokumentácia pre uvádzanie do prevádzky a nábeh príslušného zariadenia</i>	7
6.2 POŽIADAVKY NA SKÚŠKY PO VYKONANÍ ÚDRŽBY, ALEBO KONTROLY NA ZARIADENIACH A SYSTÉMOCH	8
7. ZÁRUKY	8
7.1 ZÁRUKY PROJEKTOVÝCH PARAMETROV	8
7.2 VÝKONNOSTNÉ SKÚŠKY	8
8. HARMONOGRAM	8
9. PRÍLOHY K TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCI	8

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana 3 z Sheet of 6

1. DEFINÍCIE POJMOV A SKRATKY

1.1 DEFINÍCIE POJMOV

1.2 SKRATKY

SE – Slovenské elektrárne

█
 n. m. – nadmorská výška

2. VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA ZARIADENIA A/ALEBO PROSTREDIA

2.1 OPIS SÚČASNÉHO STAVU VŠETKÝCH ČASTÍ A KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA/TECHNOLÓGIE

█ sa nachádza v █ na █ v okrese █
 █, v katastrálnom území █ na GPS súradniciach –šírka █ dĺžka █

Účelom vodného diela sú :

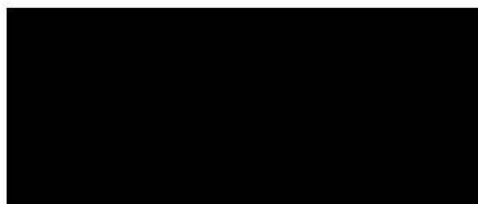
- ochrana územia pred povodňami
- zabezpečenie podmienok medzinárodnej plavebnej dráhy
- vyriešenie problémov s hladinou podzemných vôd v celom okolí daného úseku Dunaja
- energetické využitie daného úseku Dunaja
- vytvorenie predpokladov pre celkový hospodársky rozvoj územia v okolí █



V elektrárni je inštalovaných █ vertikálnych █ typu █ s celkovým výkonom █ MW. █ sú vstavané do betónovej špirály s betónovou sacou rúrou čiastočne opancierovanou █ je pravotočivá, je priamo spojená s vertikálnym █

Uzatváracie armatúry so servopohonom, ktoré sú predmetom plnenia, slúžia na uzatváranie prívodu chladiacej mazacej vody zapojené do automatiky █

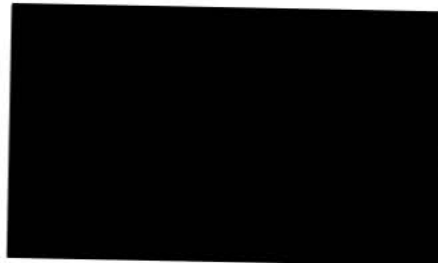
Posúvač :

Typ - █



 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana z <i>Sheet</i> 4 of 6

Servopohon :
Typ -



Výrobca -



2.2 LOGISTIKA

sa nachádza v na v okrese
v katastrálnom území obce na GPS súradniciach –šírka dĺžka

Miestom dodania a odovzdania diela je SE a.s., Predmetné posúvače sú uložené do skladových priestoroch K oprave budú odovzdané na montážnej hale kóta

2.3 CHARAKTERISTIKA PROSTREDIA

Vonkajšie vplyvy prostredia na technologické zariadenia sú v zmysle času platnosti STN 33 0300 a novej normy STN-EN 33 2000-5-51.

Nadmorská výška je 84 – 133 n.m. Priemerná ročná teplota $-5 \pm 25^{\circ}\text{C}$. Vonkajšie klimatické podmienky sú bežne dostupné na internete.



2.4 LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY

- Vyhláška 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii
- Zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jeho vykonávacie vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch a č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov

3. ROZSAH PREDMETU PLNENIA

3.1 SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY, MATERIÁLY



 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana 5 z Sheet of 6

3.1.1 STROJNÁ ČASŤ

Vykonanie opravy servopohonov šupátok v období od roku 2013-2015, doplnenie ovládačov servopohonov typu EOS 04 a dodávka náhradných dielov v rozsahu opravy k uvedeným posúvačom.

3.1.2 ELEKTRO ČASŤ

Oprava elektromotoru servopohonu, montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04.

3.1.3 SKR

nepožadujeme

3.2 PRÁCE

Rozpis prác:

- prehliadka vyčistenie všetkých skupín servopohonov
- kontrola prevodu servopohonu
- oprava výmena opotrebovaných časti servopohonu
- pretesnenie servopohonu
- premazanie prevodu
- oprava el. motora servopohonu
- výmena ložísk el.motoru, servopohonu
- vyčistenie statorového a rotorového vinutia
- vydanie rev. správy k el. motoru
- montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04
- očistenie povrchu
- obnovenie náteru

3.3 INŽINIERSKA A PROJEKTOVÁ PRÍPRAVA

nepožadujeme

3.4 SLUŽBY

3.4.1 ŠKOLENIE

nepožadujeme

3.4.2 DOZOR

nepožadujeme



3.4.3 INÉ SLUŽBY A POVINNOSTI

Prepravu do objektov dodávateľa a späť na [REDACTED] zabezpečí dodávateľ na vlastné náklady.

3.5 NÁHRADNÉ DIELY

nepožadujeme



 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana 6 z 6 <i>Sheet of</i>

3.6 VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE

Nepredpokladajú sa žiadne voliteľné alebo dodatočné práce.

3.7 VYMEDZENIE HRANÍC PREDMETU PLNENIA

█ kóta █ n.m. montážny blok

3.8 SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY

ISO9001:2008 Systém manažérstva kvality

3.9 KRITÉRIÁ PRE SYSTÉMY ENVIRONMENTU A BOZP

Zavedený systém BOZP podľa zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov

4. FUNKČNÉ A PODROBNÉ TECHNICKÉ POŽIADAVKY

4.1 POŽIADAVKY NA SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY A MATERIÁLY

Mat. potrebné v rozsahu opravy bodu 3.2

4.2 POŽIADAVKY NA PRÁCE

Oprávnenie dodávateľa na vykonanie opráv armatúr
 Oprávnenie, certifikát dodávateľa na vykonanie opráv.
 Oprávnenie na opravu el. motorov podľa vyhlášky 508/2009
 Referencie na práce podobného rozsahu za tri roky.

4.3 POŽIADAVKY NA INŽINIERSKU A PROJEKTOVÚ PRÍPRAVU

nepožaduje sa



4.3.1 POŽIADAVKY NA PROJEKTOVÚ DOKUMENTÁCIU, KTORÚ MÁ POSKYTNÚŤ DODÁVATEĽ

nepožaduje sa

4.3.2 PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIU, KTORÚ ZABEZPEČIA SE

nepožaduje sa



 SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE  Enel	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana 7 2 Sheet of 6

4.3.3 INÉ POŽIADAVKY NA PROJEKTOVÚ DOKUMENTÁCIU

nepožaduje sa

4.4 POŽIADAVKY NA SÚVISIACE SLUŽBY

4.4.1 POŽIADAVKA NA ŠKOLENIA

nepožaduje sa

4.4.2 POŽIADAVKY NA DOZOR

Nepožaduje sa

4.4.3 POŽIADAVKY NA INÉ SLUŽBY

nepožaduje sa

4.5 POŽIADAVKY NA NÁHRADNÉ DIELY

nepožaduje sa

4.6 POŽIADAVKY NA VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE

nepožaduje sa

5. VYLÚČENIE Z PLNENIA A PROTIPLNENIA

6. KONTROLY A SKÚŠKY

6.1 POŽIADAVKY NA TESTY KOMPLEXNÝCH DODÁVOK A MONTÁŽÍ

Dodávateľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jej riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na zástupcovi objednávateľa .



6.1.1 UVÁDZANIE DO PREVÁDZKY A NÁBEH

nepožadujeme

6.1.2 DOKUMENTÁCIA PRE UVÁDZANIE DO PREVÁDZKY A NÁBEH PRÍSLUŠNÉHO ZARIADENIA

O odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela objednávateľ vyhotoví „Preberací protokol“, potvrdený oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

Súčasťou záznamu o odovzdaní a prevzatí diela bude montážny denník a zoznam použitých materiálov a protokoly zo skúšok armatúr.

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu <i>Document no.</i>
	Príloha č. 3: Technická špecifikácia	REV. 00 7. 8. 13 Strana z <i>Sheet</i> of 6

6.2 POŽIADAVKY NA SKÚŠKY PO VYKONANÍ ÚDRŽBY, ALEBO KONTROLY NA ZARIADENIACH A SYSTÉMOCH

Funkčná skúška po oprave a kontrola parametrov posúvačov- protokol, revízna správa k el. motoru.

7. ZÁRUKY

7.1 ZÁRUKY PROJEKTOVÝCH PARAMETROV

Dodávateľ zodpovedá za nedostatky diela počas záručnej doby, ktorá je minimálne 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť prevzatím diela.

7.2 VÝKONNOSTNÉ SKÚŠKY

nepožaduje sa

8. HARMONOGRAM

Harmonogram realizácie diela:

Termíny: rok 2013 do 30.9.2013

rok 2014 do 30.9.2014

rok 2015 do 30.9.2015

Opravu servopohonov je potrebné vykonať podľa termínov uvedených od 2013-2015.

Termín prevzatia armatúr, servopohonov na [REDACTED] nahlásí dodávateľ operatívne s predstihom min. 1deň pred prevzatím.

9. PRÍLOHY K TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCI



Príloha č. 4: Cenník jednotkových cien

Ocenenie výkonov	Merná jednotka	Jednotková cena v € bez DPH / MJ
Servopohon Typ 52030.2253		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52030.2243		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52000.0322		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52000.0112		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52001.0052		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52000.0032		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 175,00 €
Servopohon Typ 52003.0312		
prehliadka, vyčistenie kontrola prevodu servopohonu pretesnenie servopohonu premazanie prevodu vyčistenie statorového a rotorového vinutia vydanie rev. správy k el. motoru dodávka a montáž elektrického ovládača servopohonu EOS 04 očistenie povrchu, obnovenie náteru	výkon	1 278,00 €
Ocenenie výkonov		
Cena HZS - oprava, výmena opotrebovaných častí servopohonu oprava el. motoru servopohonu výmena ložísk el. motoru, servopohonu	hod	20,00 €
Cena dopravy: Dodávateľ [redacted] a späť	trasa	62,10 €

Náhradné diely: cena za náhradné diely bude vypočítaná na podklade vopred dohodnutých a Objednávateľom schválených jednotkových cien. Cena elektrického ovládača servopohonu EOS 04 je započítaná v pevných cenách za výkony.

Slovenské elektrárne, a.s.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

SE ako ODBERATEĽ
verzia 01/02/2013

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Toto sú všeobecné obchodné podmienky spoločnosti Slovenské elektrárne, a.s. (ďalej ako „**VOP**“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou a prílohou objednávky/zmluvy (ďalej len „**Zmluva**“) a nadobúdajú platnosť spolu s touto Zmluvou. Jednotlivé ustanovenia VOP sa nebudú uplatňovať len v prípade, ak je v Zmluve dohodnuté inak (v zmysle § 273 ods. 2 Obchodného zákonníka), alebo ak je ich použitie v Zmluve výslovne vylúčené.
- 1.2 Pre potreby VOP sa strana, ktorá poskytuje pre SE služby, práce alebo výkony, vrátane prípadných dodávok tovaru súvisiacich s predmetom Zmluvy, alebo tovary (ďalej len „**Plnenie**“) na základe Zmluvy, ktorej prílohou sú VOP, označuje ako „**Dodávateľ**“ a Slovenské elektrárne, a.s. sa označujú ako „**SE**“, bez ohľadu na ich pomenovanie v Zmluve. Ustanovenia VOP, v ktorých sa nachádza označenie „**Dodávateľ**“, sa vzťahujú na tuzemského aj zahraničného dodávateľa.
- 1.3 Dodávateľ sa zaväzuje preukázateľne oboznámiť subdodávateľov a svojich pracovníkov, podieľajúcich sa na Plnení v prospech SE, so všetkými povinnosťami vyplývajúcimi z VOP a zabezpečiť ich dodržiavanie svojimi zamestnancami, subdodávateľmi a zamestnancami subdodávateľov.
- 1.4 V mene a za SE je/sú
- vo veciach Zmluvy oprávnená rokovať osoba, ktorá je uvedená v Zmluve ako „**Kontaktná osoba**“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Kontaktnou osobou,
 - vo veciach Plnenia, ktorým sa rozumie výkon Plnenia, preberanie Plnenia, kontrola výkonu Plnenia, skúšky Plnenia a pod. oprávnená/é konat' osoba/y, ktorá/é je/sú uvedené v Zmluve ako „**Oprávnená/é osoba/y**“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Oprávnenou osobou SE.
- 1.5 V mene a za Dodávateľa je/sú
- vo veciach Zmluvy oprávnená rokovať osoba, ktorá je uvedená v Zmluve ako „**Kontaktná osoba**“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Kontaktnou osobou,
 - vo veciach Plnenia, ktorým sa rozumie výkon Plnenia, odovzdanie Plnenia, kontrola výkonu Plnenia, skúšky Plnenia a pod. oprávnená/é konat' osoba/y, ktorá/é je/sú uvedené v Zmluve ako „**Oprávnená/é osoba/y**“, alebo iná/é osoba/y, poverená/é Oprávnenou osobou Dodávateľa, okrem odovzdania Plnenia, pre ktoré platí ustanovenie bodu 6.6 VOP.
- 1.6 Pre účely VOP sa za cenu Plnenia (ďalej len „**Cena**“) považuje:
- celková cena za Plnenie bez dane z pridanej hodnoty (ďalej len „**DPH**“), dohodnutá v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je dodanie Plnenia ako celku,
 - cena jednotlivého Plnenia bez DPH, dohodnutá v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je dodanie viacerých samostatných Plnení,
 - cenu Plnenia za kalendárny mesiac (prípadné iné dohodnuté obdobie) bez DPH, dohodnutú v Zmluve, ak predmetom Zmluvy je opakovane dodávané Plnenie,

d) cenu Plnenia na základe písomnej požiadavky bez DPH, ak je predmetom Zmluvy poskytovanie Plnenia na základe písomných požiadaviek.

V prípade, že má Dodávateľ sídlo, resp. miesto podnikania mimo územia SR a v SR nemá prevádzkareň v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o DPH**“), z ktorej Plnenie poskytuje (ďalej ako „**zahraničný Dodávateľ**“), pre účely VOP sa v takomto prípade za Cenu obdobne považuje cena definovaná v písm. a) až d) tohto bodu, okrem textu „bez DPH“.

- 1.7 V prípade, že sa v Zmluve použije výraz „časť Plnenia“, rozumie sa tým príslušné jednotlivé samostatné Plnenie.
- 1.8 Pre potreby VOP sa „**Zmluvnou stranou**“ rozumie SE alebo Dodávateľ, pričom „**Zmluvnými stranami**“ sa rozumie SE a Dodávateľ.
- 1.9 Akýkoľvek odkaz v týchto VOP na pojem „**Obchodný zákonník**“ alebo „**ObZ**“ je odkazom na zákon číslo č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

II. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Návrh na uzavretie Zmluvy alebo návrh na podanie ponuky doručený zo strany SE Dodávateľovi nie je výzvou na začatie Plnenia. Dodávateľ môže začať s realizáciou Plnenia len po uzatvorení Zmluvy a na základe a v súlade s podmienkami v nej uvedenými.
- 2.2 Všetky Plnenia poskytnuté Dodávateľom nad rámec dohodnutý v Zmluve musia byť vopred písomne odsúhlasené SE. Akékoľvek Plnenie zrealizované pred týmto odsúhlasením nie sú SE povinné prevziať alebo zaplatiť.
- 2.3 Ak je v Zmluve dohodnutá jednotková cena Plnenia a súčasne je v Zmluve alebo v jej prílohách uvedený počet jednotiek príslušného Plnenia, Dodávateľ nie je oprávnený prekročiť počet jednotiek Plnenia bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE. Akékoľvek Plnenie nad počet jednotiek uvedený v Zmluve, zrealizované bez takého súhlasu, nie sú SE povinné prevziať alebo zaplatiť. V takomto prípade sú SE oprávnené faktúru vrátiť Dodávateľovi.
- 2.4 **Žiadne plnenia** zo strany Dodávateľa ani zo strany SE **nebudú poskytnuté bezodplatne**.
- 2.5 V prípadoch, keď Dodávateľ poskytuje plnenie v objektoch SE, berie Dodávateľ na vedomie, že SE môžu poskytnúť Dodávateľovi:
- objekty charakteru zariadenia staveniska, kancelárie, resp. iné priestory,
 - elektrickú energiu, technické plyny, stlačený vzduch, vodu a pod.
- odplatne na základe osobitnej zmluvy, resp. zmlúv.
- 2.6 Ubytovanie, stravovanie a dopravu svojich pracovníkov zabezpečuje a hradí Dodávateľ a sú zahrnuté v Cene.
- 2.7 Dodávateľ vyhlasuje, že:
- vykonávané Plnenie je v súlade s predmetom jeho podnikateľskej činnosti,

- b) Plnenie bude vykonávané odborne spôsobilými pracovníkmi v súlade s platnými právnymi predpismi a bezpečnostno-technickými podmienkami plnenia v SE, ak sú súčasťou Zmluvy, a v prípade, že prílohou Zmluvy je aj Vyhlásenie o subdodávateľoch, zaväzuje sa dodržiavať podmienky v ňom uvedené. V prípade porušenia podmienok uvedených vo Vyhlásení o subdodávateľoch zo strany Dodávateľa majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.6 VOP,
- c) v prípade škody, ktorá vznikne pri realizácii Zmluvy v súvislosti s jeho činnosťou, sa zaväzuje nahradiť SE škodu v preukázanom rozsahu, vrátane ušlého zisku.

2.8 Všetky oznámenia a všetka komunikácia medzi Zmluvnými stranami podľa tejto Zmluvy sa uskutočňujú písomne, a to poštou doporučene, expresnou kuriérskou službou, faxom alebo e-mailom a považujú sa za riadne doručené ich doručením príslušnej Zmluvne strane na adresy, resp. faxové čísla, ktoré Zmluvné strany uviedli v záhlaví Zmluvy v prípade, že v ďalšom texte Zmluvy nie sú uvedené adresy, resp. faxové čísla pre doručovanie.

Písomnosť sa považuje za doručенú aj v prípade, ak:

- a) Zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať – písomnosť sa považuje za doručенú týmto dňom; alebo ak
- b) sa písomnosť nepodarí doručiť z dôvodu napr. neprevzatia zásielky v odbernej lehote, alebo z dôvodu, že adresát nebol zastihnutý, adresát bol neznámy alebo z iného dôvodu vyznačeného poštou na zásielke, písomnosť sa považuje za doručенú dňom uloženia zásielky na poštu.
- 2.9 Počas doby trvania Zmluvy je Dodávateľ povinný písomne oznámiť SE **do 5 pracovných dní** všetky zmeny týkajúce sa jeho:
- obchodného mena,
 - sídla alebo miesta podnikania,
 - predmetu činnosti,
 - štatutárnych orgánov vrátane spôsobu ich konania voči tretím osobám,
 - vstup do likvidácie Dodávateľa,
 - začatie exekučného konania na majetok Dodávateľa a
 - začatie konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii.

Dodávateľ je počas trvania Zmluvy tiež povinný písomne oznámiť SE dátum zrušenia registrácie platiteľa DPH, ako aj dátum registrácie platiteľa DPH, a to **bezodkladne** po tomto dátume.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

III. OSOBNÉ PODMIENKY PLNENIA

- 3.1 Dodávateľ je povinný najneskôr v deň začatia Plnenia podľa Zmluvy oznámiť SE mená a e-mailové adresy tých zástupcov Dodávateľa, ktorým má byť udelený prístup do informačného systému SE. Prístup do informačného systému SE je zriadený v súlade s autorizačnými procedúrami platnými v SE.
- 3.2 Miestom dodania Plnenia sa rozumie sídlo SE, t.j. Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, ak Zmluva neustanovuje inak.
- 3.3 Pri vstupe pracovníkov Dodávateľa majú SE právo vykonať skúšku na prítomnosť alkoholu alebo požitia omamných alebo

psychotropných látok pracovníka Dodávateľa. V prípade pozitívneho výsledku dychovej skúšky pracovníka Dodávateľa majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.11 VOP.

- 3.4 Pri vstupe pracovníkov Dodávateľa majú SE právo vykonať osobnú kontrolu vnášania nepovolených vecí. Pri odchode pracovníkov Dodávateľa majú SE právo vykonať osobnú kontrolu vynášania nepovolených vecí.

Do priestorov SE nesmie Dodávateľ vnášať:

- zbrane, strelivo, výbušniny, nástražné výbušné systémy a ich napodobeniny;
- alkohol, omamné a psychotropné látky;
- predmety nesúvisiace s pracovnou činnosťou.

Z priestorov SE nesmie Dodávateľ bez povolenia vynášať:

- akékoľvek predmety a materiál, ktorý nie je vo vlastníctve Dodávateľa,
- odpad, ktorý Dodávateľ nie je oprávnený a povinný podľa Zmluvy zneškodniť alebo zhodnotiť.

V prípade porušenia zákazu podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.10 VOP.

- 3.5 V prípade prepravy majetku SE obsahujúceho nebezpečné látky, ktorý je predmetom Plnenia, sa Dodávateľ zaväzuje dodržiavať ustanovenia Európskej dohody o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) (vyhláška ministra zahraničných vecí č. 64/1987 Zb.) v platnom znení a zákona č. 56/2012 Z.z. o cestnej doprave.

- 3.6 Ak v priebehu realizácie Plnenia dodávateľ vytvorí dielo spĺňajúce definíciu diela v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení (ďalej len „**autorský zákon**“), Dodávateľ sa ako autor zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od vytvorenia diela, uzavrieť s SE ako nadobúdateľom licenčnú zmluvu v súlade s ust. § 40 autorského zákona, ktorej predmetom bude udelenie súhlasu na použitie diela, a na základe ktorej Dodávateľ udelí SE **výhradnú** licenciu a právo na udelenie sublicencie po dobu trvania majetkových práv autora v zmysle § 21 autorského zákona a teritoriálne neobmedzenú licenciu a taktiež súhlas použiť dielo spôsobmi uvedenými v § 18 ods. 2 autorského zákona.

V prípade, že v priebehu realizácie Plnenia Dodávateľ vytvorí dielo spĺňajúce definíciu

- patentovateľného vynálezu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 435/2001 Z. z. o patentoch a dodatkových ochranných osvedčeniach v platnom znení a požiada o udelenie patentu na dielo alebo
- technického riešenia chráneného úžitkovým vzorom v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 517/2007 Z. z. o úžitkových vzoroch v platnom znení a požiada o ochranu diela úžitkovým vzorom alebo
- dizajnu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 444/2002 Z. z. o dizajnoch a požiada o registráciu diela ako dizajnu alebo
- iného predmetu priemyselného vlastníctva

(ďalej spolu len „**Predmet priemyselného vlastníctva**“), Dodávateľ sa ako poskytovateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od nadobudnutia práva k Predmetu priemyselného vlastníctva v prospech SE, uzavrieť s SE ako nadobúdateľom licenčnú zmluvu v súlade s § 508 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorej predmetom bude

udelenie súhlasu na využívanie diela chráneného ako Predmet priemyselného vlastníctva (ďalej len „Licencia“). Dodávateľ sa zaväzuje udeliť SE výlučnú a teritoriálne neobmedzenú Licenciu na jej výkon v rozsahu celkovej činnosti SE, a to na dobu trvania platnosti práv k Predmetu priemyselného vlastníctva.

Odplata za udelenie licencie podľa tohto bodu je zahrnutá v Cene diela. V prípade zahraničného Dodávateľa je odplata za použitie diela vzniknutého podľa tohto bodu samostatne ocenená v Zmluve, ak jej hodnota nie je zanedbateľná.

- 3.7 Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré vytvorili, resp. dodali obsah Plnenia, a to najmä uzavretím príslušných autorských a iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči SE žiadne nároky, vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných práv, práv súvisiacich s autorským právom či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov Dodávateľa, vyplývajúcich zo Zmluvy. V prípade zrušenia Dodávateľa bez právneho nástupcu je Dodávateľ pred svojím zánikom povinný poskytnúť SE zdrojové dáta k vytvorenému dielu alebo Predmetu priemyselného vlastníctva.

IV. CHEMICKÉ LÁTKY A CHEMICKÉ ZMESI

Ustanovenie tohto článku sa vzťahuje iba na Dodávateľov dodávajúcich chemické látky alebo chemické zmesi (ďalej len „CHL alebo CHZ“) do SE.

- 4.1 Dodávateľ, ktorý dodáva CHL alebo CHZ do SE, je povinný súčasne s dodávanou CHL alebo CHZ doručiť Kartu bezpečnostných údajov (ďalej len „KBÚ“) v slovenskom jazyku. V prípade nie nebezpečných CHL alebo CHZ postačuje, ak Dodávateľ doručí vyhlásenie, že dodávaná CHL alebo CHZ nie je klasifikovaná ako nebezpečná.
- 4.2 Expiračná doba CHL alebo CHZ musí byť uvedená výrobcom alebo Dodávateľom priamo na obale CHL alebo CHZ. V odôvodnených prípadoch (ak sú CHL alebo CHZ v tekutom stave a dodávajú sa vo veľkoobjemových cisternách, alebo sú voľne uložené) môže byť expiračná doba uvedená na ateste, certifikáte, alebo priamo na KBÚ.
- 4.3 Na základe dodatočnej písomnej požiadavky SE je Dodávateľ povinný do 10 dní od doručenia takejto písomnej požiadavky doručiť Oprávnenej osobe SE ďalšie doplňujúce dokumenty, špecifikované v písomnej požiadavke SE (napr.: atest, technickú špecifikáciu, technický list, certifikát, účel použitia, autorizáciu, iné špecifické požiadavky na kvalitu a čistotu, prípadne typ výrobu).
- 4.4 Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby označovanie obalov CHL alebo CHZ bolo v súlade s platnou legislatívou (zákon č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „chemický zákon“)). Označovanie CHL alebo CHZ na obale musí mať v pomere k veľkosti obalu také rozmery a musí byť tak umiestnené, zhotovené a upravené, aby bolo po celý čas zreteľne viditeľné. Označovanie a dokumentácia CHL alebo CHZ musia byť uvedené v slovenskom jazyku. Na obale každej nebezpečnej CHL alebo CHZ musia byť uvedené aj nasledovné údaje:
- názov nebezpečnej látky, pre zmesi obchodný alebo iný názov,
 - obchodné meno, sídlo a telefónne číslo právnickej osoby, alebo meno, priezvisko, trvalý pobyt a telefónne číslo fyzickej osoby, ktorá nebezpečnú CHL alebo nebezpečnú CHZ dodáva,
 - výstražné symboly a slovné označenie nebezpečnosti,
 - slovné označenie špecifického rizika,
 - slovné označenie na bezpečné použitie,

f) EC číslo (registračné číslo pre každú CHL komerčne dostupnú v Európskej únii); pre zmesi názov látok, ktorých prítomnosť v zmesi viedla ku klasifikácii zmesi ako karcinogénne, mutagénne a látky reprodukčne toxické pre zdravie ľudí,

g) hmotnosť alebo objem.

V. POISTENIE

- 5.1 V prípade, ak predmetom Zmluvy je poskytnutie Plnenia na majetku SE a Dodávateľ za týmto účelom preberá a premiestňuje majetok SE mimo objektov SE, je Dodávateľ povinný mať uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu do výšky novej hodnoty premiestňovaného majetku patriaceho SE. Majetok SE je možné premiestniť iba s písomným súhlasom SE.

VI. PREVZATIE PLNENIA A VYKONANIE SKÚŠOK

- 6.1 SE prevezmú Plnenie formou písomného Preberacieho protokolu, pričom:
- v prípade dodávok tovaru sa za Preberací protokol považuje dodací list obsahujúci potvrdenie prevzatia dodávky zo strany SE, s uvedením dátumu prevzatia tovaru zo strany SE;
v prípade dodávky tovaru z územia mimo SR musí dodací list obsahovať:
 - kód colného sadzovníka,
 - krajina pôvodu tovaru,
 - čistá hmotnosť tovaru
 - v prípade iných druhov Plnení sa za Preberací protokol považuje doklad obsahujúci podrobný súpis vykonaného Plnenia.
- 6.2 Preberací protokol podpísaný SE a Dodávateľom je dokladom o splnení predmetu Zmluvy.
- 6.3 V prípade, že za účelom vykonávania Plnenia v priestoroch SE boli pracovníkom Dodávateľa pridelené vstupné identifikačné karty alebo preukazy (ďalej len „IDK vstupu“) vystavené SE, v Preberacom protokole z odovzdania a prevzatia posledného Plnenia realizovaného na základe Zmluvy musí byť uvedený údaj o počte IDK vstupu, nevrátených pracovníkmi Dodávateľa ku dňu prevzatia tohto Plnenia.
- 6.4 Preberací protokol sa vyhotovuje minimálne v troch origináloch. Dva originály dostanú SE, jeden Dodávateľ.
- 6.5 Dodávateľ je povinný písomne vyzvať SE na prevzatie každého Plnenia v zmysle Zmluvy minimálne 5 pracovných dní pred dodaním Plnenia.
- 6.6 V prípade, že Plnenie bude za Dodávateľa odovzdávané inou osobou, než oprávnenou v zmysle bodu 1.5b) VOP, je táto osoba najneskôr pri začatí odovzdávania Plnenia povinná predložiť SE písomné poverenie podpísané štatutárnym orgánom Dodávateľa, že je oprávnená za Dodávateľa rokovať a konať v procese odovzdania Plnenia.
- 6.7 Dodávateľ je povinný, najneskôr pri prevzatí Plnenia zo strany SE, odovzdať SE:
- doklady, ktoré sú potrebné na prevzatie a na užívanie Plnenia, ako aj ďalšie doklady stanovené v Zmluve a v technickej špecifikácii, ak je prílohou Zmluvy (napr.: všetky vyhlásenia o zhode, protokoly a certifikáty o skúškach zariadení, ktoré montoval, inštaloval alebo vyhotovil) v slovenskom jazyku minimálne v rozsahu stanovenom príslušnými právnymi predpismi SR,
 - návody na obsluhu, opravy a údržbu zariadení v rozsahu stanovenom príslušným právnym predpisom SR, pričom

návody a štítky ovládacích panelov zariadení musia byť v slovenskom jazyku,

- c) príslušnú technickú dokumentáciu, atesty materiálov použitých pri vykonaní Plnenia a doklady o vykonaných skúškach, prípadne iné listiny, ak to predpisujú všeobecne záväzné právne predpisy alebo príslušné technické predpisy, alebo ak je to dohodnuté v Zmluve, alebo ak sú požadované SE, alebo ich predloženie je obvyklé vzhľadom na charakter Plnenia.
- 6.8 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, Dodávateľ je povinný Plnenie pred jeho odovzdaním podrobiť skúškam alebo technickej kontrole (ďalej len „**Skúšky**“) za účelom zistenia, či Plnenie spĺňa požiadavky na kvalitu a vyhotovenie a či spĺňa Zmluvou stanovené podmienky. Dodávateľ je povinný výsledok Skúšok predložiť SE najneskôr pri odovzdaní Plnenia.
- 6.9 Pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak, oprávnená osoba SE má byť prítomná pri vykonávaní Skúšok Plnenia a Dodávateľ je povinný oznámiť SE miesto a dátum konania Skúšok, a to najneskôr 14 dní pred plánovaným dátumom konania Skúšok, alebo v inom vzájomne dohodnutom termíne.
- 6.10 Ak sa oprávnená osoba SE nedostaví v určenom čase na vykonanie Skúšok, môže Dodávateľ vykonať Skúšky aj bez účasti SE, pričom je však povinný bez zbytočného odkladu informovať SE o výsledku týchto Skúšok.
- 6.11 Náklady spojené s vykonaním Skúšok Plnenia znáša Dodávateľ. V prípade vykonania komplexných skúšok Plnenia platí príslušné ustanovenie Bezpečnostno-technických podmienok plnenia v SE.
- 6.12 Ak sa Skúšky nevykonajú v dohodnutom termíne zavinením Dodávateľa, alebo ak bude výsledok Skúšky Plnenia nevyhovujúci, je Dodávateľ povinný nahradiť SE všetky náklady, ktoré im v tejto súvislosti vzniknú.
- 6.13 Vykonanie Skúšok za účasti SE nezbavuje Dodávateľa zodpovednosti za vady zistené po odovzdaní Plnenia.
- 6.14 Plnenie, ktoré je predmetom prevzatia, prechádza do vlastníctva SE so všetkými právami a povinnosťami z toho vyplývajúcimi okamihom podpísania Preberacieho protokolu.
- 6.15 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, v prípade, ak Dodávateľ zhotovuje vec SE na pozemku SE alebo na pozemku, ktorý SE obstarali, SE neznášajú nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci, avšak sú jej vlastníkom.
- 6.16 Dodávateľ znáša nebezpečenstvo škody na veci prevzatej Dodávateľom od SE, ktorá je predmetom montáže, údržby, opravy, úpravy, revízie alebo merania. Vlastnícke právo k veci v uvedenom prípade zostáva SE.
- 6.17 V prípade, že SE prevzali Plnenie s vadami alebo nedorobkami, ktoré nebránia jeho užívaniu (ďalej len „**drobné vady**“), sú SE oprávnené uplatniť si **zádržné vo výške 10% z Ceny Plnenia**. SE sú povinné uvoľniť zádržné v lehote do 23 kalendárnych dní v mesiaci nasledujúcom po odstránení drobných väd.

VII. FAKTURAČNÉ, PLATOBNÉ A DAŇOVÉ PODMIENKY

- 7.1 Podkladom pre úhradu Ceny je faktúra vystavená Dodávateľom a doručená SE. Faktúra musí byť vyhotovená v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 7.2 Faktúra Dodávateľa bude vystavená a platba SE bude realizovaná **v eurách**, pokiaľ nie je v Zmluve dohodnutá iná mena.
- 7.3 Ak pri dovoze tovaru Dodávateľ zabezpečuje prepravu tovaru (po štátnu hranicu so SR, alebo do miesta určenia v SR) a SE zabezpečujú preclenie tohto tovaru, pre účely colného konania je Dodávateľ povinný poskytnúť SE informáciu o cene

prepravného najneskôr v deň naloženia tovaru na dopravný prostriedok, pokiaľ cena prepravného nie je uvedená v Zmluve.

- 7.4 Ak je v Zmluve dohodnutá Cena na základe hodinovej sadzby, Dodávateľ je oprávnený fakturovať SE len čas skutočne vynaložený pri poskytovaní Plnenia. Dodávateľ nebude fakturovať SE cenu za čas potrebný na prestávky v práci, presuny pracovníkov, vybavovanie vstupov do areálu SE a pod.
- 7.5 Podkladom pre vystavenie faktúry za dodané Plnenie je:
- podrobný súpis vykonaného Plnenia formou preberacieho protokolu v zmysle bodu 6.1 VOP (ďalej len „**Preberací protokol**“) v prípade, ak je v Zmluve dohodnutá fakturácia po prevzatí príslušného samostatného Plnenia, vrátane Plnenia na základe písomnej požiadavky; alebo
 - podrobný súpis Plnenia uskutočneného v priebehu celého obdobia, za ktoré je v Zmluve dohodnutá fakturácia a platba (ďalej len „**fakturačné obdobie**“) (napr. formou zisťovacieho alebo akceptačného protokolu, alebo kópií záznamov z montážneho/stavebného denníka, alebo denníka služieb, alebo servisného výkazu, alebo výkazu odpracovaných hodín), potvrdený SE, a to v prípade opakovane dodávaného Plnenia alebo Plnenia, pre ktoré je v Zmluve dohodnutá priebežná fakturácia,

ktorý je Dodávateľ povinný priložiť k faktúre.

- 7.6 V prípade, že za účelom vykonania Plnenia, alebo v rámci odstránenia väd Plnenia, bude Dodávateľom alebo na jeho účet prepravený majetok SE mimo územia SR, kde sa Plnenie alebo odstránenie väd Plnenia sa majetok SE vráti späť do SR, pre účely DPH je Dodávateľ povinný zabezpečiť nasledovné dokumenty:

- prepravné doklady alebo iné doklady o odoslaní, v ktorých je uvedené miesto určenia, preukazujúce odoslanie majetku SE zo SR do členského štátu EU, ako aj jeho vrátenie do SR z členského štátu EU, ak prepravu majetku SE zabezpečuje Dodávateľ inou osobou, alebo
- písomné potvrdenie prijatia majetku SE Oprávnenou osobou SE, ak prepravu majetku SE vykoná Dodávateľ

Tieto dokumenty je Dodávateľ povinný doručiť SE:

- v prípade, že ide o prepravu majetku SE za účelom vykonania Plnenia – najneskôr spolu s faktúrou vystavenou za toto Plnenie,
- v prípade, že ide o prepravu majetku SE za účelom odstránenia väd Plnenia – najneskôr do prevzatia majetku SE naspäť zo strany SE.

- 7.7 Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnutý iný spôsob a čas fakturácie Ceny, Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru za zrealizované Plnenie nasledovne:

- najneskôr do pätnástich (15) dní **po prevzatí** každého jednotlivého Plnenia zo strany SE Preberacím protokolom, ak je v Zmluve dohodnutá fakturácia Ceny a preberanie po jednotlivých Plneniach, alebo
- najneskôr do pätnástich (15) dní **po uplynutí** príslušného fakturačného obdobia, dohodnutého v Zmluve, v prípade opakovane dodávaného Plnenia alebo v prípade priebežnej fakturácie za Plnenie, pričom predmetom fakturácie v tomto prípade musí byť Plnenie dodané v priebehu celého fakturačného obdobia a zároveň dňom dodania v tomto prípade je posledný deň fakturačného obdobia, alebo

- c) podľa splátkového kalendára dohodnutého v Zmluve, alebo
- d) najneskôr do pätnástich (15) dní po prijatí platby Dodávateľom pred dodaním Plnenia.

7.8 Za Plnenia, ktoré boli prevzaté zo strany SE v priebehu kalendárneho mesiaca, je Dodávateľ oprávnený vystaviť v lehote do 15 dní po skončení kalendárneho mesiaca súhrnnú faktúru v zmysle Zákona o DPH.

7.9 Osobitné podmienky fakturácie:

- a) ak je za čiastkovo alebo opakovane dodávané Plnenie (iné ako v nasledujúcom bode) dohodnutá platba za obdobie dlhšie ako 12 kalendárnych mesiacov, považuje sa Plnenie za dodané posledným dňom každého 12. kalendárneho mesiaca, až kým sa dodanie Plnenia neskončí, t.j. Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru po každom takomto dodaní,
- b) ak sa poskytuje služba alebo tovar s montážou/inštaláciou čiastkovo alebo opakovane počas obdobia dlhšieho ako 12 kalendárnych mesiacov a platba je dohodnutá za obdobie dlhšie ako 12 kalendárnych mesiacov, pričom miesto dodania je SE a zároveň sú SE povinné platiť DPH, takáto služba alebo tovar s montážou/inštaláciou sa považujú za dodané posledným dňom každého kalendárneho roka, až kým sa dodanie takejto služby alebo tovaru s montážou/inštaláciou neskončí, t.j. Dodávateľ je povinný vystaviť faktúru po každom takomto dodaní.

Podmienky uvedené v týchto dvoch prípadoch platia iba pre účely aplikácie DPH a netýkajú sa úhrady faktúry. Úhrada bude uskutočnená až po reálnom dodaní Plnenia, a to v lehote splatnosti v zmysle bodu 7.15 VOP, resp. uvedenej v Zmluve.

7.10 Okrem údajov určených v zmysle platných právnych predpisov musí každá faktúra obsahovať:

- a) číslo Zmluvy SE,
- b) SAP číslo uvedené SE na Preberacom protokole, alebo uvedené v Zmluve,
- c) deň odoslania faktúry,
- d) lehotu splatnosti faktúry v zmysle bodu 7.15 VOP,
- e) označenie peňažného ústavu a číslo účtu Dodávateľa,
- f) podpis zástupcu oprávneného konať v mene Dodávateľa.

7.11 Dodávateľ je povinný doručiť faktúru SE najneskôr do piatich (5) dní od jej vystavenia. V prípade, že Dodávateľ nedoručí SE faktúru v stanovenom termíne a následne správca dane dorubí SE sankciu z titulu neoprávnene odpočítanej alebo oneskorene odvedenej dane v zmysle zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o správe daní**“), Dodávateľ sa zaväzuje vyrubnú sankciu uhradiť SE v plnej výške do desiatich (10) dní od doručenia jej vyúčtovania Dodávateľovi.

7.12 Dodávateľ je povinný zasielať faktúry pre SE na adresu:

Slovenské elektrárne, a.s.
odbor fakturácie
závod Atómové elektrárne Mochovce
P.O.BOX 11
935 39 Mochovce

alebo na inú adresu, ktorú písomne určia SE.

7.13 V prípade zaslania faktúry Dodávateľom na inú adresu, než podľa bodu 7.12 VOP, nezačína plynúť lehota splatnosti, kým

nebude príslušná faktúra doručená na adresu uvedenú alebo určenú podľa bodu 7.12 vyššie.

7.14 V prípade, že faktúra neobsahuje náležitosti vyžadované v zmysle platných právnych predpisov, alebo ak údaje vo faktúre nie sú uvedené v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve, SE sú oprávnené vrátiť faktúru Dodávateľovi bez zaplattenia. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry. SE sú povinné uviesť dôvod vrátenia faktúry. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť znova až dňom doručenia opravenej (novej) faktúry, ktorá spĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov.

7.15 **Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa doručenia faktúry SE.** Dňom doručenia faktúry je deň vyznačený prezentačnou pečiatkou SE na adrese podľa bodu 7.12 VOP. Lehota splatnosti faktúry začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení faktúry SE. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

7.16 Za deň splnenia peňažného záväzku SE sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu SE.

7.17 Všetky bankové výdavky a poplatky korešpondenčných bánk a banky Dodávateľa hradí Dodávateľ.

7.18 DPH bude pripočítaná k Cene vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi upravujúcimi výšku dane z pridanej hodnoty v deň vzniku daňovej povinnosti.

7.19 Dodávateľ vystaví faktúru obsahujúcu DPH iba za predpokladu, že bol v čase vzniku daňovej povinnosti platiteľom DPH a pri dodaní Plnenia vzniká Dodávateľovi daňová povinnosť a Dodávateľ je osobou povinnou platiť DPH. V prípade, že Dodávateľ vystaví SE faktúru, ktorá bude obsahovať DPH v čase, keď nebude platiteľom DPH, alebo ak bola uplatnená DPH k Plneniu, pri ktorom nevzniká Dodávateľovi daňová povinnosť, alebo ak Dodávateľ nebol osobou povinnou platiť DPH, a následne správca dane dorubí SE dodatočnú DPH a zároveň v zmysle Zákona o správe daní vyrubí SE sankciu z neoprávnene odpočítanej DPH, Dodávateľ sa zaväzuje dodatočnú DPH, ako aj vyrubnú sankciu uhradiť SE v plnej výške do desiatich (10) dní od doručenia jej vyúčtovania Dodávateľovi.

Nasledujúce ustanovenia bodov 7.20 a 7.21 VOP sa vzťahujú na **zahraničného Dodávateľa**:

7.20 Zahraničný Dodávateľ je počas trvania Zmluvy povinný bezodkladne, najneskôr **do 5 pracovných dní**, písomne informovať SE o nasledovných skutočnostiach:

- a) či je platiteľom DPH v SR,
- b) o svojej daňovej rezidencii,
- c) o vzniku stálej prevádzkarne v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia a o zrušení takejto stálej prevádzkarne,
- d) vznik prevádzkarne v zmysle Zákona o DPH a o zrušení takejto prevádzkarne, ako aj o zmene,
- e) či dodanie Plnenia realizuje z tejto prevádzkarne, a to aj v prípade, ak ho z nej realizuje iba čiastočne,

a to v prípade, že skutočnosti uvedené v tomto bode Dodávateľ neoznámil SE najneskôr do podpisu Zmluvy prostredníctvom Vyhlásenia o daňovej pozícii a prepojenosti, resp. Vyhlásenia o daňovej pozícii, ktoré tvorí prílohu Zmluvy.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

7.21 Ak je zahraničný Dodávateľ rezident krajiny mimo EÚ a má v SR zriadenú stálu prevádzkareň a platí preddavky na daň z príjmu v SR, je povinný predložiť bezodkladne po podpise Zmluvy, resp. po tom, čo uvedená skutočnosť nastane, potvrdenie Daňového úradu Bratislava I. o platení preddavkov. V prípade, že zahraničný Dodávateľ tento doklad nepredloží, bude zo strany SE uplatnené zabezpečenie dane v zmysle Zákona o dani z príjmov. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

7.22 Zrážková daň

V cenových a platobných podmienkach uvedených v tejto Zmluve nie sú a nebudú zahrnuté žiadne zrážky. Ak platby Dodávateľovi podliehajú alebo budú podliehať dani vyberanej zrážkou v zmysle Zákona o dani z príjmov a príslušných zmlúv o zamedzení dvojitého zdanenia, SE na základe vyššie uvedeného zníži platby o príslušné čiastky podľa príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia a Zákona o dani z príjmov. V tomto prípade si SE vyžiada od príslušného daňového úradu v Slovenskej republike potvrdenie o zrazenej dani a predloží ho Dodávateľovi. Dodávateľ je povinný poskytnúť SE akúkoľvek súčinnosť pri uplatňovaní práv a nárokov SE podľa tohto bodu.

Dodávateľ nie je oprávnený žiadať náhradu od SE v súvislosti s odvedením zrážkovej dane zo strany SE, ale môže sám žiadať úhradu od príslušného správcu dane.

Dodávateľ je povinný vynaložiť úsilie na identifikáciu platieb zahrnutých v Cene, ktoré môžu byť predmetom zrážkovej dane, a špecifikovať ich jednotkovú cenu. V prípade pochybností alebo nesúčinnosti zo strany Dodávateľa sú SE oprávnené zraziť zrážkovú daň z celej Ceny, ibaže Dodávateľ dostatočne preukáže, že zrážková daň v zmysle Zákona o dani z príjmov a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia sa nemá uplatniť, alebo špecifikuje príslušnú časť fakturovanej Ceny, ktorá je predmetom zrážkovej dane.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

Ustanovenia nasledujúceho bodu sa vzťahujú na **platiteľa DPH v SR**:

7.23 Dodávateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by SE mali, či mohli byť ručiteľom podľa ust. § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b Zákona o DPH za daňovú povinnosť Dodávateľa vzniknutú z DPH, ktorú Dodávateľ vyúčtoval voči SE k Cene podľa Zmluvy. Dodávateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že k DPH podá riadne daňové priznanie a v prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH túto odvedie miestne príslušnému finančnému úradu do určenej lehoty splatnosti. Dodávateľ vyhlasuje, že nemá akýkoľvek úmysel nezaplatiť DPH vzťahujúcu sa k predmetu Plnenia podľa Zmluvy, alebo úmysel skrútiť daň, či prípadne vylákať daňovú výhodu, a nemá úmysel dostať sa do postavenia, kedy túto daň nebude môcť zaplatiť.

SE sú oprávnené zadržať sumu vo výške DPH z každej faktúry vystavenej Dodávateľom, ak Dodávateľ nepotvrdí SE písomne (napr. samostatným vyhlásením alebo priamo na faktúre), že SE nevzniká povinnosť ručenia za daň z dodaného Plnenia v zmysle § 69 ods. 14 Zákona o DPH, alebo v prípade, že je Dodávateľ zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom SR v zmysle vyššie uvedeného ustanovenia Zákona o DPH. SE sú oprávnené zadržať DPH z vystavených faktúr až do dňa, kým Dodávateľ nepreukáže opak.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

Ustanovenia nasledujúceho bodu sa vzťahujú na **zahraničného Dodávateľa so sídlom mimo EÚ**:

7.24 Zabezpečenie dane

V prípade, že SE vznikne povinnosť zraziť zabezpečenie dane z Ceny, SE zrazí z fakturovanej Ceny sumu zábezpeky dane v zmysle Zákona o dani z príjmov a Dodávateľovi vyplatí fakturovanú Cenu zníženú o uvedenú zábezpeku. SE nezrazí zabezpečenie dane z Ceny, ak Dodávateľ doručí SE originál potvrdenia o platení preddavkov na daň v zmysle § 34 alebo § 42 Zákona o dani z príjmov, vydaného príslušným daňovým úradom.

AK Dodávateľ nepredloží písomné potvrdenie o vzniku stálej prevádzkarene v zmysle bodu 7.20c) VOP a SE vznikne povinnosť zraziť zabezpečenie dane z Ceny, SE:

- sú oprávnené zraziť zabezpečenie dane z fakturovanej Ceny podľa § 44 ods. 2 Zákona o dani z príjmov a zaplatiť Dodávateľovi Cenu alebo časť Ceny zníženú o sumu takéhoto zabezpečenia dane a
- poskytnú Dodávateľovi dokumentáciu (potvrdenie o zrazenom zabezpečení na daň podanom na príslušný daňový úrad), ktorú Dodávateľ môže použiť na započítanie tejto platby voči svojej daňovej povinnosti na Slovensku.

V ostatných prípadoch, kedy Dodávateľovi jeho aktivity nezakladajú vznik stálej prevádzkarene na Slovensku, sa uplatnenie zabezpečenia dane bude posudzovať individuálne podľa charakteru Plnenia v súlade so Zákonom o dani z príjmov a príslušnej zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia.

Dodávateľ nie je oprávnený žiadať náhradu od SE v súvislosti s odvedením zabezpečenia dane zo strany SE, ale môže sám žiadať úhradu od príslušného správcu dane.

V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

7.25 Dodávateľ je povinný doručiť SE na adresu podľa bodu 7.12 VOP najneskôr 14 dní pred splatnosťou faktúry písomné oznámenie o zmene bankového účtu, uvedeného na faktúre, v prípade:

- zmeny banky,
- vzniku záložného práva k pohľadávkam alebo
- formálnych nedostatkov (napr. nesprávny, neúplný bankový účet a pod.),

príčom pravosť podpisu zástupcu Dodávateľa na tomto oznámení musí byť úradne overená.

7.26 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnej miere zodpovedať za výpočty, podávanie správ, daňových priznaní a platenie všetkých svojich súčasných i budúcich peňažných i nepeňažných daňových povinností, vrátane dane z príjmov, DPH a iných daní, poplatkov a odvodov (alebo príslušných pokút, penále alebo úrokov), ktoré mu v dôsledku Zmluvy vznikli alebo vzniknú podľa akejkoľvek právnej jurisdikcie, či už v rámci Slovenskej republiky alebo mimo jej územia. Dodávateľ si voči SE nebude uplatňovať žiadne nároky v súvislosti s vyššie uvedenými záležitosťami. V prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.5 VOP.

7.27 Dodávateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE nebude postupovať, ani inak nakladať, resp. obchodovať, či už odplatne alebo bezodplatne, s pohľadávkami vyplývajúcimi zo Zmluvy, ani zriaďovať záložné práva na pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy.

Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. V prípade porušenia vyššie uvedeného majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.7 VOP.

7.28 Dodávateľ nie je oprávnený previesť svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE. V opačnom prípade je takýto prevod záväzkov neplatný.

VIII. ZÁRUČNÁ DOBA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

8.1 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia počas záručnej doby, ktorá je **24 mesiacov**.

8.2 Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia Plnenia SE, pokiaľ nie je v Zmluve alebo platných právnych predpisoch stanovené inak.

8.3 Záručná doba neplynie počas doby, počas ktorej SE nemôžu užívať Plnenie pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ.

8.4 Plnenie má vady, ak nezodpovedá výsledku určenému Zmluve, účelu jeho použitia, príp. nemá vlastnosti výslovne stanovené Zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo platnými technickými normami.

8.5 Dodávateľ zodpovedá za vady materiálu, vady spôsobené výrobcom, vady spôsobené subdodávateľom a akékoľvek iné vady.

8.6 Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia, ktoré má Plnenie v čase jeho odovzdania a prevzatia zo strany SE, a to aj v prípade, keď sa vada stane zjavnou (SE ju objaví) až po tomto okamihu.

V prípade, že Plnenie má pri preberaní zjavné vady, SE sú oprávnené odmietnuť prevzatie Plnenia. O odmietnutí prevziať Plnenie spiše SE zápis, v ktorom tieto vady uvedie. Jedno vyhotovenie zápisu o odmietnutí prevzatia Plnenia preukázateľne odovzdá Dodávateľovi. Dodávateľ je bez zbytočného odkladu povinný oznámiť SE termín, do ktorého tieto vady odstráni. Po ich odstránení je Dodávateľ povinný opätovne vyzvať SE na prevzatie Plnenia v zmysle tohto bodu.

SE môžu prevziať Plnenie, ktoré má vady nebrániace užívaniu Plnenia alebo nedorobky nebrániace užívaniu Plnenia (ďalej len „drobné vady“). Rozlišovať drobné vady od ostatných vád je výhradným právom SE. V takomto prípade musí byť súčasťou Preberacieho protokolu aj súpis drobných vád. Popis drobných vád, uvedených v súpise, musí byť určitý a zrozumiteľný, pri každej drobnej vade musí byť s Dodávateľom dohodnutý termín na jej odstránenie. Ak by k dohode z rôznych príčin nedošlo, termín na odstránenie drobnej vady je **5 pracovných dní** od zistenia vady pri preberaní.

8.7 Dodávateľ zodpovedá za vady Plnenia vzniknuté po odovzdaní Plnenia, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

8.8 Dodávateľ nezodpovedá za vady Plnenia, ktoré boli spôsobené odovzdaním nevhodných alebo neúplných podkladov SE a Dodávateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu písomne upozornil SE a tie na ich použitie trvali.

8.9 Dodaním Plnenia s vadou/ami je porušená Zmluva podstatným spôsobom, pričom SE môžu:

a) požadovať odstránenie vád dodaním náhradného plnenia za vadné Plnenie. SE však nie sú oprávnené požadovať dodanie náhradného Plnenia, ak Plnenie vzhľadom na jeho povahu nemožno vrátiť alebo odovzdať Dodávateľovi;

b) požadovať dodanie chýbajúceho Plnenia;

c) požadovať bezplatné odstránenie vád opravou Plnenia, ak sú vady opraviteľné;

d) požadovať primeranú zľavu z Ceny Plnenia;

e) odstúpiť od Zmluvy.

Uplatnením nárokov z vád SE nie sú dotknuté nároky SE na náhradu škody a na zmluvnú pokutu.

8.10 SE sú povinné vady písomne reklamovať u Dodávateľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. V reklamácií uvedú svoje požiadavky a uvedú voľbu medzi nárokmi uvedenými v bode 8.9 VOP. K reklamácií môžu pripojiť aj vhodné dôkazné prostriedky. Uplatnený nárok nemôžu SE meniť bez súhlasu Dodávateľa.

8.11 **Dodávateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád bez zbytočného odkladu od uplatnenia reklamácie SE písomnou formou a vady odstrániť v dohodnutom termíne, najneskôr do 5 pracovných dní**, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak. V prípade, že Dodávateľ nezačne s odstraňovaním vád Plnenia bez zbytočného odkladu alebo v riadne začatom odstraňovaní vád nepokračuje, alebo v prípade omeškania Dodávateľa so splnením povinnosti odstrániť vady Plnenia v lehote podľa tohto bodu, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.3 VOP.

8.12 Ak je Dodávateľ s odstránením vady v omeškaní, môžu SE bez súhlasu Dodávateľa na jeho náklady vady odstrániť samy, alebo ich dať odstrániť na jeho náklady treťou stranou. V tomto prípade sú SE povinné o svojom rozhodnutí Dodávateľa bez zbytočného odkladu písomne upovedomiť.

8.13 Na žiadosť SE je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vady svojho Plnenia odstrániť, aj keď neuznáva, že za vady zodpovedá. V sporných prípadoch znáša náklady až do rozhodnutia o reklamácií dočasne Dodávateľ.

8.14 V prípade, že SE požadujú zľavu z Ceny vadného Plnenia, Zmluvné strany sa dohodli, že zľava z Ceny sa určí na základe písomnej dohody Zmluvných strán. V prípade, že sa Zmluvné strany nedohodnú na primeranej zľave z Ceny do 30 dní odo dňa reklamácie, vypočíta sa ako súčet:

a) rozdielu medzi hodnotou Plnenia, ktorú by malo mať Plnenie bez vád a hodnotou Plnenia s vadami v čase, kedy sa malo Plnenie dodať, a

b) nákladov, ktoré budú SE musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa Plnenie stalo bezvadným v zmysle Zmluvy.

Hodnota Plnenia bez vád a hodnota Plnenia s vadami, ako aj výška nákladov vynaložených SE na odstránenie vád, sa určí znaleckým posudkom predloženým SE.

V prípade, že zľava z Ceny bola uplatnená ešte pred vystavením faktúry za Plnenie, ku ktorému sa zľava z Ceny vzťahuje, Dodávateľ je povinný fakturovanú Cenu znížiť o sumu zľavy. V prípade, že k uplatneniu zľavy z Ceny dôjde až po vystavení faktúry za Plnenie, Dodávateľ je povinný vystaviť SE faktúru na opravu základu DPH v zmysle platných právnych predpisov.

8.15 Ďalšie vzťahy Zmluvných strán týkajúce sa záruky za Plnenie, vád Plnenia alebo nárokov z nich vyplývajúcich sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ.

IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

9.1 Dodávateľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí SE porušením svojich zákonných alebo zmluvných povinností alebo svojou činnosťou pri plnení Zmluvy. Ak SE vznikne pri plnení Zmluvy v súvislosti s činnosťou Dodávateľa škoda, Dodávateľ sa zaväzuje túto škodu v preukázanom rozsahu nahradiť SE podľa tohto článku. Dodávateľ je povinný nahradiť SE škodu

- do desiatich (10) dní odo dňa doručenia vyúčtovania náhrady škody Dodávateľovi.
- 9.2 SE a Dodávateľ nezodpovedajú za škody spôsobené v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť.
- X. ZMLUVNÉ POKUTY, NÁHRADA ŠKODY**
- 10.1 V prípade, že Dodávateľ nezačne poskytovať Plnenie v termíne podľa Zmluvy, alebo ak poskytovanie Plnenia preruší, môžu si SE uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z Ceny.
- 10.2 V prípade, že Dodávateľ nedodrží termín dodania Plnenia dohodnutý v Zmluve, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1% z Ceny nedodaného Plnenia za každý i začatý deň omeškania. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie Plnenia, alebo iných dokladov, ktoré je Dodávateľ povinný odovzdať SE podľa Zmluvy.
- 10.3 V prípade, že Dodávateľ nezačne s odstraňovaním väd Plnenia bez zbytočného odkladu alebo v riadne začatom odstraňovaní väd nepokračuje, alebo nedodrží lehotu na odstránenie vady Plnenia v zmysle bodu 8.11 VOP, resp. dohodnutú medzi SE a Dodávateľom, prípadne uvedenú v Preberacom protokole, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1% z Ceny za každú jednotlivú vadu a každý i začatý deň omeškania s jej odstránením.
- 10.4 V prípade, že v zmysle Zmluvy sa Dodávateľ zaručuje, že Plnenie bude mať parametre uvedené v Zmluve, ktorých dosiahnutie Dodávateľ preukazuje SE na základe vykonania garančného merania parametrov Plnenia v rámci Skúšky v zmysle bodu 6.8 VOP, avšak takéto Plnenie nedosiahne pri garančnom meraní parametre zaručené Dodávateľom v zmysle Zmluvy, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 400,- EUR za každý nedodržaný parameter. Uplatnením zmluvnej pokuty za nedodržanie garantovaných parametrov nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa zabezpečiť odstránenie nedostatkov, ani povinnosť preukázať novým garančným meraním splnenie parametrov Plnenia, zaručených Dodávateľom. V prípade, ak Dodávateľ nepreukáže dosiahnutie garantovaných parametrov ani novým garančným meraním, nie je dotknutý nárok SE na uplatnenie zľavy z ceny Plnenia v závislosti od závažnosti a počtu nedodržaných parametrov, a to až do výšky celkovej úhrady zaplatenej Dodávateľovi za Plnenie ku dňu vykonania neúspešného nového garančného merania, ani právo na odstúpenie SE od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok SE na vrátenie všetkých úhrad, zaplatených Dodávateľovi ku dňu odstúpenia od Zmluvy, ani nárok na úhradu zmluvných pokút dohodnutých v Zmluve, ani nárok na náhradu škody v celom rozsahu.
- 10.5 V prípade, že Dodávateľ nedodrží ktorúkoľvek z povinností uvedených v bodoch 2.7b), 2.9, 7.20, 7.21, 7.22, 7.23, 7.24 alebo 7.26 VOP, SE sú oprávnené požadovať od Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z Ceny za každé jednotlivé porušenie.
- 10.6 V prípade, že prílohou Zmluvy je Vyhlásenie o subdodávateľoch v zmysle bodu 2.7b) a Dodávateľ poruší ktorúkoľvek z povinností v ňom uvedených, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1% z Ceny za každé jednotlivé porušenie.
- 10.7 V prípade, že Dodávateľ postúpi alebo založí pohľadávky zo Zmluvy v rozpore s bodom 7.27 VOP, majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100% z finančného objemu takto postúpenej alebo odpredanej pohľadávky. Pre účely tohto bodu sa finančným objemom rozumie celková hodnota istiny vrátane hodnoty príslušenstva pohľadávky k dátumu postúpenia alebo odpredaja alebo iného nakladania s pohľadávkou.
- 10.8 Ak dôjde k úniku skutočností, ktoré majú charakter dôverných informácií alebo obchodného tajomstva z dôvodov, za ktoré zodpovedá Dodávateľ, alebo ak Dodávateľ poruší povinnosti uvedené v bodoch 15.1, 15.2 alebo 15.4, môžu si SE uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 33.150,- EUR za každé jednotlivé porušenie.
- 10.9 V prípade, že Dodávateľ poruší svoju povinnosť, ktorej porušenie sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a ktoré je uvedené v bode 17.4 VOP, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z Ceny.
- 10.10 Za porušenie zákazu vnášania a vynášania nepovolených vecí a predmetov v zmysle bodu 3.4 VOP si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každý prípad. Pracovník Dodávateľa bude zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, minimálne na dobu 12 mesiacov od porušenia, podľa závažnosti porušenia aj na viac.
- 10.11 V prípade pozitívneho výsledku dychovej skúšky vykonanej v zmysle bodu 3.3 VOP sú SE oprávnené uplatniť si voči Dodávateľovi a pracovníkovi Dodávateľa nasledovné sankcie:
- ak výsledok skúšky je v rozsahu od 0,15 do 0,29 mg/l (0,30 – 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa nebude umožnený vstup do SE a bude mu zadržaná identifikačná karta do najbližšieho nástupu na výkon práce v priestoroch SE. Ak v priebehu kalendárneho roka kontrolovaný pracovník Dodávateľa opakovane poruší zákaz požitia alkoholu (požitia omamných alebo psychotropných látok), bude mu zakázaný vstup do priestorov SE na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov.
 - V prípade porušenia zákazu požitia alkoholu (požitia omamných alebo psychotropných látok) akýmkoľvek ďalším pracovníkom Dodávateľa si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR v každom jednotlivom prípade. Pracovníkovi Dodávateľa bude zakázaný vstup na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov.
 - ak výsledok skúšky presiahne 0,29 mg/l (viac ako 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá identifikačná karta a nebude mu povolený vstup, bude z priestorov SE vykázaný v sprievode povereného pracovníka SE. Pracovníkovi Dodávateľa bude zakázaný vstup na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov, a zároveň si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR v každom jednotlivom prípade.
- 10.12 Akékoľvek zmluvné pokuty podľa Zmluvy alebo VOP budú uplatnené formou **penalizačnej faktúry** a sú **splatné v lehote do štrnástich (14) dní odo dňa vystavenia penalizačnej faktúry**.
- 10.13 Uplatnením zmluvnej pokuty podľa tohto článku nie sú dotknuté nároky SE na náhradu škody a SE sú oprávnené domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu podľa tohto článku.
- 10.14 Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje Dodávateľa povinnosti poskytnúť Plnenie alebo odovzdať doklady podľa Zmluvy.
- XI. ÚROKY Z OMEŠKANIA**
- 11.1 Za nedodržanie lehoty splatnosti zmluvnej pokuty alebo náhrady škody podľa Zmluvy alebo VOP si SE môžu uplatniť voči Dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02%

z nezaplatenej čiastky za každý i začatý deň omeškania. Úroky z omeškania sú splatné v lehote štrnástich dní (14) odo dňa vystavenia penalizačnej faktúry.

- 11.2 Ak sú SE v omeškaní s úhradou faktúry, Dodávateľ si môže uplatniť voči SE úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania, maximálne však do celkovej výšky 10 % z fakturovanej sumy.

XII. AUDIT A ZABEZPEČOVANIE KVALITY, OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A BEZPEČNOSTI

- 12.1 Dodávateľ sa zaväzuje prostredníctvom primeranej úpravy záväzkov v zmluvách so svojimi subdodávateľmi, ktoré sa vzťahujú na plnenie Zmluvy, umožniť SE nahliadnutie do týchto zmlúv.
- 12.2 Ak je to potrebné, požiadavky na zabezpečovanie kvality, ochrany životného prostredia a bezpečnosti a na audity týchto systémov manažérstva Dodávateľa sú ustanovené priamo v Zmluve.
- 12.3 Tam, kde je to uvedené, porušenie akejkoľvek povinnosti Dodávateľa uvedenej v Zmluve podľa predchádzajúceho bodu bude považované za podstatné porušenie zmluvných povinností Dodávateľa s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.

XIII. OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ

- 13.1 Ani jedna zo Zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy, okrem povinností Dodávateľa poskytnúť SE informácie v zmysle bodov 2.9, 7.22, 7.23 a 7.24 VOP, ak preukáže, že:
- nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych, nepredvídateľných a neodvratiteľných udalostí,
 - prekážky ani ich následky nebolo možné v čase uzatvárania Zmluvy predvídať,
 - prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať.
- 13.2 Medzi nepredvídateľné a neodvratiteľné prekážky nepatria tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo podobných oprávnení pre účely Plnenia.
- 13.3 Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 13.4 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť oslobodzujú povinnú Zmluvnú stranu od povinnosti platiť zmluvnú pokutu v dôsledku porušenia povinnosti, na ktorú sa tieto okolnosti viažu.
- 13.5 O dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť sa predlžuje čas Plnenia zo Zmluvy tak, aby bol pre oprávnenú Zmluvnú stranu prijateľný. Počas tejto doby oprávnená Zmluvná strana nemá právo na odstúpenie od Zmluvy.
- 13.6 Ak okolnosti vylučujúce zodpovednosť trvajú dlhšie ako 6 mesiacov, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť, pričom odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

XIV. PRERUŠENIE PRÁC

- 14.1 SE sú oprávnené dať Dodávateľovi pokyn a Dodávateľ bude na základe tohto pokynu povinný prerušiť (aj opakovane) všetky alebo niektoré práce na Plnení. SE sú povinné Dodávateľovi špecifikovať dôvod svojho nariadenia prerušenia prác. Ak je predmetom Plnenia zhotovenie diela, Dodávateľ je povinný vykonať príslušné opatrenia na správne uskladnenie, zachovanie, ochranu a zabezpečenie predmetu diela a v priebehu prerušenia plnenia chrániť, uchovávať a

zabezpečovať dielo pred akýmkoľvek chátraním, skazou, alebo poškodením. SE sú povinné o pokyne vykonať zápis Denníku. SE sú povinné informovať Dodávateľa o predpokladanom trvaní prerušenia a v prípade zmien očakávaného trvania prerušenia sú SE povinné Dodávateľa bezodkladne informovať o novom predpokladanom termíne opätovného začatia prác. V prípade akéhokoľvek prerušenia prác sa musia Zmluvné strany vždy stretnúť, aby prerokovali rozsah prerušenia, hlavne demobilizáciu, rozsah konzervačných prác, predpokladané náklady prerušenia a ostatné dôsledky. Povinnosť Dodávateľa prerušiť práce sa netýka prerušenia činnosti technologických zariadení a iných činností, ak majú byť v zmysle Zmluvy vykonané mimo priestorov SE, alebo ak miesto dodania/vykonania, odovzdania a prevzatia Plnenia je mimo priestorov SE.

14.2 Ak:

- bol pokyn na prerušenie prác daný na obdobie nie dlhšie ako 7 dní a v úhrne takéto pokyny na prerušenie prác nepresiahnu 20 dní; alebo
- za príčinu pokynu na prerušenie zodpovedá Dodávateľ, alebo ak bolo toto prerušenie vynútené porušením Zmluvy Dodávateľom,

potom všetky náklady vzniknuté v súvislosti s prerušením prác znáša Dodávateľ.

- 14.3 Ak je Dodávateľ v dôsledku prerušenia podľa bodu 14.1 bez ohľadu na bod 14.2b) v omeškaní, je povinný informovať SE, na základe čoho mu vznikne nárok na predĺženie termínu vykonania Plnenia.

- 14.4 Dodávateľ nemá nárok na predĺženie termínu vykonania Plnenia, ak za príčinu pokynu na prerušenie zodpovedá Dodávateľ, alebo ak bolo toto prerušenie vynútené porušením Zmluvy Dodávateľom z dôvodov na strane Dodávateľa (vadné plnenie, porušenie Zmluvy). Náklady spojené s opätovným začatím prác bude znášať Dodávateľ.

- 14.5 Po vydaní povolenia alebo pokynu na pokračovanie v prácach, SE a Dodávateľ spoločne skontrolujú predmet Plnenia, na ktorý sa vzťahovalo prerušenie prác. Dodávateľ opraví alebo nahradí schátrania, vady, zhoršenia alebo poškodenia na predmete Plnenia, ak k nim došlo počas prerušenia prác. Ak je potrebné v dôsledku pochybenia Dodávateľa vykonať isté opatrenia na zmiernenie škôd, Dodávateľ je povinný ich vykonať.

XV. DÔVERNÉ INFORMÁCIE, PROPAGÁCIA, NULOVÁ TOLERANCIA KORUPCIE

- 15.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že s akýmkoľvek údajmi, informáciami alebo dokumentmi získanými v súvislosti s výberovým konaním, uzatváraním alebo plnením Zmluvy bude nakladať ako s informáciami dôverného charakteru (pričom medzi informácie dôverného charakteru patria obchodné tajomstvo, dôverné informácie finančného charakteru a citlivé informácie o kritickej infraštruktúre), ktoré bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE nemôže poskytnúť tretím osobám, ani použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby. Dodávateľ sa tiež zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť o informáciách dôverného charakteru aj po skončení Plnenia. Obmedzenia uvedené v tomto bode sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií závislým osobám SE podľa Zákona o dani z príjmov, t.j. blízkym osobám ekonomicky, personálne alebo inak prepojeným s SE (ďalej len „**prepojený podnik SE**“) a poradcom Zmluvnej strany (napr. auditorom, právnikom) za predpokladu, že prepojený podnik SE a uvedení poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rovnakom rozsahu, ako je uvedené v tomto bode. Porušením ustanovení tohto bodu nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na opodstatnené požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu a prípad, kedy je poskytnutie

dôvernej informácie uložené Zmluvnej strane všeobecne záväzným právnym predpisom. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.8 VOP.

- 15.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že ak v súvislosti s Plnením Zmluvy príde do styku s utajovanými skutočnosťami, bude dodržiavať zásady ich ochrany a utajenia v zmysle platných právnych predpisov. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.8 VOP.
- 15.3 Dodávateľ sa zaväzuje, že pri plnení predmetu Zmluvy, ktorý sa týka spracúvania osobných údajov SE, alebo v prípade, ak príde do styku s osobnými údajmi SE, bude postupovať v zmysle platného zákona o ochrane osobných údajov.
- 15.4 Pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak, Dodávateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE uvádzať SE ako svojho obchodného partnera alebo používať obchodné meno alebo logo SE pri propagácii seba alebo svojej činnosti alebo vo vyhláseniach pre médiá, a to v žiadnej forme. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu majú SE právo uplatniť si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.8 VOP.
- 15.5 Uplatnením zmluvnej pokuty v zmysle predchádzajúcich bodov tohto článku nie je dotknuté právo SE na náhradu škody v celom rozsahu.
- 15.6 Dodávateľ je oboznámený so skutočnosťou, že SE ako člen skupiny Enel sa pri riadení obchodných činností a vzťahov riadia princípmi zakotvenými v SE, a.s. Etickom kódexe a v Pláne nulovej tolerancie voči korupcii, ktorých znenia sú zverejnené na internetovej stránke <http://www.seas.sk/sk/> (ďalej ako „**princípy**“). Dodávateľ berie na vedomie, že SE si želajú, aby sa ich Dodávateľia pri riadení svojich obchodných činností a vzťahov riadili rovnakými princípmi.
- 15.7 Dodávateľ vyhlasuje, že ku dňu uzavretia Zmluvy nie je účastníkom prebiehajúceho súdneho sporu alebo arbitrážneho konania vedeného proti SE.

XVI. ZOZNAM DODÁVATEĽOV SE

- 16.1 Dodávateľ berie na vedomie, že podpisom Zmluvy bude zaradený do interného zoznamu dodávateľov SE (ďalej len „**Zoznam dodávateľov SE**“). V prípade, že:

- je miestom výkonu prác alebo poskytovania služieb sídlo SE alebo areál SE a pracovník Dodávateľa, na tomto mieste utrpel pri plnení pracovných povinností vyplývajúcich zo Zmluvy registrovaný pracovný úraz s dĺžkou práceneschopnosti väčšou ako 30 dní alebo smrteľný pracovný úraz, alebo
- Dodávateľ porušuje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy,

bude účasť Dodávateľa v Zozname dodávateľov SE dočasne pozastavená priradením statusu „suspendovaný“ až do zistenia príčin a všetkých okolností vzniku registrovaného pracovného úrazu, alebo do vykonania nápravy.

V prípade, že na základe zistenia príčin a všetkých okolností vzniku registrovaného pracovného úrazu dospejú SE k záveru, že Dodávateľ vznik registrovaného pracovného úrazu nezavinil, alebo v prípade záväzkov zo Zmluvy, ktoré porušil, vykonal nápravu v lehote stanovenej SE v písomnom upozornení, SE rozhodnú o opätovnom zaradení Dodávateľa do Zoznamu dodávateľov SE vymazaním statusu „suspendovaný“. V opačnom prípade bude Dodávateľ zaradený do zoznamu vylúčených dodávateľov SE (ďalej len „**Zoznam vylúčených dodávateľov SE**“).

V prípade suspendovania Dodávateľa v Zozname dodávateľov SE zašlú SE Dodávateľovi písomné oznámenie o suspendovaní,

spolu s dôvodmi suspendovania. Rovnakým spôsobom bude Dodávateľ informovaný aj o opätovnom zaradení do Zoznamu dodávateľov SE, resp. o zaradení do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE.

- 16.2 Do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE bude Dodávateľ zaradený v prípade, ak sa Dodávateľ dopustil takého porušenia Zmluvy, ktoré ObZ alebo Zmluva definuje ako podstatné porušenie Zmluvy.
- V prípade zaradenia do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE, zašlú SE Dodávateľovi písomné oznámenie o zaradení do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE, spolu s dôvodmi zaradenia do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE.
- 16.3 Dodávateľ zaradený v Zozname vylúčených dodávateľov SE môže požiadať o opätovné zaradenie do Zoznamu dodávateľov SE až po uplynutí 12 mesiacov od zaradenia do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE, ak predloží SE žiadosť o opätovné zaradenie do Zoznamu dodávateľov SE, spolu so zoznamom zrealizovaných nápravných opatrení, ktoré budú účinne zamedzovať porušovaniu záväzkov Dodávateľa. Po zrealizovaní nápravných opatrení je Dodávateľ povinný umožniť SE overenie zrealizovaných nápravných opatrení formou kontroly - auditom u Dodávateľa. Na základe výsledku auditu SE rozhodnú o opätovnom zaradení Dodávateľa do Zoznamu dodávateľov SE.
- 16.4 Suspendovaní Dodávateľa alebo Dodávateľia zaradení do Zoznamu vylúčených dodávateľov SE nebudú spĺňať požiadavku na uchádzača v zmysle všeobecných podmienok súťaže SE pre účasť v súťažiach vyhlasovaných podľa interných predpisov SE (t.j. mimo zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní).

XVII. UKONČENIE ZÁVAZKOVÉHO VZŤAHU

- 17.1 SE a Dodávateľ sa dohodli, že Zmluva zaniká:
- dodaním Plnenia a splnením súvisiacich zmluvných povinností Zmluvných strán,
 - uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzavretá,
 - písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - písomnou výpoveďou podľa bodu 17.2 VOP,
 - písomným odstúpením od Zmluvy podľa bodu 17.3. VOP.
- 17.2 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, SE majú právo Zmluvu na opakujúce sa plnenie, uzavretú na dobu určitú, vypovedať bez uvedenia dôvodu s **jednomesačnou** výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Dodávateľovi. V prípade Plnenia charakteru diela sa Dodávateľ zaväzuje odovzdať SE dielo v stave, v akom sa nachádza v čase skončenia výpovednej lehoty, a SE sa zaväzujú zaplatiť Dodávateľovi iba sumu, o ktorú sa obohatil, s ohľadom na mieru rozpracovanosti diela. Táto suma bude stanovená na základe dohody Zmluvných strán. V prípade, že sa Zmluvné strany nedohodnú do **15 dní** od skončenia Zmluvy, táto suma bude stanovená SE.
- 17.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana má právo okamžite odstúpiť od Zmluvy v nasledovných prípadoch:
- druhá Zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené Zmluvou alebo VOP nie podstatným spôsobom a napriek písomnému upozorneniu nevykoná nápravu v lehote stanovenej SE v tomto upozornení,
 - druhá Zmluvná strana poruší zákonné povinnosti alebo povinnosti ustanovené Zmluvou alebo VOP podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie sa považuje

najmä porušenie takto výslovne definované v Zmluve alebo vo VOP.

17.4 Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje najmä:

- a) nedodržanie dohodnutého termínu na odstránenie vady Plnenia, resp. omeškanie s odstránením vady zistenej v priebehu vykonávania Plnenia, ktorá bola zaznamenaná v Denníku, v reklamácií, prípadne v inom obvyklom zázname, s ktorým bol Dodávateľ oboznámený,
- b) ak Dodávateľ koná akýmkoľvek spôsobom v rozpore so zásadami poctivého obchodného styku, dopustí sa nekalo-súťažného konania, koná v rozpore s právnymi predpismi na ochranu hospodárskej súťaže alebo svojím konaním poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy SE,
- c) ak Dodávateľ pri Plnení pre SE porušil, obišiel alebo nedodržal platné právne predpisy lebo interné pravidlá SE týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany životného prostredia, vstupov do objektov SE, zákaz nelegálneho zamestnávania vyplývajúci z právnych predpisov platných na území SR alebo podmienky uvedené v Bezpečnostno-technických podmienkach plnenia v SE,
- d) ak voči Dodávateľovi bol vyhlásený konkurz, je v likvidácii, alebo bolo proti Dodávateľovi zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- e) ak Dodávateľ, štatutárny orgán Dodávateľa, alebo člen štatutárneho orgánu Dodávateľa bol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, alebo za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- f) ak Dodávateľ má evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- g) ak Dodávateľ má evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- h) ak Dodávateľ stratil oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať služby,
- i) ak Dodávateľovi bolo preukázané závažné porušenie odborných povinností,
- j) porušenie obchodného tajomstva alebo mlčanlivosti o dôverných informáciách,
- k) ak Dodávateľ poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v jednotlivých bodoch Vyhlásenia o subdodávateľoch, ktoré tvorí prílohu Zmluvy,
- l) ak Dodávateľ postúpil alebo zriadil záložné právo na pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SE v rozpore s ustanovením bodu 7.27 VOP,
- m) ak SE vznikne povinnosť ručiť za DPH za Dodávateľa v zmysle bodu 7.23 VOP.

V prípade, že SE odstúpi od Zmluvy z dôvodu jej porušenia zo strany Dodávateľa, môžu si SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu v zmysle bodu 10.9 VOP.

17.5 V záujme odstránenia všetkých pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že SE sú oprávnené odstúpiť od celej Zmluvy aj v prípade, ak sa porušenie Zmluvy, či už podstatné alebo nepodstatné, týka iba ktoréhokoľvek jednotlivého Plnenia.

17.6 Pokiaľ nie je Zmluve uvedené inak, odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

17.7 V prípade odstúpenia od Zmluvy si Zmluvné strany dohodnú do 15 dní spôsob vysporiadania záväzkov z ukončeného záväzkového vzťahu. V prípade chýbajúcej dohody zaplatia SE Dodávateľovi len sumu dlžnú za práce, služby alebo výkony vykonané a vyfakturované pred dátumom účinnosti ukončenia Zmluvy, s výnimkou fakturovanej DPH, ak Dodávateľ nepotvrdí SE písomne pri dodaní, že Dodávateľovi nevzniká povinnosť ručenia za daň v zmysle § 69 ods. 14 Zákona o DPH, alebo v prípade, že je zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom SR. Dodávateľ je oprávnený zadržať DPH z vystavených faktúr až do dňa, kým Dodávateľ nepreukáže opak.

XVIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

18.1 Tieto VOP, Zmluva a vzťahy zo Zmluvy vyplývajúce alebo so Zmluvou súvisiace boli uzavreté v súlade s príslušnými ustanoveniami ObZ a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, s vylúčením aplikácie Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.

18.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory v Bratislave podľa jeho základných vnútorných právnych predpisov. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu. Jeho rozhodnutie bude pre Zmluvné strany záväzné.

18.3 VOP sú vyhotovené v slovenskej verzii. Ak sú VOP vyhotovené v slovenskej a anglickej verzii, v prípade rozporu medzi jazykovými verziami je slovenský text VOP rozhodujúci.

18.4 Meniť a dopĺňať VOP je možné výlučne na základe dohody strán, vo forme dodatku k Zmluve, ktorej súčasťou sú VOP.

Akékoľvek zmeny alebo doplnenia Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, okrem nasledovných prípadov:

- a) zmena alebo doplnenie Oprávnených osôb, ktorú Zmluvná strana vykoná jednostranným písomným oznámením v Denníku alebo iným písomným oznámením Oprávnenej osobe druhej Zmluvnej strany,
- b) zmena alebo doplnenie subdodávateľa v zmysle prílohy Vyhlásenie o subdodávateľoch, ktorú Dodávateľ vykoná jednostranným písomným oznámením doručeným Oprávnenej osobe SE, na základe predchádzajúceho písomného súhlasu SE s takouto zmenou alebo doplnením (Dodávateľ je povinný predložiť žiadosť o zmenu alebo doplnenie subdodávateľa, vrátane dokladov preukazujúcich splnenie požiadaviek na technickú a odbornú spôsobilosť subdodávateľa, Oprávnenej osobe SE, ktorá zabezpečí posúdenie takejto žiadosti v zmysle interných predpisov SE),
- c) zmena pracovníka vykonávajúceho Plnenie, ktorú vykoná Oprávnená osoba SE zápisom v Denníku, resp. iným záznamom, na základe preukázania splnenia požiadaviek na technickú a odbornú spôsobilosť zo strany Dodávateľa.

- 18.5 Ak niektoré ustanovenie VOP je alebo sa v budúcnosti stane neplatným, ostatné ustanovenia VOP ostávajú v platnosti v plnom rozsahu.
- 18.6 Aplikácia všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa alebo akýchkoľvek iných všeobecných obchodných podmienok je týmto výslovne vylúčená, pokiaľ sa SE a Dodávateľ písomne nedohodnú inak.
- 18.7 V prípade, že Dodávateľ má sídlo v zahraničí a Zmluvné strany sa nedohodli v Zmluve na inom komunikačnom jazyku, stáva sa komunikačným jazykom jazyk anglický.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

1 Všeobecné ustanovenia

- 1.1** Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v Slovenských elektrárnach, a.s. (ďalej len „**BTP**“) sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy v prípade zmluvného plnenia realizovaného v priestoroch SE.
- 1.2** Odchylné dojednania v Zmluve majú prednosť pred znením BTP.
- 1.3** Bez ohľadu na pomenovanie v Zmluve sa Slovenské elektrárne, a.s. označujú ako „**SE**“. V rámci SE sú prevádzkované nasledovné závody:
- Atómové elektrárne Mochovce (EMO),
 - Atómové elektrárne Bohunice (EBO),
 - Elektrárne Nováky (ENO),
 - Elektrárne Vojany (EVO),
 - Vodné elektrárne (VET).
- BTP sú platné pre všetky typy elektrární, okrem vyznačených ustanovení, ktoré platia len pre určitý typ elektrárne.
- 1.4** Dodávateľ svoje práva a povinnosti uplatňuje cez oprávnenú osobu SE, ktorá je uvedená v Zmluve – **Oprávnená osoba SE, oprávnený zamestnanec, alebo technický dozor v prípade, že je to uvedené v BTP.**
- 1.5** **Za Dodávateľa** sa považuje zhotoviteľ diela, vykonávateľ opravy, údržby, opravy, alebo úpravy vecí, vykonávateľ prác, poskytovateľ služby, vrátane dodávky tovarov. Za Dodávateľa sa považuje samotný Dodávateľ označený v záhlaví Zmluvy, ako aj jeho subdodávateľa a ich právni nástupcovia. Ustanovenia BTP, v ktorých sa nachádza označenie „Dodávateľ“, sa vzťahujú na tuzemského aj zahraničného dodávateľa. Za **pracovníkov Dodávateľa** sa považujú všetci slovenskí a zahraniční zamestnanci Dodávateľa a zamestnanci jeho subdodávateľov a subdodávateľa (ďalej len „pracovníci Dodávateľa“). SE svoje práva a povinnosti uplatňuje cez oprávnenú osobu Dodávateľa, ktorá musí byť nepretržite k dispozícii počas realizácie zmluvných výkonov, ktorá bude partnerom oprávnenej osobe SE pri organizovaní zmluvného plnenia a riešení problémov v súvislosti s realizáciou zmluvných výkonov, a ktorá je uvedená v Zmluve ako **Oprávnená osoba Dodávateľa**.
- 1.6** Zmluvnými výkonmi a zmluvným plnením na účely týchto BTP a Zmluvy sa rozumejú všetky zmluvne dohodnuté poskytované plnenia, služby, výkon prác, vrátane dodávky tovarov a výkony činností Dodávateľa, ako aj zhotovenie diela (ďalej len „**Plnenie**“).
- 1.7** Za **pracovisko** podľa týchto BTP sa považuje miesto zhotovovania diela, vykonávania prác, stavenisko, miesto vykonávania opravy, údržby, opravy alebo úpravy vecí, poskytovania služby, a to buď v zmysle zákazky v tepelných a vodných elektrárnach, alebo v zmysle pracovného príkazu v jadrových elektrárnach (ďalej len „**zákazka/PPR**“), ktoré je Dodávateľom zápisnične prevzaté od SE.
- 1.8** Uplatnením zmluvných pokút za nespĺnenie povinností Dodávateľa uvedených v BTP nie je

dotknuté právo SE na náhradu škody v celom rozsahu.

- 1.9** Ustanovenia uvedené v týchto BTP platia v rovnakom rozsahu aj pre všetkých subdodávateľov a pracovníkov subdodávateľov, ktorí musia mať uzavretú zmluvu s Dodávateľom za účelom realizácie Plnenia alebo jeho časti. Za plnenie ustanovení BTP každým subdodávateľom zodpovedá Dodávateľ.

2 Školenia

- 2.1** Všetci pracovníci Dodávateľa vstupujúci do priestorov závodov SE sú povinní pred začatím plnenia absolvovať vstupné školenie na získanie, resp. udržanie všeobecnej spôsobilosti pre vstup a bezpečný pohyb, pobyt a výkon zmluvných Plnení v priestoroch SE v závislosti od konkrétneho závodu, v zmysle nasledujúcich ustanovení. Predmetné školenia nenahrádzajú periodické školenia zamestnancov z BOZP a OPP povinné zo zákona, za absolvovanie ktorých je zodpovedný Dodávateľ. Platnosť vstupného školenia je maximálne 24 mesiacov, pokiaľ v texte BTP nie sú uvedené iné požiadavky.
- 2.2** **Jadrové elektrárne (závod Atómové elektrárne Mochovce – EMO a závod Atómové elektrárne Jaslovské Bohunice – EBO)**
- 2.2.1** Pracovníci Dodávateľa sú povinní absolvovať nasledovné školenia v závislosti od charakteru vykonávaných činností v priestoroch SE:
- a) Pracovníci Dodávateľa vykonávajúci práce **v sektoroch 3, 4, 5 alebo 6** jadrových elektrární (ďalej len „**JE**“) absolvujú „vstupné školenie“, **za úhradu** v ŠVS VUJE a.s., Trnava, pred vstupom do JE. Organizácia vykonávajúca „vstupné školenie“ (ŠVS VUJE, resp. JE) vydá úspešnému absolventovi doklad o absolvovaní vstupného školenia.
 - b) - Pracovníci Dodávateľa vykonávajúci **práce v sektoroch 1 alebo 2**, alebo
 - osoby vykonávajúce **kontrolnú a dozornú činnosť** (napr. ÚJD SR, NIP) **v sektoroch 1 až 6**, alebo
 - zamestnanci zahraničného Dodávateľa vykonávajúci **práce v sektoroch 1 až 6** absolvujú „vstupné školenie“ v EBO alebo EMO. Školenie je koordinované útvarom prípravy personálu JE a je **bezplatné**.
 - c) Pracovníci Dodávateľa vykonávajúci zmluvné výkony v kontrolovanom pásme JE absolvujú aj „**školenie pre vstup do kontrolovaného pásma JE**“ z pravidiel radiačnej ochrany, končiace písomnou skúškou. Školenie je koordinované útvarom Radiačnej ochrany a je **bezplatné**.
 - d) Vedúci prác Dodávateľa absolvujú „**školenie vedúcich prác dodávateľov**“ v určených termínoch, spravidla pred prvou generálnou opravou v príslušnom roku. Počas roka absolvujú školenie podľa

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

aktuálnej potreby a požiadavky SE. Školenie je koordinované útvarami Prípravy personálu. Školenie je **bezplatné**. Jeho absolvovanie v JE je podmienkou zaradenia účastníka školenia do zoznamu vedúcich prác Dodávateľa. Dodávateľ následne preukázateľne zaškolí ostatných svojich pracovníkov z preškolených tém na základe podkladov poskytnutých SE.

2.2.2 Dodávateľ konzultuje požadovaný typ „vstupného školenia“ s SE.

2.2.3 Školenia sú zamerané na špecifické podmienky zmluvných výkonov v JE a sú ukončené písomnou skúškou.

2.3 Tepelné elektrárne (závod Elektrárne Nováky – ENO a závod Elektrárne Vojany – EVO)

2.3.1 Školenia zabezpečujú SE v ENO a v EVO. Školenia sú zamerané na špecifické podmienky výkonu Plnení v príslušnom závode tepelných elektrární (ďalej len „TE“).

2.3.2 SE vydajú účastníkovi školenia doklad o absolvovaní vstupného školenia.

2.4 Vodné elektrárne (závod Vodné elektrárne – VE)

2.4.1 Všetci pracovníci Dodávateľa vstupujúci do vodných elektrární (VE) sú povinní (minimálne týždeň pred nástupom na pracovisko VE) absolvovať vstupné školenie. Školenie zabezpečujú SE v sídle závodu VE v Trenčíne.

2.4.2 SE vydajú účastníkovi školenia doklad o absolvovaní vstupného školenia.

2.5 Všetky typy elektrární

2.5.1 Pracovníci Dodávateľa sú povinní absolvovať pred prvým vstupom na pracovisko SE **Nástupné školenie** na pracovisku - poučenie o aktuálnych pracovných a bezpečnostných rizikách špecifických pre konkrétne druhy práce a konkrétne pracovisko. Školenie je organizované SE, v termíne dohodnutom s Dodávateľom. O vykonaní školenia vyhotovia SE zápis do Stavebného / Montážneho denníka / Denníka služieb (ďalej len „Denník“), resp. do Záznamníka školení.

3 Podmienky povolenia vstupov a vjazdov do objektov závodov, Fyzická ochrana

3.1 Systém fyzickej ochrany (FO) na jednotlivých prevádzkach SE je tvorený kombináciou mechanických zábranných prostriedkov, technických zabezpečovacích prostriedkov, režimových opatrení a činnosťou pracovníkov fyzickej ochrany, vykonávanou zamestnancami SE alebo Súkromnou bezpečnostnou službou (ďalej len „SBS“). Fyzickú ochranu vykonávajú SE vlastnými zamestnancami, alebo na základe zmluvy aj Súkromná bezpečnostná služba (ďalej len „SBS“). Na bezobslužných elektrárnach je elektronický zabezpečovací systém napojený na políciu alebo na bezpečnostnú službu SE.

3.2 Pracovníci Dodávateľa, vstupujúci do priestorov

prevádzok SE, sú povinní dodržiavať implementované opatrenia systému fyzickej ochrany, pravidlá uvedené v nasledujúcich ustanoveniach BTP, a dodržiavať pokyny pracovníkov fyzickej ochrany.

Za porušenie povinností uvedených v bode 3.2 si SE môžu voči Dodávateľovi uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 300,- EUR.

3.3 Povoľovanie vstupov pracovníkov dodávateľa

3.3.1 Predpokladom pre povolenie vstupu pracovníkom Dodávateľa do priestorov SE je predloženie nasledovných dokumentov na **vrátnici ktoréhokolvek závodu**, na ktorom bude plnenie vykonávané v zmysle zmluvy (v prípade VE Oprávnenej osobe SE), minimálne **10 pracovných dní** pred začatím plnenia v zmysle zmluvy:

3.3.1.1 Zoznam identifikačných údajov pracovníkov, ktorí budú realizovať plnenie podľa Zmluvy, v elektronickej forme v požadovanej štruktúre podľa preddefinovaného vzoru dostupného na nasledovnej webovej stránke SE: <http://www.seas.sk/sk/obstaravanie-a-predaj/obstaravanie/povolovanie-vstupov-elektrarne>.

3.3.1.2 Originály podpísaných súhlasov so spracovaním osobných údajov všetkých vstupujúcich pracovníkov v písomnej forme.

3.3.1.3 Kópie nasledovných dokladov za každého vstupujúceho pracovníka Dodávateľa:

a) v prípade vstupov pre JE

- o doklad o absolvovaní vstupného školenia,
- o Výpis z registra trestov – nesmie byť starší ako 3 mesiace pred prvým očakávaným nástupom pracovníka Dodávateľa na poskytovanie Plnenia v JE a jeho predkladanie sa požaduje opakovane každé tri roky.

V závislosti od typu priestorov SE, v ktorých bude Plnenie vykonávané, je Dodávateľ povinný priložiť aj:

- o Osvedčenie zo skúšky psychickej spôsobilosti (v prípade vstupu do chráneného alebo vnútorného priestoru JE) - vykonanej na psychologickom pracovisku, ktoré je držiteľom osvedčenia na vykonávanie psychologickéj činnosti, a požaduje sa jeho predkladanie opakovane každé 3 roky, pokiaľ psychologické pracovisko neurčilo inú platnosť osvedčenia.

- o Doklady v zmysle bodov 10.4 a 10.5 (v prípade vstupu do priestorov s ionizujúcim žiarením).

V prípade vstupov do oboch závodov JE (EMO, EBO), je postačujúce predložiť platné doklady len v jednom z nich.

b) v prípade vstupov pre TE a VE

- o doklad o absolvovaní „vstupného

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

školenia"

3.3.2 Následne po splnení predpokladov v zmysle predchádzajúceho bodu, minimálne **10 pracovných dní** pred začatím plnenia, Dodávateľ predloží **Oprávnenej osobe SE** určenej **pre každý závod SE**, nasledovné dokumenty:

- a) Žiadosť o povolenie vstupu pracovníkov na plnenie v elektronickej forme v požadovanej štruktúre podľa preddefinovaného vzoru, dostupného na nasledovnej webovej stránke SE: <http://www.seas.sk/sk/obstaravanie-a-predaj/obstaravanie/povolovanie-vstupov-elektrarne>.
- b) Doklad o zaškolení pracovníkov vedúcim prác v zmysle bodu 2.2.1d).

V závislosti od druhu Plnenia je Dodávateľ povinný priložiť aj:

- c) Doklady o odbornej spôsobilosti a vzdelaní pracovníkov:

- c1 - Zoznam dokladov v elektronickej forme v požadovanej štruktúre podľa preddefinovaného vzoru, dostupného na nasledovnej webovej stránke SE: <http://www.seas.sk/sk/obstaravanie-a-predaj/obstaravanie/povolovanie-vstupov-elektrarne>.

- c2 - kópie dokladov o odbornej spôsobilosti a vzdelaní pracovníkov, ak je pre realizáciu predmetu plnenia potrebná v súlade s právnymi predpismi SR a požiadavkami SE. Ak zahraničný Dodávateľ realizuje Plnenie na základe ekvivalentných oprávnení Dodávateľa a osvedčení o odbornej spôsobilosti jeho pracovníkov, vydaných orgánmi z členských štátov EU, alebo tretích krajín, tieto doklady musia spĺňať požiadavku na rovnocennosť dokladov v zmysle zákona č. 293/2007 Z. z. o uznávaní odborných kvalifikácií, prípadne vydaním rozhodnutia o uznání odbornej spôsobilosti Národným inšpektorátom práce (v zmysle § 6 ods. 1 písm. e) zákona 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov) pre činnosti uvedené v zozname regulovaných profesií v Prílohe č. 2 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V prípade, že Dodávateľ do priestorov SE bude **vnášať náradie, prípravky a materiál**, platí nasledovné:

- **do 30.09.2013:** Pri vnášaní a vynášaní materiálu, náradia z priestorov a do priestorov Objednávateľa sa Dodávateľ zaväzuje, že v spolupráci s oprávnenou osobou Objednávateľa bude v procese prenosu materiálu cez vrátnice používať materiálové priepustky vytvorené v aplikácii PMCV.

- **od 01.10.2013:** Dodávateľ je povinný predložiť nasledovný dokument samostatne pre náradie a prípravky Dodávateľa, ktoré po skončení Zmluvy budú z priestorov SE odnesené, a samostatne pre materiál, ktorý bude zabudovaný v rámci plnenia Zmluvy:

- d) Žiadosť o povolenie prenosu materiálu cez vrátnicu v elektronickej forme v požadovanej štruktúre podľa preddefinovaného vzoru, dostupného na nasledovnej webovej stránke SE: <http://www.seas.sk/sk/obstaravanie-a-predaj/obstaravanie/povolovanie-vstupov-elektrarne>, v súlade s požiadavkami bodu 6.1.5.

V prípade, že Dodávateľ potrebuje pre účely plnenia zmluvy **vstúpiť** do priestorov SE **vozidlom**, platí nasledovné:

- **do 30.09.2013:** Dodávateľ predloží Objednávateľovi žiadosť na povolenie vjazdu jeho vozidiel do priestorov Objednávateľa v nasledovných lehotách v závislosti od typu elektrárne:

- o JE – minimálne 10 dní pred začatím realizácie Plnenia (pokiaľ Zmluva nebola uzatvorená neskôr)
- o TE – minimálne 2 pracovné dni pred začatím realizácie Plnenia
- o VE – minimálne 3 pracovné dni pred začatím realizácie Plnenia. Žiadosť je potrebné doručiť na Riaditeľstvo VE Trenčín a zároveň na príslušnú prevádzkareň, kde budú zmluvné výkony vykonávané.

K žiadosti ďalej predloží kópiu technických preukazov od motorových vozidiel a EČ motorových vozidiel.

- **od 01.10.2013:** Dodávateľ je povinný predložiť nasledovný dokument:

- e) Žiadosť o povolenie vjazdu vozidiel v elektronickej forme v požadovanej štruktúre podľa preddefinovaného vzoru, dostupného na nasledovnej webovej stránke SE: <http://www.seas.sk/sk/obstaravanie-a-predaj/obstaravanie/povolovanie-vstupov-elektrarne>. K žiadosti o vstup vozidiel je Dodávateľ povinný predložiť kópie technických preukazov všetkých vstupujúcich vozidiel. Vstup motorových vozidiel do jednotlivých závodov je povolený len na nevyhnutnú dobu nakládky a vykládky, resp. na nevyhnutný čas plnenia Zmluvy. V odôvodnených prípadoch môžu SE udeliť výnimku. V prípade úniku nebezpečných látok z motorového vozidla nebude takémuto vozidlu povolený vstup do priestorov SE.

3.3.3 Povolenie vstupu pracovníkom Dodávateľa schvália SE elektronicke, po splnení všetkých vyššie uvedených požiadaviek. Vstup bude povolený len po dobu trvania zmluvného vzťahu. V prípade potreby povolenia vstupu pracovníkovi

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- Dodávateľ a na plnenie ďalšej zmluvy, nie je potrebné opakovane predkladať doklady, ktoré už boli predložené v minulosti v zmysle bodu 3.3.1, pokiaľ ich platnosť ešte nevypršala.
- 3.3.4 Po schválení vstupu si každý pracovník Dodávateľa, resp. v prípade VE pracovník Dodávateľa, ktorého určí Oprávnená osoba SE, vyzdvihne na vrátnici, resp. v prípade VE na vrátnici riaditeľstva VE v Trenčíne, identifikačnú kartu vstupu (ďalej len „**IDK vstupu**“), ktorú je povinný v areáli závodu SE neustále nosiť na viditeľnom mieste.
- 3.3.5 IDK vstupu sú pracovníkom Dodávateľa vydávané len na dobu platnosti Zmluvy, resp. len na príslušný časový úsek v prípadoch čiastkového alebo opakovaného plnenia na základe Rámcových alebo dlhodobých Zmlúv. Po uplynutí termínu udelenia vstupu bude IDK vstupu zablokovaná. Rovnako aj v prípade straty odbornej spôsobilosti pracovníka bude IDK vstupu zablokovaná.
- 3.3.6 Po skončení platnosti Zmluvy je každý pracovník Dodávateľa povinný vrátiť IDK vstupu na vrátnici **do 5 pracovných dní** od ukončenia platnosti Zmluvy.
- Za porušenie uvedenej povinnosti si SE môžu uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- EUR za každú nevrátenú IDK vstupu.**
- 3.3.7 Dodávateľ sa riadi ustanoveniami tohto článku aj pri každom novom nástupe pracovníka na plnenie Zmluvy.
- 3.4 Pravidlá vstupu a správania sa v priestoroch SE**
- 3.4.1 Pracovníci Dodávateľa vstupujú do priestorov SE výhradne kontrolovanými vstupmi prostredníctvom IDK vstupu.
- 3.4.2 Dodávateľ zodpovedá za to, že jeho pracovníci neumožnia vstup do priestorov SE inej osobe poskytnutím vlastnej identifikačnej karty alebo preukazu s fotografiou, nezneužívajú cudziu identifikačnú kartu alebo preukaz s fotografiou a nepoužijú bezdôvodne núdzové východy bez zaregistrovania sa.
- Za porušenie týchto povinností si môžu SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR za každé porušenie. Pracovníci budú zaradení do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od porušenia.**
- 3.4.3 Pracovníci Dodávateľa sú povinní pridelenú identifikačnú kartu alebo preukaz chrániť pred stratou, zničením, poškodením alebo krádežou.
- Za porušenie týchto povinností si môžu SE uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- EUR za každú stratu, zničenie, poškodenie alebo krádež identifikačnej karty alebo preukazu, zahŕňajúcu náklady na vydanie novej identifikačnej karty alebo preukazu.**
- 3.4.4 Stratu alebo krádež identifikačnej karty alebo preukazu je Dodávateľ povinný v prípade každého pracovníka okamžite hlásiť SBS. Stratu alebo krádež identifikačnej karty pre vstup do KP nahlási pracovníkovi radiačnej ochrany, ktorý kartu vydal. V prípade, že stratu alebo krádež nenahlási, znáša všetky následky zneužitia identifikačnej karty alebo preukazu a pracovníkovi môže byť zakázaný vstup do priestorov SE.
- Pokiaľ spôsobená škoda nebude uhradená, príslušnému pracovníkovi nebude umožnený ďalší vstup do objektov SE.**
- 3.4.5 Každý pracovník Dodávateľa, ktorý pracuje v priestoroch JE, je okrem IDK vstupu povinný mať pri sebe identifikačnú kartu Zmluvy (**IDK zmluvy**). Táto identifikačná karta mu bude pridelená od Oprávnenej osoby SE pre danú Zmluvu. V prípade straty je každý pracovník Dodávateľa povinný oznámiť túto skutočnosť Oprávnenej osobe SE. Pracovníci Dodávateľa sú povinní IDK zmluvy vrátiť najneskôr do prevzatia posledného plnenia uskutočneného Dodávateľom na základe príslušnej Zmluvy.
- 3.4.6 Pri vstupe do JE sú pracovníci Dodávateľa povinní nahlasovať pracovníkovi FO ich predchádzajúce zdravotné rádiologické vyšetrenie s použitím kontrastnej rádioaktívnej látky (rádiofarmakom), resp. liečbu rádiofarmakom. Sú tiež povinní predložiť potvrdenie o absolvovaní vyšetrenia, resp. liečby s podaním rádioaktívnej látky (rádiofarmaka).
- 3.4.7 Pri vstupe do priestorov SE má zamestnanec SBS alebo iný poverený zamestnanec SE právo vykonať osobnú kontrolu vnášania nepovolených vecí.
- 3.4.8 Pri vstupe do priestorov SE, ako aj počas pobytu v priestoroch SE má zamestnanec SBS, bezpečnostný technik SE alebo poverený zamestnanec SE právo vyzvať pracovníkov Dodávateľa, aby sa podrobili skúške na prítomnosť alkoholu alebo požitia omamných alebo psychotropných látok, vykonať takúto skúšku, ako aj dohliadať pri tejto skúške. **Výsledok dychovej skúšky nad 0,00mg/l (0,00 promile), sa považuje za pozitívny výsledok a bude zaregistrovaný.**
- 3.4.9 **Odmietnutie skúšky na prítomnosť alkoholu/požitia omamných alebo psychotropných látok sa považuje za pozitívny výsledok**, kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá IDK vstupu na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov a bude v sprievode zamestnanca SBS alebo iného povereného zamestnanca SE vykázaný z priestorov SE.
- V prípade potvrdenia pozitívneho výsledku**
- Ak bola vykonaná orientačná skúška na prítomnosť omamných a psychotropných látok s pozitívnym výsledkom, kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá IDK vstupu a nebude mu povolený vstup, resp. bude z priestorov SE vykázaný v sprievode SBS, pričom bude privolaná polícia, ktorej bude pracovník Dodávateľa odovzdaný na preverenie zisteného stavu. Policajný orgán zabezpečí preverenie oznámenia. Pokiaľ sa

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

nepreukáže, že pracovník Dodávateľa bol pod vplyvom omamných alebo psychotropných látok, bude mu následne umožnený vstup do priestorov SE a bude môcť pokračovať vo výkone práce. Pokiaľ sa potvrdí pozitívny výsledok, postupuje sa rovnako, ako v prípade pozitívneho výsledku dychovej skúšky nad 0,29 mg/l.

- Ak bola vykonaná dychová skúška pomocou overeného určeného meradla s pozitívnym výsledkom, pracovníkovi Dodávateľa bude umožnené vykonať opakovanú dychovú skúšku. Pri opakovanej skúške v prípade negatívneho výsledku, ak je hodnota 0,00 mg/l (0,00 promile), bude pracovníkovi Dodávateľa vstup umožnený.

Pozitívny výsledok dychovej skúšky do 0,14 mg/l (0,29 promile) vrátane, sa považuje za prekážku v práci na strane pracovníka Dodávateľa a kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa nebude umožnený vstup do priestorov SE, resp. pracovník Dodávateľa musí opustiť pracovisko a v sprievode zamestnanca SBS opustí aj priestory SE.

Pozitívny výsledok dychovej skúšky nad 0,14 mg/l (0,29 promile) sa posudzuje ako porušenie týchto BTP. V takom prípade SE postupujú nasledovne:

- **Ak výsledok skúšky je v rozsahu od 0,15 do 0,29 mg/l (0,30 – 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa nebude umožnený vstup do SE, resp. musí opustiť pracovisko a v sprievode zamestnanca SBS aj priestory SE, a bude mu zadržaná IDK vstupu do najbližšieho nástupu na výkon práce v priestoroch SE. Ak v priebehu kalendárneho roka kontrolovaný pracovník Dodávateľa opakovane poruší zákaz požitia alkoholu (požitia omamných a/alebo psychotropných látok), bude mu zakázaný vstup do priestorov SE na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov.**

V prípade porušenia zákazu požitia alkoholu (požitia omamných alebo psychotropných látok) akýmkoľvek ďalším pracovníkom Dodávateľa si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR v každom jednotlivom prípade. Pracovníkovi Dodávateľa bude zakázaný vstup na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom, najviac však na 12 mesiacov.

- **Ak výsledok skúšky presiahne 0,29 mg/l (viac ako 0,60 promile) – kontrolovanému pracovníkovi Dodávateľa bude odobratá IDK vstupu a nebude mu povolený vstup, resp. bude z priestorov SE vykázaný v sprievode zamestnanca SBS. Pracovníkovi Dodávateľa bude zakázaný vstup na dobu platnosti Zmluvy s Dodávateľom,**

najviac však na 12 mesiacov, a zároveň si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR v každom jednotlivom prípade.

- 3.4.10 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať zákaz vnášania a vynášania nepovolených vecí a predmetov do priestorov SE. Do priestorov SE je zakázané vnášať:

- zbrane, strelivo, výbušniny, nástražné výbušné systémy a ich napodobeniny;
- alkohol, omamné a psychotropné látky;
- mobilné telefóny do vnútorného priestoru jadrovej elektrárne (bloková dozorňa, KP)
- predmety nesúvisiace s pracovnou činnosťou.

Z priestorov SE je zakázané bez povolenia vynášať:

- akékoľvek predmety a materiál, ktorý nie je vo vlastníctve Dodávateľa,
- odpad, ktorý Dodávateľ nie je oprávnený a povinný podľa Zmluvy a týchto BTP zlikvidovať.

Na požiadanie pracovníka SBS alebo povereného zamestnanca SE je každý povinný strieť prehliadku batožín alebo prehliadku vozidiel a ich priestorov. Na požiadanie pracovníka SBS aj prehliadku osoby.

Za vnášané a vynášané veci v motorovom vozidle, s ktorým vchádza/vychádza Dodávateľ do priestorov/z priestorov SE, je zodpovedný Dodávateľ.

Za porušenie uvedených povinností si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každý prípad. Pracovník Dodávateľa bude zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, minimálne na dobu 12 mesiacov od porušenia, podľa závažnosti porušenia aj na viac. Porušenie povinností uvedených v tomto ustanovení Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.

- 3.4.11 Vozidlá Dodávateľa vchádzajú do priestorov SE výhradne vjazdom na to určeným, kde budú podrobené kontrole vnášania povolených, prípadne nepovolených vecí a materiálu v zmysle bodu 3.4.10. Dodávateľ zodpovedá za nesprávne parkovanie, porušovanie dopravného značenia a nerešpektovanie zásad pohybu vozidiel v zmysle pravidiel vymedzených v zákonom č. 8/2009 Z. z. o premávke na pozemných komunikáciách v platnom znení, na príjazdových komunikáciách v majetku SE, v priestoroch SE, vrátane zamedzenia prejazdu zásahových vozidiel.

Za porušenie uvedených povinností si SE môžu uplatniť zmluvnú pokutu 400,- EUR za každé jednotlivé porušenie a môžu obmedziť počet vydaných povolení pre vjazd motorových vozidiel.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- 3.4.12 Dodávateľ je povinný rešpektovať nasledovné zvláštne režimové opatrenia v priestoroch SE:
- zákaz vstupu a vykonávania akýchkoľvek zmluvných výkonov v ochrannom pásme technických prostriedkov fyzickej ochrany bez povolenia;
 - zákaz neoprávnenej manipulácie so zariadením technických prostriedkov fyzickej ochrany a vyvolania ich poplachového stavu;
 - zákaz neoprávneného pohybu v areáli, nerešpektovania pokynov pre vstupujúce osoby a pokynov strážnika SBS;
 - zákaz fyzického napadnutia strážnika SBS alebo inej osoby v priestoroch SE.
- Za porušenie uvedených povinností si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu 800,- EUR za každé jednotlivé porušenie. V prípade, že viacerí zamestnanci Dodávateľa opakovane porušia zvláštne režimové opatrenia, môžu SE odstúpiť od Zmluvy s Dodávateľom. Pracovníci Dodávateľa budú zaradení do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od opakovaného porušenia.**
- 3.4.13 Fotografovanie, filmovanie alebo iné zaznamenávanie v objektoch SE je zakázané.
- Za porušenie uvedenej povinnosti si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každé porušenie.**
- 3.4.14 Dodávateľ zodpovedá za odcudzenie alebo pokus odcudzenia veci z majetku SE, alebo z majetku dodávateľskej organizácie, vykonané jeho pracovníkom v priestoroch alebo na zariadeniach SE.
- V prípade takéhoto konania bude pracovník Dodávateľa zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od porušenia.**
- Zároveň si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každé takéto jednotlivé porušenie. Porušenia povinností tohto ustanovenia Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.**
- 3.4.15 Dodávateľ zodpovedá za preukázanú demontáž alebo zásah do technologického zariadenia alebo manipuláciu s technologickým zariadením, ktorú vykonal pracovník Dodávateľa neoprávnene alebo na príkaz nadriadeného alebo manažmentu Dodávateľa.
- Porušenie uvedených povinností sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy. Pracovník Dodávateľa bude zaradený do databázy nežiaducich osôb,**
- ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania Zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od porušenia.**
- Zároveň si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1700,- EUR za každé jednotlivé porušenie.**
- 3.4.16 Dodávateľ je povinný v primeranej miere zabezpečiť ochranu svojho majetku a odložených vecí v priestoroch SE. V prípade spozorovania narušenia objektu, odcudzenia alebo pokusu odcudzenia veci z majetku Dodávateľa alebo SE zodpovedá za **bezodkladné** ohlásenie udalosti zodpovednému zástupcovi SE alebo pracovníkovi SBS. Ak porušením povinností uvedených v týchto BTP, Dodávateľovi vznikne škoda na jeho majetku v priestoroch SE, SE za takúto škodu nezodpovedajú.
- Za opakované porušenie uvedených povinností si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 400,- EUR za každé jednotlivé porušenie.**

4 Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a ochrana pred požiarimi

- 4.1 Dodávateľ pred nástupom na pracovisko SE prevezme od SE (oprávnenej osoby SE, v súčinnosti so správcom objektu) pracovisko, s uvedením stavu BOZP, o čom vykoná zápis v Denníku.
- 4.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať pri príprave a realizácii predmetu zmluvy všetky predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP), ochrany pred požiarimi, ochrany životného prostredia, ustanovené právnymi predpismi a technickými normami platnými na území Slovenskej republiky a dodržiavať dohodnuté postupy prác a technologickú disciplínu. Dodávateľ je povinný určiť a zodpovedá za použitie bezpečných pracovných a technologických postupov, organizáciu zmluvných výkonov, označenie a priestorové vymedzenie pracoviska, za bezpečný stav pracovísk, priestorov, komunikácií a sociálnych priestorov prevzatých zápisnične od SE.
- 4.3 Dodávateľ zodpovedá za bezpečný stav používaných mechanizmov, strojov, zariadení, nástrojov, náradia, materiálov. Je povinný prevádzkovať a udržiavať tieto zariadenia v takom technickom stave a správať sa v priestoroch SE tak, aby nedochádzalo k škodám na majetku a na životnom prostredí. V prípade zistenia nedostatkov na technických zariadeniach Dodávateľa majú SE právo pozastaviť ich prevádzku, alebo ich vykázať z jeho priestorov. Prípadné omeškanie s plnením sa nebude považovať za omeškanie zapríčinené SE.
- 4.4 Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby sa jeho pracovníci zdržiavali len na vyznačenom pracovisku.
- 4.5 Dodávateľ vybaví svojich pracovníkov potrebnými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami (OOPP) a zabezpečí ich používanie. Minimálne vybavenie pracovníkov OOPP je - ochranná prilba s fixačným remienkom podľa EN 397, ochranné

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

okuliare v zmysle EN 166, EN 170, bezpečnostná obuv v zmysle STN EN ISO 20345 v prevedení minimálne S3, alebo S1P a pracovný odev (na stavenisku odev s reflexnými prvkami, resp. aj reflexná vesta), v technologických priestoroch v antistatickom prevedení spĺňajúci požiadavky EN 1149-5. V prípade, ak je potrebné pre výkon pracovných činností splniť požiadavky na iné predpísané OOPP, Dodávateľ zabezpečí pridelenie a používanie týchto OOPP nad rámec minimálnych požiadaviek SE. Povinnosť používať minimálne zabezpečenie OOPP je v technologických priestoroch a na staveniskách SE. Ochranné okuliare pre pracovníkov pracujúcich v kontrolovanom pásme JE zabezpečia SE. Dodávateľ zabezpečí označenie na pracovných odevoch všetkých svojich pracovníkov názvom Dodávateľa tak, aby toto označenie bolo zreteľné a trvalé.

Za preukázateľné zistenie porušenia zásad používania ochranných pracovných prostriedkov si SE môžu uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý prípad. V prípade opakovaného porušenia u toho istého pracovníka bude pracovník zaradený do databázy nežiaducich osôb, ktorým je zakázaný vstup po dobu trvania zmluvy, maximálne na dobu 12 mesiacov od porušenia zásad používania OOPP.

- 4.6** Pri výkone činnosti protipožiarnej asistenčnej hliadky pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru je Dodávateľ povinný vybaviť pracovníkov vykonávajúcich uvedenú činnosť výstražnou vestou oranžovej farby s nápisom „Protipožiarna hliadka“ spĺňajúcou požiadavky normy EN ISO 14116:2008 alebo EN 11612:2009.
- 4.7** Dodávateľ je povinný rešpektovať príkaz na prerušenie zmluvného výkonu, ktorý vydá oprávnená osoba SE, resp. ňou poverená osoba, bezpečnostný technik alebo technik požiarnej ochrany (PO) z dôvodu ohrozenia prevádzky, zdravia a života osôb, alebo ak hrozí majetková škoda, a to až do odvolania. Oprávnená osoba SE, ktorá takýto príkaz vydala, je povinná o tom vykonať zápis v Denníku. Ak oprávnená osoba SE vydá príkaz na prerušenie zmluvného výkonu z dôvodov na strane Dodávateľa, prípadné omeškanie s Plnením sa nebude považovať za omeškanie zapríčinené SE.
- 4.8** Pracovníci Dodávateľa sú povinní dodržiavať určené vchody a východy, zdržiavať sa na pracovisku, ktoré súvisí s výkonom zmluvného Plnenia, udržiavať na pracovisku a v ostatných využívaných priestoroch SE čistotu a poriadok počas celého výkonu Plnenia. Dodávateľ zabezpečí priebežné odstraňovanie odpadov. Po ukončení zmluvného Plnenia je Dodávateľ povinný odovzdať pracovisko v čistom a bezchybnom stave. Z preberania pracoviska spíšu Dodávateľ a SE zápis, ktorého súčasťou sú aj doklady potvrdzujúce vývoz odpadu z areálu SE, ktorý vznikol Dodávateľovou vlastnou činnosťou, resp. jeho zneškodnenie.

V prípade zistenia porušenia poriadku na pracovisku majú SE právo uplatniť si

zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každé zistené porušenie.

- 4.9** Dodávateľ zodpovedá za odbornú a zdravotnú spôsobilosť svojich pracovníkov, musí riadiť vykonávanie Plnenia tak, aby nedošlo k poškodeniu zdravia pracovníkov SE, vlastných pracovníkov, ako aj pracovníkov tretích osôb, a aby nedošlo ku škodám na majetku a životnom prostredí. Pracovníkom Dodávateľa je zakázané vykonávanie Plnenia pod vplyvom alkoholu a/alebo omamných a psychotropných látok, zdržiavanie sa v priestoroch SE pod vplyvom alkoholu a/alebo omamných a psychotropných látok, ako aj požívanie alkoholu a/alebo omamných a psychotropných látok na pracovisku. Postup v prípade výkonu skúšky na požitie alkoholu, resp. prítomnosť omamných a psychotropných látok, je uvedený v časti 3.4 BTP.
- 4.10** Dodávateľ pri realizácii Zmluvy zabezpečí výkon koordinátora bezpečnosti na pracovisku podľa Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko, v platnom znení.
- 4.11** Dodávateľ je povinný zabezpečiť vybavenie protokolárne prevzatých pracovísk bezpečnostným značením v zmysle Nariadenia vlády SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečného a zdravého označenia pri práci a Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. a jeho Prílohy č. 1.
- 4.12** Dodávateľ je povinný plniť povinnosti súvisiace so vznikom mimoriadnych udalostí (úrazy, požiare, havárie a pod.) voči príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámiť ihneď (do 30 minút) aj SE za účelom objektívneho vyšetrenia a prijatia preventívnych opatrení. V prípade úrazu, ak u postihnutého pracovníka nemohla byť vykonaná skúška na alkohol, Dodávateľ je povinný zabezpečiť vykonanie takejto skúšky ihneď, ako to bude možné. Záznam o jej vykonaní predloží neodkladne SE.
- 4.13** SE v prípade potreby zabezpečia postihnutým pracovníkom Dodávateľa privolanie záchrannej služby.
- 4.14** Ak sa nedohodne inak, SE zabezpečia na svoje náklady bezpečnostné a protipožiarne opatrenia pri Dodávateľom vykonávaných činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru na miestach s možnosťou vzniku požiaru alebo výbuchu. SE na tieto miesta upozornia Dodávateľa pri odovzdávaní pracoviska.
- 4.15** Pri vzniku požiaru a jeho následnej likvidácii hasičskými jednotkami s použitím ich hasiacich prostriedkov, ak požiar vznikol zavinením Dodávateľa, Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť náklady spojené s likvidáciou požiaru do 15 dní od vyfakturovania nákladov SE.
- 4.16** Dodávateľ je povinný označiť všetky nádoby s horľavými látkami, ťažkými vykurovacími olejmi a rastlinnými a živočíšnymi tukmi a olejmi v zmysle vyhl. MV SR č. 96/2004 Z. z. a nádoby s horľavými plynmi a horenie podporujúcimi plynmi v zmysle vyhl. MV SR č. 124/2000 Z. z, ktoré sa nachádzajú na pracovisku Dodávateľa.
- 4.17** Dodávateľ je povinný podľa charakteru zmluvných

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

výkonov spracovávať a predkladať SE bezpečné pracovné postupy, plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a analýzu rizika pre vykonávané pracovné činnosti.

- 4.18** Dodávateľ je povinný vopred informovať SE o zmenách v technológii výkonu Plnenia a o zmenách v dokumentácii podľa bodu 4.17 a kapitoly 6.5 týchto BTP.

Zmluvné pokuty za porušenie BOZP a OPP

- 4.19** *Za preukázateľné zistenie porušenia právnych predpisov a pravidiel BOZP a OPP Dodávateľom si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu:*

- a) vo výške 400,- EUR v každom jednotlivom prípade, pokiaľ porušenie nie je klasifikované ako vážne a veľmi vážne v zmysle prílohy č. 1 k BTP,
- b) vo výške 500,- EUR v prípade vážneho porušenia v zmysle prílohy č. 1 k BTP v každom jednotlivom prípade,
- c) vo výške 1.000,- EUR v prípade veľmi vážneho porušenia v zmysle prílohy č. 1 k BTP v každom jednotlivom prípade.

Ak za takéto porušenie uplatní orgán štátnej správy sankcie voči SE, Dodávateľ sa zaväzuje tieto uhradiť v celom rozsahu do 15 dní od ich vyfakturovania SE.

- 4.20** *Za nahlásenie mimoriadnej udalosti, ako napr. úraz, požiar, havária a pod., si SE môžu uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každý prípad.*

- 4.21** *V prípade, že zo strany Dodávateľa dôjde k porušeniu právnych predpisov a pravidiel BOZP, ktorých následkom je vznik registrovaného alebo smrteľného pracovného úrazu pracovníkov SE, pracovníkov Dodávateľa alebo pracovníkov tretích osôb, sú SE oprávnené uplatniť si u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR v každom jednotlivom prípade. Ak za takéto porušenie uplatní orgán štátnej správy sankcie voči SE, Dodávateľ sa zaväzuje tieto uhradiť v celom rozsahu do 15 dní od ich vyfakturovania SE.*

- 4.22** *Za porušenie právnych predpisov a pravidiel BOZP pracovníkom Dodávateľa môžu SE požadovať od Dodávateľa zabezpečenie absolvovania dodatočných osobitných školení BOZP pre uvedeného pracovníka.*

- 4.23** *Preukázané porušenie právnych predpisov a pravidiel BOZP a OPP Dodávateľom zmluvné strany budú považovať za podstatné porušenie Zmluvy, s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy. Príklady vážnych a veľmi vážnych porušení bezpečnosti pri práci sú uvedené v Prílohe č. 1 k BTP.*

5 Ochrana životného prostredia

5.1 Nakladanie s chemickými látkami a chemickými zmesami

- 5.1.1 Dodávateľ je povinný nakladať s chemickými látkami (CHL) a zmesami (CHZ) v zmysle zákona

č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon), zákona č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií, v platnom znení, nariadenia EÚ č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a nariadenia EÚ č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (CLP).

- a) Dodávateľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu pred začatím plnenia predmetu Zmluvy (min. 14 dní pred ich dodaním na pracovisko) predložiť oprávnenej osobe SE zoznam CHL a CHZ, ktoré bude pri svojej činnosti v priestoroch SE používať. K používaným CHL a CHZ je povinný predložiť Kartu bezpečnostných údajov (KBU), ktorej prítomnosť musí zabezpečiť aj na pracovisku Dodávateľa, a na požiadanie oznámiť predregistračné, resp. registračné čísla CHL a CHZ v súlade s nariadením REACH. KBU musí byť v slovenskom jazyku. Na požiadanie SE je Dodávateľ tiež povinný predložiť technický list CHL a CHZ, návod na použitie a technologický postup pre prácu s príslušnými CHL a CHZ.
- b) Dodávateľ môže používať len CHL a CHZ, ktoré sa nachádzajú v zozname CHL a CHZ povolených pre použitie v SE. Zoznam schválených CHL a CHZ pre použitie v SE poskytne na požiadanie Dodávateľovi oprávnená osoba SE. Dodávateľ má právo požiadať o odsúhlasenie a doplnenie ním používaných CHL a CHZ do uvedeného zoznamu len prostredníctvom technického dozoru SE alebo oprávnenej osoby, ktorí ďalej postupujú v zmysle interného riadiaceho predpisu pre Manažment chemikálií. Za týmto účelom je Dodávateľ povinný okrem KBU dodať SE ďalšie doplňujúce údaje pre dokladovanie vybraných kritických parametrov CHL a CHZ.
- c) SE majú právo neschváliť použitie CHL alebo CHZ Dodávateľa, ak existuje vhodný ekvivalent alebo existuje riziko, že pri jeho použití môže byť ohrozené životné prostredie, prípadne môže spôsobiť problémy pri likvidácii.
- d) Obaly všetkých CHL a CHZ používaných Dodávateľom musia byť označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami v slovenskom jazyku v súlade s platnou legislatívou.
- e) Ak Dodávateľ používa iné CHL a CHZ, ako bolo dohodnuté, alebo ich obaly nie sú označené výstražnými symbolmi a popisnými štítkami, majú SE právo prerušiť alebo úplne pozastaviť zmluvné výkony Dodávateľa.
- f) Dodávateľ je povinný informovať SE v stanovenej periodicite (min. 1x mesačne) a vo forme určenej SE o množstvách skladovaných CHL a CHZ.

- 5.1.2 Dodávateľ je povinný v súvislosti s realizáciou Plnenia umožniť vykonať kvalifikovanému personálu SE (útvár životného prostredia) kontrolu nakladania s CHL a CHZ za účelom

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

preverenia správnosti používaných postupov.

Ak Dodávateľ nepredloží zoznam CHL a CHZ, ktoré bude pri svojej činnosti v priestoroch SE používať, alebo ak použije neschválené CHL alebo CHZ, SE si môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR.

Porušenie povinností ustanovenia bodu 5.1 Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.

5.2 Nakladanie s odpadmi

5.2.1 Dodávateľ je povinný a zaväzuje sa nakladať s odpadmi v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení:

- a) predchádzať alebo znižovať nepriaznivé vplyvy vzniku odpadu a nakladania s odpadom v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva,
- b) pri výkone dodávateľskej činnosti spojenej so vznikom odpadov sa riadiť pokynmi príslušného technického dozoru SE v súlade s internými riadiacimi predpismi platnými pre oblasť odpadov na príslušnom závode,
- c) zhromažďovať odpady roztriedené podľa druhu odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom, pričom priestory na zhromažďovanie odpadov prideliť Dodávateľovi SE (príslušný technický dozor),
- d) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, označovať ich určeným spôsobom (názvom odpadu, grafickým symbolom nebezpečných vlastností a identifikačným listom odpadu), miesto zhromažďovania nebezpečných odpadov zaistiť pred únikom škodlivín do pôdy, vody, ovzdušia,
- e) pôvodcom aj držiteľom odpadov vznikajúcich pri servisných, čistiacich alebo udržiavacích prácach vykonávaných v závodoch SE sú SE,
- f) ak je súčasťou predmetu Zmluvy aj záväzok Dodávateľa na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov, predloží Dodávateľ v dostatočnom časovom predstihu pred začatím Plnenia na útvár životného prostredia SE kópiu vlastného oprávnenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov, resp. kópiu oprávnenia organizácie, ktorá bude pre Dodávateľa túto činnosť vykonávať. Ak Dodávateľ bude zabezpečovať spracovanie a recykláciu použitých batérií a akumulátorov, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadových olejov, spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení, musí predložiť aj oprávnenie na výkon tejto činnosti, tzv. autorizáciu udelenú Ministerstvom životného prostredia. V prípade nakladania s nebezpečným odpadom alebo prepravy nebezpečného odpadu z SE na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu Dodávateľ musí Dodávateľ predložiť tiež kópiu platného súhlasu na nakladanie a/alebo prepravu

nebezpečného odpadu. Dodávateľ v dostatočnom časovom predstihu pred ukončením platnosti oprávnení a/alebo súhlasov a/alebo rozhodnutí a/alebo autorizácií uvedených v tomto písmene predloží na útvár životného prostredia SE kópie novo vydaných dokumentov od príslušných orgánov štátnej správy odpadového hospodárstva, a to počas celej doby platnosti zmluvného vzťahu..

- g) Dodávateľ je v súlade so zákonom o odpadoch pôvodcom odpadov vznikajúcich v dôsledku uskutočňovania stavebných a demolačných prác a výstavby, údržby, rekonštrukcie a demolácie komunikácií, s výnimkou železného šrotu, farebných kovov a častí odpadu, vrátane odpadu, ktorý je vhodný na ďalšie využitie v domácnosti, presne určených zo strany SE.
- h) Dodávateľ je povinný informovať SE každé 3 mesiace a do 5 dní po ukončení Plnenia o spôsobe odstránenia vyprodukovaného odpadu s uvedením katalógového čísla odpadu, jeho množstva, uvedením oprávnenej osoby, ktorá odpad prevzala na zhodnotenie alebo zneškodnenie, dátum vývozu odpadu z areálu závodu, kód nakladania s odpadom a kópie sprievodných listov nebezpečných odpadov.

Dodávateľ je povinný v súvislosti s realizáciou Plnenia umožniť vykonať kvalifikovanému personálu SE (útvár životného prostredia a technický dozor SE) kontrolu nakladania s odpadmi za účelom preverenia správnosti používaných postupov.

Porušenie povinností tohto ustanovenia Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy, s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.

5.3 Nakladanie s nebezpečnými látkami, látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu Zeme a fluórovanými skleníkovými plynmi

- 5.3.1 Dodávateľ je povinný pri svojej činnosti nakladať s látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu v súlade so zákonom č. 321/2012 Z.z o ochrane ozónovej vrstvy Zeme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, s fluorovanými skleníkovými plynmi v súlade so zákonom č. 286/2009 Z.z. v platnom znení, s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z. z o vodách v platnom znení tak, aby nedošlo s ohrozeniu a znečisteniu vôd, predchádzať mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd a v prípadoch, ak dôjde činnosťou Dodávateľa k znečisteniu povrchových, resp. podzemných vôd, túto skutočnosť neodkladne ohlásí SE a vykonať nevyhnutné opatrenia na zamedzenie ďalšieho zhoršenia kvality vôd.
- 5.3.2 Dodávateľ je povinný pri svojej činnosti nakladať - s látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu v súlade so zákonom č. 321/2012 Z. z. o ochrane ozónovej vrstvy Zeme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a s Nariadením (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- s fluórovanými skleníkovými plynmi v súlade so zákonom č. 286/2009 Z. z. v platnom znení.
- 5.3.3 Organické rozpúšťadlá môže Dodávateľ používať len v súlade s požiadavkami Vyhlášky MZP SR č. 358/2010 Z. z. v platnom znení, ktorou sa ustanovujú emisné limity, technické požiadavky a všeobecné podmienky zdrojov a ich zariadení, v ktorých sa používajú organické rozpúšťadlá.
- 5.3.4 Dodávateľ je povinný skladovať nebezpečné látky v priestoroch, ktoré sú na to určené SE alebo vo vlastných, k tomu vytvorených priestoroch tvoriacich zariadenie staveniska po predchádzajúcom súhlase SE.
- 5.4 Zodpovednosť za sankcie uplatnené orgánom štátnej správy ochrany životného prostredia a náhrada škody**
- 5.4.1 Dodávateľ je povinný nahlasovať SE nedostatky, závady a havarijné stavy, ktoré by mohli ohroziť alebo priamo ohrozujú jednu alebo viac zložiek životného prostredia.
- 5.4.2 *V prípade vzniku ohrozenia životného prostredia zo strany Dodávateľa je Dodávateľ zodpovedný za odstránenie príčiny, následku i za prípadnú finančnú náhradu škody v celom rozsahu do 15 dní od jej vyfakturovania SE.*
- 5.4.3 *Ak v prípade zistenia poškodenia životného prostredia, alebo v prípade porušenia predpisov vzťahujúcich sa na životné prostredie v priestoroch SE pracovníkmi Dodávateľa, orgán štátnej správy ochrany životného prostredia uplatní voči SE sankcie, Dodávateľ sa zaväzuje tieto uhradiť v celom rozsahu do 15 dní od ich vyfakturovania SE.*
- 5.4.4 *V prípade porušenia predpisov vzťahujúcich sa na životné prostredie v priestoroch SE pracovníkmi Dodávateľa si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každé porušenie. Porušenia povinnosti tohto ustanovenia Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.*
- 6 Podmienky realizácie zmluvných výkonov a technické vybavenie Dodávateľa**
- 6.1 Spoločné ustanovenia**
- 6.1.1 Dodávateľ musí byť držiteľom príslušných platných oprávnení relevantných k predmetu plnenia Zmluvy v zmysle požiadaviek právnych predpisov SR. Zmluvné výkony môžu realizovať len odborne spôsobilí pracovníci. Všetky oprávnenia Dodávateľa a osvedčenia o odbornej spôsobilosti jeho pracovníkov musia byť v platnosti počas celého trvania zmluvného vzťahu. Pracovníci Dodávateľa sú povinní mať na pracovisku príslušné doklady a na požiadanie SE preukázať svoju zdravotnú a odbornú spôsobilosť.
- Ak Dodávateľ alebo jeho pracovníci nemajú počas Plnenia Zmluvy platné oprávnenia a osvedčenia o všeobecnej, psychickej, zdravotnej alebo odbornej spôsobilosti, táto skutočnosť sa bude považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy a zároveň si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR za každý zistený prípad.*
- 6.1.2 Každú zmenu - nástup nového pracovníka, ako aj skončenie výkonu prác pracovníka, prechodnú alebo úplnú zmenu všeobecnej, psychickej, zdravotnej alebo odbornej spôsobilosti niektorého z pracovníkov Dodávateľa oznámi SE formou záznamu do Denníka alebo osobitným listom.
- V prípade nenahlásenia zmien uvedených v tomto bode si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR za každý zistený prípad.*
- 6.1.3 SE si vyhradzuje právo neobmedzenej kontroly platnosti oprávnení, osvedčení o odbornej spôsobilosti, poučení jednotlivých pracovníkov kedykoľvek v priebehu realizácie Zmluvy. Dodávateľ s touto kontrolou súhlasí.
- 6.1.4 Dodávateľ je povinný pri vykonávaní Plnenia na prevádzkovaných blokoch uskutočňovaného počas prevádzky blokov, ako aj pri odstávkach blokov, dodržiavať platné pravidlá a podmienky prípravy, realizácie a koordinácie zmluvných výkonov podľa pokynov SE.
- 6.1.5 Dodávateľ odovzdá SE pred začiatkom Plnenia schválenú Žiadamku na prenos materiálu cez vrátnicu, obsahujúcu zoznam vnášaného a vynášaného nezameniteľne označeného náradia, meradiel, strojov, prístrojov a prípravkov, pracovných a ochranných pomôcok, viazacích prostriedkov, ktoré z hľadiska realizácie zmluvných výkonov vnáša do areálu závodu, spolu s dokladmi, ktoré preukazujú splnenie požiadaviek na kvalitu vnášaných pracovných a ochranných prostriedkov a zariadení (certifikáty, iné doklady preukazujúce stanovené vlastnosti). Zoznam slúži aj pri kontrole vynášania uvedeného zariadenia po skončení Plnenia. Prísne sa zakazuje používať vlastné, v SE nezaevidované skratovacie zariadenia a vodiče slúžiace k uvedeniu prípojnic elektrických rozvodní, vodičov káblov a vedení za rovnaký potenciál a uzemnenie.
- V prípade porušenia zákazu použitia nezaevidovaných skratovacích zariadení a vodičov slúžiacich k uvedeniu fáz na rovnaký potenciál a ich uzemnenie v priestoroch SE, môžu si SE uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každé porušenie.*
- Porušenie povinností stanovených v tomto ustanovení Dodávateľom budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy s možnosťou okamžitého odstúpenia od Zmluvy.*
- 6.1.6 Dodávateľ zhotovuje resp. preberá pre účely realizácie Plnenia lešenie podľa § 55 ods. 1 vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach v platnom znení, zápisom o prevzatí lešenia do identifikačnej tabuľky lešenia, ktorá je jeho súčasťou a nahrádza odovzdávací protokol. Na lešení môžu pracovať iba tí pracovníci Dodávateľa, ktorí realizujú konkrétny zmluvný výkon. Opravu, úpravu, zasahovanie do konštrukcie lešenia môžu robiť iba pracovníci dodávateľa lešenia majúci príslušnú kvalifikáciu. Dodávateľ je povinný dodržiavať podmienky pre používanie lešenia uložené platným právnym predpisom.
- 6.1.7 Dodávateľ bude počas realizácie Plnenia vykonávať všetky skúšky a kontroly uvedené v technických normách, v platných právnych predpisoch a v projekte riadenia a kontroly kvality. Dodávateľ pozve oprávnenú osobu SE – technický dozor SE na vykonanie skúšky a kontroly 5 pracovných dní vopred a v prípade stanovenom Zmluvou, alebo platným právnym predpisom, zabezpečí účasť aj orgánu štátneho odborného dozoru.
- 6.1.8 Oprávnená osoba Dodávateľa bude priebežne informovať SE o stave Plnenia na kontrolných poradách a na operatívnych poradách vedenia, organizovaných SE.
- 6.1.9 Dodávateľ prevezme od SE pri odovzdaní pracoviska vybudovanú vytyčovací sieť a od toho okamihu až do odovzdania Plnenia zodpovedá za jej ochranu a údržbu.
- 6.1.10 Dodávateľ bude realizovať Plnenie na pracovisku tak, aby nepoškodil podzemné inžinierske siete a zariadenia.
- 6.1.11 Ak Dodávateľ zabezpečuje náhradné diely (ďalej len „ND“) podľa priebežných požiadaviek SE, budú tieto špecifikované v Denníku.
- 6.1.12 Pracovníci pracovnej skupiny Dodávateľa sú povinní oboznámiť sa s úlohou pred vykonaním Plnenia a zúčastniť sa porady pred začatím realizácie Plnenia alebo koordinačných porád v priebehu realizácie Plnenia, ktorú vykonáva oprávnená osoba SE.
- 6.1.13 Dodávateľ je povinný písomne vyzvať SE najneskôr 2 pracovné dni vopred na kontrolu zmluvných výkonov, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, resp. v termínoch podľa operácií v Zákazke/PPr, keď táto skutočnosť nastane.
- 6.1.14 Pri zmluvných výkonoch vykonávaných v JE pri prácach s austenitickými ocelami je Dodávateľ povinný dodržiavať pravidlá pre sprísnenú montáž a prácu s austenitickými materiálmi. Pri konkrétnom zmluvnom výkone sa musí zabrániť priamemu styku s uhlíkatými materiálmi, znečisteným náradím a nástrojmi alebo inými znečistenými, príp. znečisťujúcimi predmetmi a látkami, vrátane ochrany pri ich skladovaní. Pracovníci musia byť vybavení pracovným odevom a obuvou, ktoré nesmú mať kovové časti z uhlíkatých materiálov a ktoré nesmú byť znečistené týmito materiálmi. Pracovníci sa nemôžu dotýkať austenitickej ocele nechránenými časťami tela. Pri skladovaní a zmluvných výkonoch s austenitickými ocelami je zakázané používať výrobky z PVC a ostatných plastov obsahujúcich chloridy.
- 6.1.15 Zmluvné výkony na prevádzkovaných blokoch je možné vykonať jedine na základe schválených Zákaziek/PPr. a k nim vystavených bezpečnostných príkazov.
- 6.1.16 Dodávateľ je povinný dodržiavať podmienky bezpečnosti Plnenia uvedené v nasledovných bezpečnostných príkazoch:
- jadrové elektrárne**
- „R“ príkaz pre zmluvné výkony v prostredí so zvýšeným nebezpečenstvom obdržaných dávok ionizujúceho žiarenia,
 - „A“ príkaz pre zmluvné výkony na systémoch automatickej kontroly ochrany a bezpečnosti objektov jadrovej elektrárne
 - „ZP“ - zabezpečovací príkaz pre zaistenie strojného zariadenia pre bezpečný výkon Plnenia,
 - „PO“ - povolenie pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru,
 - „M“ príkaz pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom pri manipuláciách so zariadením systémov kontroly riadenia - SKR a elektro-ochrán a automatík,
- tepelné a vodné elektrárne**
- „S“ príkaz pre zaistenie strojného zariadenia pre bezpečný výkon Plnenia,
 - „F“ príkaz pre zmluvné výkony so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru,
 - „G“ príkaz pre zaistenie plynového zariadenia do opravy a bezpečné vykonanie opravy,
- všetky typy elektrární**
- „B“ príkaz pre špecifické zmluvné výkony na elektrických zariadeniach a v ich blízkosti.
- Bezpečnostné príkazy uvedené v tomto bode vydajú SE v rámci systému prípravy zariadenia pracoviska na bezpečné vykonávanie Plnenia. Dodávateľ nie je oprávnený nastúpiť na realizáciu Plnenia bez uvedených bezpečnostných dokumentov a bez vedomia oprávnenej osoby SE.
- 6.2 Montážny/Stavebný denník / Denník služieb / Servisný výkaz**
- 6.2.1 Dodávateľ je povinný podľa charakteru poskytovaných zmluvných výkonov viesť Montážny/Stavebný denník / Denník služieb / Servisný výkaz („Denník“). Pokiaľ Dodávateľ riadne nevedie Denník odo dňa prevzatia pracoviska/staveniska, bude táto skutočnosť považovaná za podstatné porušenie Zmluvy.
- 6.2.2 Denník dodá na pracovisko Dodávateľ pri nástupe na výkon Plnenia a zabezpečí jeho zaevidovanie prostredníctvom oprávnenej osoby SE. Denník musí mať očíslované strany, znehodnotená strana musí zostať v Denníku - nesmie sa vytrhávať. V priebehu pracovného času musí byť Denník trvale prístupný na pracovisku a musí byť neustále k dispozícii pre SE. Dodávateľ je povinný SE denne predkladať na podpis záznamy v Denníku.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- 6.2.3 Odo dňa prevzatia staveniska alebo pracoviska oprávnená osoba Dodávateľa do Denníka zaznamenáva:
- Denné vykazovanie menného zoznamu svojich pracovníkov prítomných na výkone na pracovisku
 - Denne vykazovanie odpracovaných výkonov požadovaných v zmysle Zmluvy. Záznam musí obsahovať mernú jednotku a počet jednotiek podľa Zmluvy s jasnou identifikáciou výkonov pre jednotlivé Zákazky, ktoré realizoval, spolu s informáciou o mieste výkonu plnení, pokiaľ toto miesto nedefinuje Zákazka zo systému SAP.
 - Denné informácie o problémoch pri Plnení a o rozhodujúcich okolnostiach spojených s Plnením, a o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu Plnenia, s dôsledkom omeškania alebo predĺženia termínu Plnenia.
 - Stanoviská a vyjadrenia k požiadavkám SE, a to do 3 pracovných dní po vykonaní zápisu požiadavky, v opačnom prípade sa to považuje za jeho súhlas so zápisom SE,
 - Stanoviská k požiadavkám SE nad rámec Plnenia dohodnutého v Zmluve
 - Prevzatie zapožičaných špeciálnych prostriedkov (viazacie prostriedky, špeciálne náradia, pod. – dátum a rozsah).
- 6.2.4 Oprávnená osoba SE v Denníku zaznamenáva:
- Zápis o vstupnom zaškolení pracovníkov Dodávateľa na pracovisku, obsahujúci podpisy oboch zmluvných strán
 - Zápis o odovzdaní pracoviska / staveniska Dodávateľovi pre účely realizácie Plnenia
 - Rozsah prác a výkonov požadovaných od Dodávateľa, alebo odvolávku na iný záznam ktorý tento rozsah/ výkony definuje v súlade s predmetom Zmluvy. Každá zmena rozsahu musí byť písomne zdokumentovaná v súlade so Zmluvou.
 - Stanoviská SE k zápisom a požiadavkám Dodávateľa, a to do 3 pracovných dní po vykonaní zápisu požiadavky, v opačnom prípade sa to považuje za jeho súhlas so zápisom Dodávateľa,
 - Kontrolu vykonávania Plnenia a dodržiavania ustanovení Zmluvy minimálne 1krát za dva dni
 - Potvrdenie s podpisom o zapožičaní špeciálnych prostriedkov (viazacie prostriedky, špeciálne náradia, pod.)
 - Potvrdenie s podpisom o vecnom plnení zmluvných výkonov
- 6.2.5 V prípade, keď SE zapíše do Denníka zistené nedostatky, je Dodávateľ povinný tieto nedostatky odstrániť v termíne v ňom uvedenom. Ak tak neurobí, SE sú oprávnené nariadiť prerušenie zmluvných výkonov až do odstránenia nedostatkov.
- 6.2.6 Dodávateľ spracuje na základe Denníka zisťovacia
- protokol pre potreby rozúčtovania nákladov na jednotlivé zákazky k fakturácii. Tieto doklady po ich potvrdení SE priloží k faktúre za zrealizované Plnenie.
- 6.2.7 Povinnosť viesť Denník končí odovzdaním a prevzatím riadne vykonaného Plnenia podľa Zmluvy obojstranným podpísaním Zápisnice o odovzdaní a prevzatí / Protokolom / resp. dňom, keď sú odstránené všetky vady podľa Zápisnice o odovzdaní a prevzatí / Protokolu.
- 6.2.8 Povinnosť viesť Denník na mieste výkonu prác SE sa netýka projektových prác.
- 6.3 Doplnujúce ustanovenia pre Plnenia charakteru údržby**
- 6.3.1 V prípade, že Dodávateľ bude realizovať Plnenie na základe vlastných technologických postupov a dokumentácie, predloží ich v predstihu na požiadanie zodpovedného pracovníka SE - prípravára za účelom ich validácie a spracovania potrebných Zákaziek/Ppr, na základe ktorých sa Plnenie bude vykonávať.
- 6.3.2 Ak Dodávateľ vykonáva Plnenie na základe systému kvality SE, Dodávateľ realizuje údržbárske zmluvné výkony samostatne alebo v spolupráci s SE na základe technologických postupov a postupov kontroly kvality spracovaných v Zákazkach/Ppr na príslušnom závode, a s ktorými bol oboznámený pred nástupom na zmluvné výkony. Za kvalitu vykonaného Plnenia podľa predloženej dokumentácie zodpovedá Dodávateľ.
- 6.3.3 Dodávateľ zodpovedá za spoluprácu svojho technológa s povereným zamestnancom SE príslušného závodu pri spracovaní Zákaziek/Ppr za účelom stanovenia postupu činností, kontrolných operácií, ako aj prípadných súčinností s ostatnými odbornými útvarmi SE.
- 6.3.4 V prípade časovo náročných a zložitých Plnení z pohľadu účasti viacerých odborných skupín na ich realizácii, Dodávateľ na požiadanie predloží harmonogram (ďalej len „HMG“) realizácie zmluvných výkonov, ktorý prerokuje s oprávnenou osobou SE z hľadiska ich časovej optimalizácie a zaradenia do HMG odstávky.
- 6.3.5 Oprávnená osoba SE zabezpečí koordinačnú činnosť s inými odbornými útvarmi SE v rámci Plnenia vykonávaného Dodávateľom a kontroluje kvalitu vykonaného Plnenia.
- 6.3.6 V závislosti od predpísaného systému zabezpečovania kvality v Zákazke/Ppr je Dodávateľ povinný dokladovať kvalitu jednotlivých krokov vystavením protokolu a podpisom príslušného kroku v tabuľke zaistenia kvality v Zákazke/Ppr. Dodávateľ umožní nezávislú kontrolu povereným pracovníkom SE.
- 6.3.7 V prípade, že počas opravy vykonávanej na Zákazke/Ppr je zistený nesúlad alebo nepredpokladaná vada, ktorá si vyžaduje stanovenie nového postupu, resp. nové technické riešenie, oprávnená osoba Dodávateľa, zodpovedná za realizáciu Zákazky, preruší Plnenie a tento nesúlad oznámi oprávnenej osobe SE na riešenie a stanovenie ďalšieho postupu pri oprave. V prípade Plnenia kompletne

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- vykonávaného Dodávateľom je technológ Dodávateľa povinný neodkladne riešiť tento nesúlad s oprávnenou osobou SE.
- 6.3.8 Dodávateľ spracuje o priebehu Plnenia požadovanú dokumentáciu a protokoly o vykonaní zmluvných výkonov alebo opráv v súlade s predpísanými činnosťami a dokumentáciou v Zákazke/Ppr.
- 6.3.9 V prípade nevyhovujúceho výsledku poúdržbárskych skúšok v priebehu Plnenia je Dodávateľ povinný vadu odstrániť v dohodnutom termíne na vlastné náklady.
- 6.4 Dopĺňujúce ustanovenia pre Plnenia charakteru modernizácií, rekonštrukcií a investícií**
- 6.4.1 Zmluvné strany zabezpečia účasť zástupcov svojich štatutárnych orgánov na kontrolných poradách stavby, ktoré budú organizovať a riadiť SE.
- 6.4.2 Dodávateľ je povinný zabezpečiť podľa poverenia SE stavebné povolenie pre zariadenie staveniska, vrátane potrebnej projektovej dokumentácie. Právoplatné stavebné povolenie na objekty zariadenia staveniska, projektovú dokumentáciu a vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy odovzdá Dodávateľ technickému dozoru SE.
- 6.4.3 Dodávateľ zodpovedá za znečistenie komunikácií, ktoré spôsobil prepravou výkopu, stavebného a komunálneho odpadu a nepotrebného materiálu alebo konštrukcie, alebo dovozom a odvozom materiálu, strojov, zariadení a konštrukcií, alebo prepravou mechanizmov. V prípade znečistenia komunikácie je Dodávateľ povinný odstrániť na vlastné náklady každé znečistenie, ktoré spôsobí, a to pri jednorazovom prejazde ihneď po prejazde a pri opakovaných prejazdoch do konca príslušného pracovného dňa.
- 6.4.4 Dodávateľ zodpovedá za odborné ošetrovanie a ochranu zelene na stavenisku až do odovzdania a prevzatia stavby.
- 6.4.5 Dodávateľ je povinný technickému dozoru SE umožniť nahliadnuť do projektov riadenia a kontroly kvality.
- 6.4.6 Dodávateľ bude archivovať na stavbe všetky technologické predpisy, technologické postupy, pracovné postupy a ďalšie dokumenty v súlade s projektom riadenia a kontroly kvality. Dodávateľ umožní zástupcom SE vykonávajúcim technický dozor na stavbe nahliadnuť do týchto dokumentov.
- 6.4.7 Ak v súvislosti so začatím Plnenia na stavenisku bude potrebné umiestniť, premiestniť alebo zrušiť dopravné značky v zmysle vydaného rozhodnutia, obstará tieto zmluvné výkony Dodávateľ na základe splnomocnenia SE.
- 6.4.8 Dodávateľ zabezpečí dostatočný počet prenosných WC a bude dôsledne kontrolovať ich používanie, vyprázdňovanie a čistenie.
- 6.4.9 V prípade, že sa v priestore staveniska vyskytne prekážka, ktorá vznikla nezávisle na vôli alebo konaní zmluvných strán, a ktorá bráni postupu v Plnení (napr. archeologický nález, extrémne poveternostné podmienky, pyrotechnický nález), je Dodávateľ povinný ihneď prerušiť Plnenie a oznámiť túto skutočnosť SE.
- 6.4.10 Po prevzatí vytyčeného pracoviska je Dodávateľ povinný postupovať opatrne a overiť vlastnými prostriedkami, že na vytyčenom pracovisku sa nenachádzajú podzemné (neviditeľne ukryté napr. zaliate v betóne, ...) vedenia a inžinierske siete. V prípade, že v priestore pracoviska sa vyskytne prekážka, je Dodávateľ povinný ihneď prerušiť Plnenie a oznámiť túto skutočnosť SE.
- 6.4.11 Počas realizácie Plnenia charakteru investícií je Dodávateľ povinný akceptovať pravidlá zmluvných výkonov súčasne vykonávaných údržbou SE a iných dodávateľských organizácií.
- 6.4.12 Pred odovzdaním stavby je Dodávateľ povinný vypratať stavenisko v termíne dohodnutom v Zmluve.
- Za nedodržanie povinností vypratania staveniska si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 200,-EUR za každý deň omeškania.***
- 6.4.13 Dodávateľ je povinný zúčastniť sa kolaudačného konania stavby.
- 6.5 Spoločné ustanovenia o všeobecných požiadavkách na dokumentáciu**
- 6.5.1 V prípade, že predmetom Plnenia podľa Zmluvy alebo súčasťou predmetu Plnenia bude vypracovanie projektovej a technickej dokumentácie a/alebo sprievodnej technickej dokumentácie, je Dodávateľ povinný pri spracovaní dokumentácie postupovať v súlade s podmienkami uvedenými v technickom zadaní, ktoré dostane od SE. Dodávateľ projektovej dokumentácie zabezpečí výkon koordinátora dokumentácie podľa Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z o minimálnych bezpečnostných a zdravotných podmienkach na stavbe, v platnom znení..
- 6.5.2 Dodávateľ je povinný vypracovať projektovú, technickú a/alebo sprievodnú technickú dokumentáciu v súlade so všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi a platnými normami (STN 01 31 60 – Technické výkresy – zmeny na výkresoch a iné). Dokumentácia musí byť vypracovaná samostatne pre každý dielčí prevádzkový súbor (**DPS**) alebo stavebný objekt (**SO**) zvlášť.
- 6.5.3 Zdrojovou dokumentáciou pre Dodávateľa pri vypracovaní projektovej, technickej alebo/a sprievodnej technickej dokumentácie je kópia platného archívneho paré dokumentácie skutočného vyhotovenia poskytnutá zo strany SE. Dodávateľ spracuje a odovzdá dokumentáciu v súlade so štruktúrou a spôsobom značenia zdrojovej dokumentácie. V prípade poskytnutia riadenej kópie je Dodávateľ povinný túto dokumentáciu po preštudovaní vrátiť SE.
- 6.5.4 Dodávateľ je povinný pri vypracovaní projektovej, technickej alebo/a sprievodnej technickej dokumentácie vychádzať z existujúceho číselníka SO/PS/DPS poskytnutého SE a platného v rámci príslušného závodu SE.
- 6.5.5 Projektovú, technickú, a/alebo sprievodnú

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

technickú dokumentáciu v písomnej forme odovzdá Dodávateľ spolu so zoznamom výkresov podľa členenia do jednotlivých balíkov v zmluvne dohodnutom počte paré. Súčasťou projektu musí byť zoznam dokumentácie vypracovaný formou protokolu o kontrole dokumentácie. V tomto zozname musí byť definovaný každý dokument ako samostatná položka. Dokumentom sa rozumie každá textová alebo výkresová časť projektovej dokumentácie, ktorá má vlastnú rohovú pečiatku. Formulár a vzor vyplnenia protokolu poskytne SE.

- 6.5.6 Dodávateľ odovzdá SE vypracovanú projektovú, technickú a/alebo sprievodnú dokumentáciu skutočného vyhotovenia po realizácii Plnenia v dohodnutom termíne. Každý dokument musí obsahovať:

- odtlačok pečiatky Skutočného vyhotovenia,
- čitateľné meno a podpis oprávnenej osoby zodpovedajúcej za odovzdávanú dokumentáciu, ktorým potvrdzuje, že dokumentácia je v súlade s realizáciou zmluvného Plnenia,
- dátum,
- odtlačok pečiatky organizácie, ktorá realizovala Plnenie.

V dokumentácii skutočného vyhotovenia (DSV) budú uvedené väzby na archívne paré platnej dokumentácie formou príslušných odkazov na výkresoch, alebo formou zoznamu výkresov, ktoré majú vzťah k výkresom skutočného stavu v archíve. Na výkresoch DSV bude uvedené, či výkres mení, dopĺňa alebo nahrádza pôvodné výkresy, alebo je nový.

- 6.5.7 Dodávateľ odovzdá dokumentáciu v papierovej a elektronickej forme vo formátoch používaných v SE. Grafické súbory vo formátoch *.DWG, *.DXF, *.DGN, textové alebo tabuľkové súbory vo formátoch *.DOC, *.XLS, *.MDB a *.PDF, prípadne v inej dohodnutej forme. Všetka dokumentácia odovzdávaná Dodávateľom v elektronickej forme bude uložená na nezmazateľnom médiu. Ku každému médiu bude vyhotovený odovzdávací Protokol podpísaný zmluvnými stranami s potvrdením zhody papierovej a digitálnej formy.

- 6.5.8 V prípade, že existuje digitálna forma projektovej a technickej dokumentácie v SE, bude na základe zmluvných dojednaní poskytnutá Dodávateľovi. Pri realizácii Plnenia musia byť dodržané pôvodné zásady digitalizácie.

- 6.5.9 **Ak dôjde zo strany Dodávateľa k nespĺneniu termínov dodania čistopisov jednotlivých dokumentácií, ktoré sú súčasťou predmetu plnenia Zmluvy (napr. Realizačný projekt, Sprievodná technická dokumentácia, Dokumentácia skutočného vyhotovenia, Technologický postup stavebných a montážnych prác, Plán kvality realizácie Zmluvy, Plán bezpečnosti a koordinácie dokumentácií podľa nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z., Projekt uvádzania do prevádzky, Prevádzkové predpisy a predpisy pre údržbu a opravy, HMG realizácie Zmluvy**

atď.), môžu si SE uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý dokument a za každý deň omeškania.

7 Protiplnenia SE

7.1 Spoločné ustanovenia

- 7.1.1 SE odovzdajú Dodávateľovi dostupnú dokumentáciu existujúceho stavu, ako aj inú dokumentáciu súvisiacu s predmetom Zmluvy, pokiaľ ju vlastní. Túto dostupnú dokumentáciu, vyšpecifikovanú na vzájomnom rokovaní Dodávateľa a SE, uskutočnenom na základe výzvy Dodávateľa do 5 pracovných dní po doručení podpísanej Zmluvy, dodajú SE do 2 týždňov po konaní rokovania.

- 7.1.2 SE poskytnú Dodávateľovi v nevyhnutnom rozsahu technickú spoluprácu spočívajúcu v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, potreba ktorých vznikne v priebehu zmluvného Plnenia.

- 7.1.3 SE vytyčia pri odovzdaní pracoviska všetky podzemné vedenia a inžinierske siete na pracovisku a odovzdá Dodávateľovi súhlas správcov podzemných a nadzemných inžinierskych sietí s realizáciou Plnenia a podmienky správcov, za ktorých Dodávateľ môže vykonávať Plnenie.

- 7.1.4 SE zabezpečia technické a organizačné opatrenia pre bezpečné uskutočnenie zmluvných výkonov Dodávateľa v zmysle bezpečnostných príkazov na plnenie zmluvných výkonov na technologickom zariadení v prevádzke.

- 7.1.5 SE zabezpečia na svoje náklady prevádzkové hmoty a energie, ktoré Dodávateľ bude potrebovať k vyskúšaniu predmetu Zmluvy/Diela, ktoré má byť ukončené komplexným vyskúšaním. V prípade neúspešných alebo opakovaných komplexných skúšok znáša náklady na prevádzkové hmoty a energie Dodávateľ. Množstvá a druhy prevádzkových hmôt a energií potrebné k príprave komplexného vyskúšania a pre komplexné vyskúšanie predmetu Zmluvy vyšpecifikuje Dodávateľ v programe skúšok.

- 7.1.6 SE umožnia prístup pracovníkov Dodávateľa do závodných bufetov a umožní im konzumáciu za úhradu v plnej cene.

- 7.1.7 SE zabezpečia na jadrových elektrárnach dekontaminačné práce, ktoré sú súčasťou prípravy pracoviska alebo súčasťou postupu prác podľa PPr.

7.2 Doplnujúce ustanovenia pre zmluvné výkony charakteru údržby

- 7.2.1 SE poskytnú, v prípade výkonu technického dozoru Dodávateľa, priestory pre pracovníka technického dozoru a telefónnu linku za úhradu pre vybavovanie technických problémov súvisiacich s predmetom Zmluvy.

- 7.2.2 SE poskytnú na požiadanie Dodávateľovi za úhradu samostatné dielenské, skladovacie priestory, poprípade kancelárske priestory, ak nimi disponuje a sú voľné. Dodávateľ je povinný tieto priestory označiť názvom Dodávateľa

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava

Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- a príslušným názvom priestoru a označením účelu, na aký slúži. SE poskytnú za úhradu špecifické náradia a prípravky (napr. špeciálne viazacie prostriedky).
- 7.2.3 SE zabezpečia koordinačnú činnosť s inými odbornými útvarmi SE v rámci vykonávania zmluvných výkonov spojených s predmetom Zmluvy a údržbárskymi činnosťami na prevádzkovanom bloku, ako i počas odstávok.
- 7.2.4 SE zabezpečia plnú súčinnosť vlastných útvarov pri odskúšaní zariadenia po vykonaní údržbárskych zmluvných výkonov.
- 7.3 Doplnujúce ustanovenia pre zmluvné výkony charakteru modernizácií, rekonštrukcií a investícií**
- 7.3.1 SE pripraví stavenisko na odovzdanie v súlade s podmienkami, ktoré sú uvedené v časti „Projekt organizácie výstavby“ projektu pre stavebné povolenie.
- 7.3.2 SE sa zaväzujú, že na požiadanie udelia Dodávateľovi potrebné splnomocnenia na vybavenie povolení na umiestnenie, premiestnenie alebo zrušenie dopravných značiek.
- 7.3.3 SE zriadi nad rámec stavebného zákona tzv. „technický dozor SE“ - manažéra projektu - ďalej označeného ako „technický dozor“.
- 7.3.4 Technický dozor bude kontrolovať činnosti Dodávateľa pri uskutočňovaní stavby, či sa stavba uskutočňuje v súlade s podmienkami Zmluvy, s projektom pre stavebné povolenie, s podmienkami stavebných povolení a iných povolení potrebných pre výstavbu, v súlade s realizačnými projektmi, s technickými normami a platnými predpismi. Na nedostatky, zistené v priebehu vykonávania predmetu Zmluvy/Diela, upozorňuje technický dozor bezodkladne Dodávateľa zápisom do Stavebného denníka. Technický dozor SE potvrdí v Stavebnom denníku aj odstránenie uvedených nedostatkov.
- 7.3.5 SE poskytnú Dodávateľovi za úhradu prenájom priestorov na šatňovanie v prípade, že nimi disponuje a sú voľné, na základe samostatnej Objednávky Dodávateľa potvrdenej SE.
- 8 Havarijná pripravenosť**
- 8.1 Dodávateľ, ktorý bude vykonávať práce v priestoroch SE musí dodržiavať všeobecne záväzné platné právne predpisy a nadväzujúce interné predpisy SE v oblasti havarijnej pripravenosti.
- 9 Jadrová bezpečnosť – platí pre jadrové elektrárne**
- 9.1 Dodávateľ je povinný venovať zvýšenú pozornosť pri realizácii Plnenia na vybraných zariadeniach z dôvodu priameho vplyvu týchto zariadení na jadrovú bezpečnosť. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať organizáciu bezpečnej práce na jadrových zariadeniach a dodržiavať zásady kultúry bezpečnosti, s ktorými boli jeho zamestnanci oboznámení v rámci školenia.
- 9.2 Bezpečnostné opatrenia pre výkon bezpečnej práce na otvorenom primárnom okruhu JE a tlakových systémoch**
- 9.2.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať základné podmienky jadrovej bezpečnosti v JE tak, aby pri Plnení nenarušil chladenie palivových článkov vo všetkých režimoch prevádzky.
- 9.2.2 Dodávateľ musí pri realizácii Plnenia „zabrániť pádu cudzích predmetov alebo častí zariadenia, manipulátorov,“ do otvorených zariadení primárneho okruhu. V prípade pádu cudzieho telesa do otvoreného zariadenia primárneho okruhu môže dôjsť k lokálnemu a celkovému zníženiu chladenia a v dôsledku toho k prehriatiu aktívnej zóny, alebo k poškodeniu paliva.
- 9.3 Evidencia osôb a kontrola zmluvných výkonov na postamentoch reaktorov**
- 9.3.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať evidenciu osôb a kontrolu zmluvných výkonov na plošine postamentu, ktorý je zvlášť sledovaným priestorom na jadrovom zariadení. Pohyb pracovníkov Dodávateľa a zmluvné výkony na postamente jadrového zariadenia sú riadeným procesom, ktorý zabezpečuje vedúci reaktorového bloku (ďalej len „VRB“) a rozšírenej generálnej opravy (ďalej len „GO“) a rozšírenej generálnej opravy (ďalej len „RGO“) je potrebné dodržiavať bezpečnostné postupy a príslušné právne predpisy.
- 9.4 Organizačné opatrenia k zabráneniu vniknutia cudzích predmetov do otvorenej technológie Jadrovej elektrárne (JE).**
- 9.4.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať opatrenia na vylúčenie vniknutia cudzích predmetov /FME/ do otvorenej technológie JE počas prác a všetky súvisiace zmluvné výkony na otvorenej technológii JE realizovať len na základe schváleného HMG prác a Zákaziek. prostredníctvom zadaní z pracovných skupín a zadaní z pracovnej skupiny výmeny paliva, na základe pracovného príkazu (ďalej len „PPr“-zákazky SAP-N“) , alebo na príkaz VRB v súvislosti s plnením operatívnych úloh.
- 9.4.2 Dodávateľ je povinný pri páde cudzieho predmetu do otvoreného zariadenia primárneho okruhu bezodkladne informovať oprávnenú osobu SE.
- Pri zistení nenahlásenia pádu cudzieho predmetu do otvoreného primárneho okruhu môže byť voči Dodávateľovi uplatnená zmluvná pokuta vo výške 1.700,-EUR za každý zistený prípad.***
- 9.5 Používanie plastových výrobkov (fólií) v kontrolovanom pásme (ďalej len „KP“)**
- 9.5.1 Vo všetkých technologických priestoroch závodov EBO, EMO je zakázané použitie priesvitného (čierneho) igelitu a igelitu čiernej farby. V priestoroch KP je povolené používať výhradne žltý igelit. V technologických priestoroch mimo KP je zakázané používať igelit žltej farby, je možné používať igelit inej výraznej farby.
- 9.5.2 Do KP sa zakazuje vnášať materiál alebo predmety, ktoré nesúvisia s Plnením.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

10 RADIČNÁ OCHRANA – platí pre jadrové elektrárne

10.1 Dodávateľ, ktorý bude realizovať Plnenie v prostredí ionizujúceho žiarenia (ďalej len IŽ), musí dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy:

- zákon 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 345/2006 Z. z. o základných bezpečnostných požiadavkách na ochranu zdravia pracovníkov a obyvateľov pred ionizujúcim žiarením,
- Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 346/2006 Z. z. o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany externých pracovníkov vystavených riziku ionizujúceho žiarenia počas ich činnosti v kontrolovanom pásme,
- Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 348/2006 Z. z. o požiadavkách na zabezpečenie kontroly vysokoaktívnych žiaričov a opustených žiaričov,
- Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 545/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zabezpečenie radiačnej ochrany pri činnostiach vedúcich k ožiareniu a činnostiach dôležitých z hľadiska radiačnej ochrany,
- Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 520/2007 Z. z., ktorou sa ustanovuje rozsah požadovaných vedomostí pre skúšky odbornej spôsobilosti, podrobnosti o zriaďovaní a činnosti komisii na preskúšanie odbornej spôsobilosti a obsah osvedčenia o odbornej spôsobilosti

a interné predpisy SE v oblasti radiačnej ochrany, s ktorými bol oboznámený na vstupných školeniach.

10.2 Dodávateľ môže vstupovať a realizovať zmluvné výkony v prostredí IŽ a v KP len na základe „Povolenia na vstup do KP“.

10.3 Dodávateľ prostredníctvom oprávnenej osoby SE zabezpečí spoluprácu pri vystavovaní „R“ príkazov v zmysle predpisov SE a zaväzuje sa dodržiavať:

- pravidiel všeobecnej radiačnej ochrany,
- pravidiel jadrovej bezpečnosti,
- podmienky realizácie zmluvných výkonov v KP,
- opatrenia uvedené v „R“ príkaze a
- zásady organizácie povoľovania vstupu do KP.

10.4 Dodávateľ je povinný u svojich pracovníkov pracujúcich v KP preukazovať v pravidelných ročných intervaloch zdravotnú spôsobilosť a dodržiavať pravidlá na zabezpečenie monitorovania vnútornej a externej expozície.

- pracovníci Dodávateľa predložia oddeleniu radiačnej ochrany osobný radiačný preukaz pred začatím činnosti v kontrolovanom pásme; ak pracovník nemá trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, je povinný predložiť osobný radiačný

preukaz vydaný v krajine svojho trvalého pobytu alebo iný obdobný doklad, ktorý svojim obsahom zodpovedá osobnému radiačnému preukazu;

- 15 dní pred nástupom na realizáciu zmluvných výkonov zoznam pracovníkov, ktorí budú určení ako zodpovední vedúci prác – zmluvných výkonov na „R“ príkaze. Pracovník Dodávateľa, ktorý vykonáva vedúceho prác, musí mať skúsenosti minimálne počas dvoch odstavov v jadrových elektrárňach.

Pred vydaním povolenia na vstup do KP a tiež po ukončení poslednej práce v KP sa pracovníci Dodávateľa podrobia zmeraniu vnútornej kontaminácie na celotelovom počítači (ďalej len „CTP“).

10.5 Dodávateľ predloží SE na oddelenie radiačnej ochrany príslušného závodu najneskôr 3 pracovné dni vopred žiadosť o povolenie vstupu do KP a pri predložení žiadosti zároveň predloží záznam dávok svojich pracovníkov za predchádzajúce obdobie, a to v členení:

- dávka za posledné 3 mesiace;
- dávka za posledných 12 mesiacov;
- dávka za posledný kalendárny rok;
- dávka za posledných 5 rokov;
- celoživotná dávka;
- potvrdenie a výsledky merania na CTP.

10.6 V prípade porušenia pravidiel radiačnej ochrany, príp. straty zdravotnej spôsobilosti pracovníka Dodávateľa pre zmluvné výkony v prostredí IŽ, SE odoberú pracovníkovi Dodávateľa povolenie na vstup do KP.

10.7 Všetky činnosti so zdrojmi IŽ podliehajú optimalizácii dávok a ALARA. Na vytipované rizikové práce z pohľadu radiačnej ochrany je Dodávateľ povinný najneskôr 1 mesiac pred nástupom na realizáciu zmluvných výkonov predložiť podklady k vypracovaniu inštrukcie ALARA:

- program radiačnej ochrany pracovníkov;
- osobné údaje odborného zástupcu;
- počet človeko-hodín;
- technický popis alternatív riešenia;
- návrh ochranných opatrení z hľadiska radiačnej ochrany;
- odhady osobných a kolektívnych efektívnych dávok;
- cieľovú kolektívnu a individuálnu efektívnu dávku;
- predložiť optimalizáciu radiačnej ochrany (preukázať zhodnotenie ALARA);
- definovanie kritických miest riešenia;
- požiadavky na osobnú dozimetriu;
- referencie na výkon takýchto prác na iných pracoviskách.

10.8 U zvlášť špecifických činností na zariadeniach v KP, kedy hrozí príjem väčších dávok, Dodávateľ spolupracuje pri príprave postupu na ich vykonanie s príslušným technologom, prípravárom a špecialistom ALARA.

10.9 Dodávateľ pred prvým nástupom na realizáciu zmluvných výkonov do KP v príslušnom závode preukáže oddeleniu radiačnej ochrany, že si splnil oznamovaciu povinnosť o činnosti vedúcej k ožiareniu v požadovanom rozsahu podľa zákona č. 355/2007 Z. z., v platnom znení a zákona č.

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

- 541/2004 Z. z o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon), v platnom znení.
- 10.10** Prostriedky individuálnej dozimetrickej kontroly musia mať pracovníci trvale pri sebe a nesmú pripustiť ich kontamináciu, stratu alebo poškodenie a musia ich odkladať len na tento účel určené miesta.
- 10.11** Dodávateľ je povinný pri vykonávaní zmluvných výkonov so zdrojmi IŽ (röntgenové prístroje) riadiť sa prevádzkovým a havarijným plánom defektoskopického pracoviska a jeho pokynmi a súčasne pravidlami práce v KP.
- 10.12** Dodávateľ je povinný dodržiavať pravidlá prechodu cez hygienickú slučku a vstupu do KP a postup pri odstraňovaní povrchovej kontaminácie z povrchu tela a odevu.
- 10.13** Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady minimalizácie rádioaktívnych odpadov (ďalej len „**RAO**“) a v prípade porušenia zásad SE upozornia Dodávateľa na ich porušenie a pri opakovanom porušení môžu SE odobrať Dodávateľovi povolenie na vstup do KP na jeden rok alebo natrvalo.
- 10.14** Dodávateľ zabezpečí triedenie odpadov vzniknutých v KP na aktívne a neaktívne a zabezpečí ich odovzdanie v odpadovom hospodárstve. Aktívny odpad musí triediť do kategórií „spáliteľný“, „nespáliteľný“, „kovový“, „vlhký“ a „mokry“ a ukladať ich na mieste vzniku do PE vriec. V prípade vzniku RAO väčších rozmerov je Dodávateľ povinný ich na mieste vzniku, príp. v dielni fragmentovať na požadované rozmery. RAO je preberaný službou RAO v sklade pevných RAO v budove aktívnych pomocných prevádzok, kde je prijímaný len odpad triedený, riadne označený a zabalený.
- 10.15** Vynášanie akéhokoľvek materiálu, náradia a prípravkov z KP je možné vykonať až po jeho radiačnej kontrole a po splnení kritérií na jeho uvoľnenie.
- 10.16** SE poskytnú Dodávateľovi pred začatím zmluvných výkonov údaje o bezpečnostných a hygienických podmienkach z hľadiska radiačnej situácie.
- 10.17** SE zabezpečia počas realizácie zmluvných výkonov podľa potreby meranie radiačných charakteristík pracovných priestorov a meranie vnútornej kontaminácie pracovníkov Dodávateľa na CTP; s výsledkami meraní oboznámi Dodávateľa.
- 10.18** Dodávateľ je povinný dodržiavať zásady používania osobných ochranných pracovných prostriedkov pri realizácii zmluvných výkonov v KP. SE zabezpečia na činnosť v KP pre pracovníkov Dodávateľa predpísané pracovné odevy, obuv a ostatné ochranné pomôcky; pri zistení ich neprípustnej kontaminácie zabezpečí okamžitú náhradu.
- 10.19** SE zabezpečia podľa aktuálnych možností pre pracovníkov Dodávateľa šatňovanie v KP.
- 10.20** SE sú povinné oboznámiť Dodávateľa so systémom a pravidlami zaobchádzania s rádioaktívnymi odpadmi v KP. Dodávateľ je povinný ich dodržiavať a pri zbere, uskladňovaní a spracovaní podľa nich postupovať.
- 10.21** ***Za preukázateľné porušenie povinností uvedených v čl. Radiačná Ochrana si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1.700,- EUR za každé jednotlivé porušenie a pracovníkovi bude odobraté povolenie na vstup do KP. V prípade opakovaného porušenia si SE môžu uplatniť u Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 800,- EUR za každé ďalšie porušenie a pracovníkovi bude odobraté povolenie na vstup do KP natrvalo.***

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

PRÍLOHA Č.1 k BTP

NEÚPLNÝ INDIKATÍVNY ZOZNAM VÁŽNYCH A VEĽMI VÁŽNYCH PORUŠENÍ BEZPEČNOSTI PRI PRÁCI

Všeobecné	Zlyhanie v komunikácii s SE ohľadom závažných a smrteľných úrazov. (do 24 hodín od udalosti - prvá prognóza - PN trvajúca 30 alebo viac ako 30 dní, bez ohľadu na prognózu, akékoľvek úrazy, ktoré vyplývajú z pádov z výšky alebo sa týkajú úrazov elektrinou.)	
	Zlyhanie v komunikácii s SE (do 24 hodín od udalosti) pri závažných a registrovaných úrazoch (prvá prognóza PN trvajúca od 1 do 30 dní).	
	Chýbajúca zodpovedná osoba dodávateľa na závode.	
	Vykonávanie zmluvných výkonov neodborným personálom.	
	Používanie špeciálnych, predtým nezaevidovaných, vozidiel.	
	Používanie nástrojov, zariadení a strojov, a chemických látok ktorých použitie nebolo schválené.	
	Nevyužívanie provízorných zariadení a oplotení na stavenisku a ich nedostatočná údržba.	
	Nedostatočná dokumentácia potrebná ku kontrolám a inšpekciám.	
	Nedostatky vyplývajúce z nedodržania hodnotenia rizík, plánov BOZP.	
	Nevyhovujúce a necertifikované osobné ochranné pracovné prostriedky (napr. označenie CE, neporušenosť, údržba, atď.)	
	Neúčast' na zvolaných koordinačných stretnutiach.	
	Nedostatky v označovaní pracovných priestorov.	
	Nedostatky v zabezpečení prác na otvorenom reaktore a FME.	
	Nedostatky a nekompletnosť dočasných označení požadovaných k dočasným zmenám vykonávaným na cestných komunikáciách v areáli závodu.	
	Prítomnosť osoby pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných a psychotropných látok na pracovisku v priestore SE a vnášanie takýchto látok do priestorov a na pracoviská SE.	
	Nerešpektovanie bezpečnostného a zdravotného značenia, príkazov a zákazov.	
	Nedostatočné bezpečnostné značenie.	
	Používanie pracovných prostriedkov, ktorých technický stav, resp. vyhotovenie nie sú v súlade s bezpečnostnými predpismi.	
Akékoľvek zásahy alebo zmeny na lešeníach poskytnutých SE.		
Nedostatočné odstraňovanie nepotrebného materiálu v pracovných priestoroch – neporiadok na pracovisku.		
Elektrické práce	V prípade prác na elektrických zariadeniach pod napätím, zariadenia vo vlastníctve dodávateľa, nekontrolované a nezrevídované (zo strany osôb zodpovedných za danú oblasť).	
	V prípade prác s elektrickými prístrojmi a náradím pod napätím, vo vlastníctve dodávateľa (zo strany osôb zodpovedných za danú oblasť) nedostatočná kontrola náradia a neexistencia platných certifikátov.	
	Nedodržovanie právnych predpisov a ustanovení SE (s ktorými bol dodávateľ oboznámený), týkajúcich sa ochrany pred elektrickými nebezpečenstvami.	
	Nedostatočné ochranné alebo prevádzkové uzemnenie alebo ochrana pracovného stroja.	
	Nedostatočné uzemnenia a ochrany ručného pracovného náradia používaného na pracovisku.	

Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava
Bezpečnostno-technické podmienky plnenia v SE, a.s.

Práce vo výške	Nedostatočná ochrana zamestnancov proti nebezpečenstvám pádov z výšky a nad voľnou hĺbkou.	
Mechanické zdvíhacie aktivity	Nesprávne používanie zariadení a zdvíhacích mechanizmov / nesprávne manipulácia pri zdvíhaní bremien.	
Chemické nebezpečenstvo	Karcinogén – Mutagén – Toxická látka	
	Nedostatky a porušenia pri dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa používania nebezpečných látok (podľa bezpečnostného značenia a tabuľky prislúchajúcich akejkoľvek látke).	
	Nedostatky a porušenia pri dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa zaobchádzania /transportom a odstraňovania nebezpečných látok (podľa bezpečnostného značenia a tabuľky prislúchajúcich akejkoľvek látke).	
	Nedostatky a porušenia pri dodržiavaní pravidiel pri prácach s rizikom expozície prachu z azbestu alebo z materiálov obsahujúcich azbest.	
	Škodlivé	
	Nedostatky a porušenia pri dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa používania nebezpečných látok (podľa bezpečnostného značenia a tabuľky prislúchajúcich akejkoľvek látke).	
Nedostatky a porušenia pri dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa zaobchádzania s/transportu a odstraňovania nebezpečných látok (podľa bezpečnostného značenia a tabuľky prislúchajúcich akejkoľvek látke).		
Fyzikálne činitele	Nepripravenie pôsobenia nebezpečných fyzikálnych faktorov (napr. hluku, vibrácií, prachu ...)	
Nebezpečenstvá požiaru / výbuchu	Nedostatky a porušenia v dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa požiarnej bezpečnosti (právne predpisy a interné predpisy SE a.s., s ktorými bol dodávateľ oboznámený).	
	Nedostatky a porušenia v dodržiavaní pravidiel týkajúcich sa prevencie prác vo výbušnej atmosfére (ATEX).	
Práca v stiesnených priestoroch	Práce bez ochrany proti špecifickým rizikám, voči ktorej je osoba vystavená v priestoroch ako sú cisterny, silá, tunely, studne, atď.	
Podvodné práce	Odborná spôsobilosť zamestnancov vykonávajúcich príslušné aktivity, ktorá nie je v súlade s požiadavkami SE.	

LEGENDA

Veľmi vážne porušenia

Vážne porušenia

Spoločnosť Slovenské elektrárne, a. s., so sídlom Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, IČO: 35 829 052, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2904/B,

v mene ktorej konajú:

Luca D'Agnesi, predseda predstavenstva
Branislav Strýček, člen predstavenstva

(ďalej len „Spoločnosť“),

týmto poveruje

svojho zamestnanca, pána **Giorgia Tattu**
riaditeľa úseku obstarávania

nar.: [REDACTED]

trvale bytom: [REDACTED]

č. pasu: [REDACTED]

(ďalej len „Zamestnanec“),

na zastupovanie a konanie v mene Spoločnosti pri nasledujúcich úkonoch:

1. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na materiály a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s manažérom materiálového manažmentu alebo s manažérom obstarávania, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;
2. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na materiály a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur; v prípade zmlúv týkajúcich sa prevádzkových hmôt a chemikálií, pokiaľ sú predpokladané v Strategických plánoch, v hodnote do 30 mil. Eur;
3. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na materiály a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;
4. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na core služby a práce (t. j. súvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti) a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s manažérom obstarávania alebo manažérom obstarávania MO34, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;
5. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na core služby a práce (t. j. súvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti) a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur;

The company Slovenské elektrárne, a. s., with its registered seat at Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava, ID No.: 35 829 052, registered with the Commercial Register of the District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.: 2904/B,

represented by:

Mr Luca D'Agnesi, Chairman of the Board of Directors
Mr Branislav Strýček, Member of the Board of Directors

(hereinafter referred to as the “Company”),

hereby authorizes

its employee, **Mr Giorgio Tatta**
the Procurement Director,

born on [REDACTED]

residing at [REDACTED]

Passport No.: [REDACTED]

(hereinafter referred to as the “Employee”),

to represent and act on behalf of the Company in the following legal acts:

1. Partial orders under Framework Contracts for materials, and any acts required therefore and related thereto, jointly with the Material Management Manager or the Procurement Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;
2. Partial orders under Framework Contracts for materials, and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their amount exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million; in case of contracts concerning operational materials and chemicals, if such contracts are contemplated in the Strategic Plans, with the value up to EUR 30 million;
3. Partial orders under Framework Contracts for materials, and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;
4. Partial orders under Framework Contracts for core services and works (i. e. related to the Company's Core Business), and any acts required therefore and related thereto, jointly with the Procurement Manager or Procurement MO34 Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;
5. Partial orders under Framework Contracts for core services and works (i. e. related to the Company's Core Business), and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their amount exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>6. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na core služby a práce (t. j. súvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti) a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;</p> | <p>6. Partial orders under Framework Contracts for core services and works (i. e. related to the Company's Core Business), and any acts required therefore and related thereto (not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;</p> |
| <p>7. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na non core služby (t. j. nesúvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti) a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s manažérom obstarávania alebo manažérom obstarávania MO34, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;</p> | <p>7. Partial orders under Framework Contracts for non-core services (i. e. not related to the Company's Core Business), and any acts required therefore and related thereto, jointly with the Procurement Manager or Procurement MO34 Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;</p> |
| <p>8. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na non core služby (t. j. nesúvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti) a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur;</p> | <p>8. Partial orders under Framework Contracts for non-core services (i. e. not related to the Company's Core Business), and any acts required therefore and related thereto, jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million;</p> |
| <p>9. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na ICT služby a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace alebo nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu predpokladanú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s manažérom obstarávania alebo manažérom obstarávania MO34, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;</p> | <p>9. Partial orders under Framework Contracts for ICT services, and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and related or not related to the Company's Core Business unless their amount exceeds the value given in the Strategic Plans, or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the Procurement Manager or Procurement MO34 Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;</p> |
| <p>10. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na ICT služby a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;</p> | <p>10. Partial orders under Framework Contracts for ICT services, and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business, or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;</p> |
| <p>11. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na ICT služby a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur;</p> | <p>11. Partial orders under Framework Contracts for ICT services, and any acts required therefore and related thereto (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;</p> |
| <p>12. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na poradenské služby a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, v hodnote od 75 tis. Eur do 150 tis. Eur;</p> | <p>12. Partial orders under Framework Contracts for consultancy services, and any acts required therefore and related thereto, with the value from EUR 75 thousand up to EUR 150 thousand;</p> |
| <p>13. čiastkové objednávky na základe Rámcových zmlúv na poradenské služby a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 150 tis. Eur do 500 tis. Eur; v naliehavých prípadoch po predchádzajúcom súhlase predsedu predstavenstva v hodnote do 1 mil. Eur;</p> | <p>13. Partial orders under Framework Contracts for consultancy services, and any acts required therefore and related thereto, jointly with the General Director, with the value from EUR 150 thousand up to EUR 500 thousand; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 1 million;</p> |
| <p>14. čiastkové objednávky na základe rámcových zmlúv cez elektronický katalóg v hodnote do 25 tis. Eur v prípade komodity na priamu spotrebu;</p> | <p>14. Partial orders under Framework Contracts via electronic catalogue, with the value up to EUR 25 thousand, for commodities for direct consumption;</p> |
| <p>15. špecifikácie objednávok k Otvoreným zmluvám na materiál, práce a služby a akékoľvek úkony na to potrebné alebo s tým spojené do maximálneho limitu podľa hodnoty zmluvy uvedenej v systéme</p> | <p>15. Specifications under Open Contracts for materials, works, and services, and any acts required therefore or related thereto, up to the maximum financial limit in line with the</p> |

16. uplatnenie reklamácií k zmluvám uzavretým v procese obstarávania,
17. uplatnenie zmluvných pokút a náhrady škody zo zmlúv uzavretých v procese obstarávania, v súlade s internými predpismi Spoločnosti, najviac v maximálnom finančnom limíte uvedenom v smernici Podpisové oprávnenia v SE, a. s. prislúchajúcim k typu zmluvy uzavretej v procese obstarávania, s ktorou uplatnenie zmluvných pokút alebo náhrady škody súvisí;
18. zmluvy o nákupe tovarov a akýchkoľvek iných huteľných vecí, nákup prác a služieb, zmluvy o dielo, zmluvy o nájme a lízingu huteľných vecí a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (vrátane Rámcových zmlúv a Otvorených zmlúv), v hodnote do 1 tis. Eur denne;
19. zmluvy o nákupe tovarov a akýchkoľvek iných huteľných vecí, nákup prác a služieb, zmluvy o dielo, zmluvy o nájme a lízingu huteľných vecí a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (vrátane Rámcových zmlúv a Otvorených zmlúv), spolu s manažérom obstarávania alebo s manažérom obstarávania MO34, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;
20. zmluvy o nákupe tovarov a akýchkoľvek iných huteľných vecí, nákup prác a služieb, zmluvy o dielo, zmluvy o nájme a lízingu huteľných vecí a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (vrátane Rámcových zmlúv a Otvorených zmlúv) (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur; v prípade zmlúv týkajúcich sa prevádzkových hmôt a chemikálií, pokiaľ sú predpokladané v Strategických plánoch, v hodnote do 30 mil. Eur;
21. zmluvy o nákupe tovarov a akýchkoľvek iných huteľných vecí, nákup prác a služieb, zmluvy o dielo, zmluvy o nájme a lízingu huteľných vecí a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (vrátane Rámcových zmlúv a Otvorených zmlúv) (predpokladané v Strategických plánoch a nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;
22. zmluvy o poskytovaní poradenských služieb a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, v hodnote od 25 tis. Eur do 75 tis. Eur;
23. zmluvy o poskytovaní poradenských služieb a akékoľvek úkony na to potrebné a s tým spojené, spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 75 tis. Eur do 500 tis. Eur; v naliehavých prípadoch po predchádzajúcom súhlase predsedu predstavenstva v hodnote do 1 mil. Eur;
- zmluvy týkajúce sa nákupu Strategických náhradných dielov a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné, spolu s manažérom obstarávania alebo s manažérom obstarávania MO34, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;

16. Making claims under the contracts concluded within the process of procurement;
17. Applying contractual penalties and claiming damages under the contracts concluded within the process of procurement, in accordance with internal regulations of the Company, within a value not exceeding the maximum financial limit set in the Directive on Signature Authorities at SE, a. s., appropriate to the type of contract concluded in the process of procurement to which the application of contractual penalties or claiming damages relates to;
18. Contracts on purchase of goods and any other movable assets, purchase of works and services, contracts on works, rental and leasing contracts regarding movable assets, and any acts related thereto and required therefore (including Framework Contracts and Open Contracts), up to EUR 1 thousand a day;
19. Contracts on purchase of goods and any movable assets, purchase of works and services, contracts on works, rental and leasing contracts regarding movable assets, and any acts related thereto and required therefore (including Framework Contracts and Open Contracts), jointly with the Procurement Manager or Procurement MO34 Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;
20. Contracts on purchase of goods and any movable assets, purchase of works and services, contracts on works, rental and leasing contracts regarding movable assets, and any acts related thereto and required therefore (including Framework Contracts and Open Contracts) (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million; in case of contracts concerning operational materials and chemicals, if such contracts are contemplated in the Strategic Plans, with the value up to EUR 30 million;
21. Contracts on purchase of goods and any movable assets, purchase of works and services, contracts on works, rental and leasing contracts regarding movable assets, and any acts related thereto and required therefore (including Framework Contracts and Open Contracts) (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business unless their amount exceeds the value given in the Strategic Plans or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;
22. Consultancy agreements, and any acts required therefore and related thereto, with the value from EUR 25 thousand up to EUR 75 thousand;
23. Consultancy agreements, and any acts required therefore and related thereto, jointly with the General Director, with the value from EUR 75 thousand up to EUR 500 thousand; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 1 million;
24. Contracts concerning the purchase of Strategic Spare Components, and any acts related thereto and required therefore, jointly with the Procurement Manager or Procurement MO34 Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;

<p>25. zmluvy týkajúce sa nákupu Strategických náhradných dielov a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné, spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur;</p>	<p>25. Contracts concerning the purchase of Strategic Spare Components, and any acts related thereto and required therefore, jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million;</p>
<p>26. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na seminároch a konferenciách, spolu s manažérom obstarávania, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;</p>	<p>26. Contracts concerning participation of employees at seminars and conferences, jointly with the Manager of Procurement, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;</p>
<p>27. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na seminároch a konferenciách (predpokladané v Strategických plánoch a nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch a s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;</p>	<p>27. Contracts concerning participation of employees at seminars and conferences (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans, or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;</p>
<p>28. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na seminároch a konferenciách (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur;</p>	<p>28. Contracts concerning participation of employees at seminars and conferences (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;</p>
<p>29. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na školeniach a odborných skúškach, spolu s manažérom obstarávania, v hodnote od 1 mil. Eur do 2,5 mil. Eur;</p>	<p>29. Contracts concerning participation of employees at trainings and special tests, jointly with the Procurement Manager, with the value from EUR 1 million up to EUR 2.5 million;</p>
<p>30. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na školeniach a odborných skúškach (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch a s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;</p>	<p>30. Contracts concerning participation of employees at trainings and special tests (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans, or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;</p>
<p>31. zmluvy súvisiace s účasťou zamestnancov na školeniach a odborných skúškach (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva do 15 mil. Eur;</p>	<p>31. Contracts concerning participation of employees at trainings and special tests (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;</p>
<p>32. zastupovanie a konanie v mene Spoločnosti vo veciach súvisiacich so suspendovaním dodávateľa zo Zoznamu dodávateľov Spoločnosti a zaradením dodávateľa do Zoznamu vylúčených dodávateľov;</p>	<p>32. Representing and acting on behalf of the Company in matters related to suspension of a supplier from the List of Suppliers of the Company and inclusion of a supplier in the List of Excluded Suppliers;</p>
<p>33. dohody o urovaní a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné, za predpokladu, že Zamestnanec je vecne zodpovedným riaditeľom určeným podľa platného Organizačného poriadku Spoločnosti, spolu s riaditeľom úseku účtovníctva, financovania a kontroly Spoločnosti, v hodnote do 750 tis. Eur; v naliehavých prípadoch po predchádzajúcom súhlase predsedu predstavenstva v hodnote do 1,5 mil. Eur;</p>	<p>33. Settlement agreements, and any other acts related thereto and required therefore, provided that the Employee is the Director materially competent with regard to the subject matter, determined in accordance with the valid Organizational Rules of the Company, jointly with the Company's AFC Director, with the value up to EUR 750 thousand; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 1.5 million;</p>
<p>34. zmluvy týkajúce sa poskytovania non-core služieb (t. j. predaja služieb netýkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné (predpokladané</p>	<p>34. Contracts concerning provision of non-core services (i. e. services not related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore, (contemplated</p>

v Strategických plánoch, v objeme nepresahujúcom hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), v hodnote od 30 tis. Eur do 300 tis. Eur;

35. zmluvy týkajúce sa poskytovania non-core služieb (t. j. predaja služieb netýkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch, v objeme nepresahujúcom hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s manažérom obstarávania, v hodnote od 300 tis. Eur do 2,5 mil. Eur;

36. zmluvy týkajúce sa poskytovania non-core služieb (t. j. predaja služieb netýkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch, v objeme nepresahujúcom hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch a s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;

37. zmluvy týkajúce sa poskytovania core služieb (t. j. predaja služieb týkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné, v hodnote od 30 tis. Eur do 300 tis. Eur;

38. zmluvy týkajúce sa poskytovania core služieb (t. j. predaja služieb týkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné, spolu s manažérom obstarávania, v hodnote od 300 tis. Eur do 2,5 mil. Eur;

39. zmluvy týkajúce sa poskytovania core služieb (t. j. predaja služieb týkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti, v objeme nepresahujúcom hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch po predchádzajúcom súhlase predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur;

zmluvy týkajúce sa poskytovania core služieb (t. j. predaja služieb týkajúcich sa Hlavnej činnosti Spoločnosti) a akékoľvek úkony s tým súvisiace alebo na to potrebné (nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch po predchádzajúcom súhlase predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;

zmluvy o predaji zásob a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), v hodnote od 30 tis. Eur do 2,5 mil. Eur;

zmluvy o predaji zásob a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 10 mil. Eur; v naliehavých prípadoch s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 15 mil. Eur;

zmluvy o predaji zásob a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a nesúvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti, pokiaľ ich

in the Strategic Plans with the value not exceeding the value given in the Strategic Plans) with the value from EUR 30 thousand up to EUR 300 thousand;

35. Contracts concerning provision of non-core services (i. e. services not related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans with the value not exceeding the value given in the Strategic Plans), jointly with the Procurement Manager, with the value from EUR 300 thousand up to EUR 2.5 million;

36. Contracts concerning provision of non-core services (i. e. services not related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans with the value not exceeding the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases and upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 mil;

37. Contracts concerning provision of core services (i. e. services related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore, with the value from EUR 30 thousand up to EUR 300 thousand;

38. Contracts concerning provision of core services (i. e. services related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore, jointly with the Procurement Manager, with the value from EUR 300 thousand up to EUR 2.5 million;

39. Contracts concerning provision of core services (i. e. services related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;

40. Contracts concerning provision of core services (i. e. services related to the Company's Core Business), and any acts related thereto or required therefore (not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 5 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;

41. Contracts for sale of stock, and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business, unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), with the value from EUR 30 thousand up to EUR 2.5 million;

42. Contracts for sale of stock, and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business unless their value exceeds the value given in the Strategic Plans), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 15 million;

43. Contracts for sale of stock, and any acts related thereto or required therefore (contemplated in the Strategic Plans and not related to the Company's Core Business unless their

<p>objem nepresahuje hodnotu uvedenú v Strategických plánoch alebo nepredpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s Hlavnou podnikateľskou činnosťou Spoločnosti), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 5 mil. Eur; v naliehavých prípadoch a s predchádzajúcim súhlasom predsedu predstavenstva v hodnote do 10 mil. Eur;</p> <p>44. zmluvy na predaj vedľajších energetických produktov a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s obchodovaním s elektrinou), v hodnote od 30 tis. Eur do 2,5 mil. Eur;</p> <p>45. zmluvy na predaj vedľajších energetických produktov a akékoľvek úkony s tým spojené a na to potrebné (predpokladané v Strategických plánoch a súvisiace s obchodovaním s elektrinou), spolu s generálnym riaditeľom, v hodnote od 2,5 mil. Eur do 30 mil. Eur.</p> <p>Toto poverenie nie je možné postúpiť na inú osobu.</p> <p>Toto poverenie je vyhotovené v slovenskom a anglickom znení. V prípade rozporu medzi slovenským a anglickým znením je rozhodujúce slovenské znenie.</p> <p>Toto poverenie sa udeľuje na dobu neurčitú a nadobúda účinnosť dňom jeho podpísania.</p>	<p>value exceeds the value given in the Strategic Plans or not contemplated in the Strategic Plans and related to the Company's Core Business), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 10 million; in urgent cases upon the prior approval of the Chairman of the Board of Directors with the value up to EUR 10 million;</p> <p>44. Contracts on sale of energy by-products, and any acts related thereto or required therefore (contemplated in Strategic Plans and related to electricity trading), with the value from EUR 30 thousand up to EUR 2.5 million;</p> <p>45. Contracts on sale of energy by-products, and any acts related thereto or required therefore (contemplated in Strategic Plans and related to electricity trading), jointly with the General Director, with the value from EUR 2.5 million up to EUR 30 million.</p> <p>This commission cannot be assigned to any third person.</p> <p>This commission is executed in the Slovak and English versions. In case of any discrepancy between the Slovak version and the English versions, the Slovak version shall prevail.</p> <p>This commission is granted for an indefinite period of time and becomes effective upon its being signed.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

V / In Bratislave, dňa / on 01. 12. 2014

.....
Slovenské elektrárne, a. s.
Meno/Name: Luca D'Agnesi
Funkcia/Position: predseda predstavenstva/
Chairman of the Board of Directors

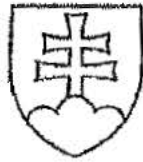
.....
Slovenské elektrárne, a. s.
Meno/Name: Branislav Strýček
Funkcia/Position: člen predstavenstva/
Member of the Board of Directors

Súhlas a prijatie poverenia / Agreement and acceptance of the commission:

Týmto súhlasím s poverením, prijímam ho v plnom rozsahu a vyhlasujem, že budem dodržiavať uplatniteľné právne predpisy platné v Slovenskej republike a interné predpisy Spoločnosti. / I do hereby agree with this commission, accept it in full scope and I declare that I will observe all applicable laws valid in the Slovak Republic as well as internal regulations of the Company.

V / In Bratislava, dňa / on

.....
Meno / Name: Giorgio Tatta



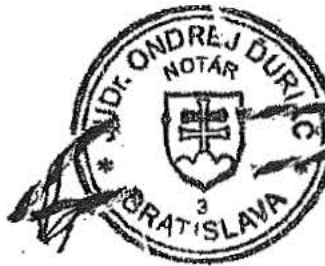
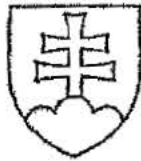
OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Luca D'Agnese, dátum narodenia [redacted] r.č., bytom [redacted] ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Cestovný pas, séria a/alebo číslo: [redacted] ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov prideliť podpisu poradové číslo [redacted]

Bratislava - Staré Mesto dňa 8.12.2014

[redacted]
JUDr. Ondrej Ďuriáč
notár



OSVEDČENIE

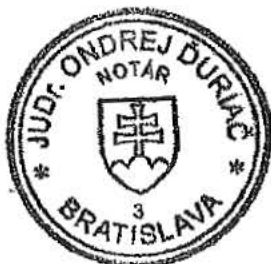
o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Branislav Strýček, dátum narodenia [redacted] bytom [redacted] ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: [redacted] ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov prideliť podpisu poradové číslo [redacted]

Bratislava - Staré Mesto dňa 8.12.2014

[redacted]
JUDr. Ondrej Ďuriáč
notár

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)



Tento odpis doslovnou súhlasí s originálom
-overenéým odpisom, sklada sa z
listov, odpis je úplný - ~~úplný~~, v predloženej
listine ~~nie~~ - nie sú zmeny, doplnky,
vsuvky a vykonané - ~~vykonané~~ opravy
nezhôd s predloženou listinou
v Bratislave dňa: podpis

1.1-12-2014



pracovník poverený notárom

